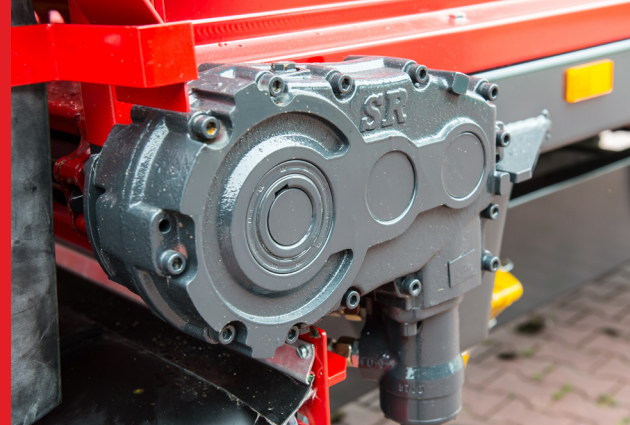


**Voerdoseerwagen
Futtermittelverteilwagen
Forage box-feeder**

FEEDO

50-100

**Onderdelencatalogus
Ersatzteilliste
Spare-parts catalogue**



2015

Schuitemaker

Onderdelencatalogus / Spare parts catalogue / Ersatzteilliste

FEEDO

50-100

Version 15.1

BESTELLEN ONDERDELEN / ORDERING SPARE PARTS / BESTELLUNG ERSATZTEILEN

Bestellen

Geel gemarkeerde nummers in de tabellen zijn wijzigingen t.o.v. vorige bouwjaar.

Grijs gemarkeerde nummers in de tabellen zijn slijtdelen. Het wordt aanbevolen deze op voorraad te hebben.

Indien u onderstaande regels opvolgt bij het bestellen van onderdelen bent u verzekerd van een snelle en juiste levering.

1. Vermeld model, bouwjaar en serienummer van de Feedo. Bestellen gaat via e-mail.
2. Vermeld het volledig onderdeelnummer met de omschrijving daarvan (indien bekend).
3. Vermeld de manier van verzending.
4. Het verdient tevens aanbeveling om bij bestelling van wielasonderdelen ook het wielastype op te geven. Dit staat op het typeplaatje van de wielas.

Onderdelen zijn te bestellen bij:

SCHUITEMAKER MACHINES B.V.
Postbus 219 | 7460 AE Rijssen | Holland
Tel: 0548 - 51 41 25 | Fax: 0548 - 52 13 86
Afd. Spare Parts | e-mail: spareparts@sr-schuitemaker.nl

Ordering

Yellow marked numbers in the table are changes for previous year of construction.

Grey marked numbers in the table are spare parts. It is recommended to have them in stock.

If you follow the rules stated below when ordering spare parts you will be assured of a fast and correct delivery.

1. State the model, year of construction and serial number of your Feedo and order by e-mail.
2. State the full number of the part and the description (if known).
3. State how the part needs to be despatched.
4. When ordering wheel axle parts it is also advisable to state the wheel axle type. This can be found on the type plate of the wheel axle.

The numbers of the parts of the SCHUITEMAKER-wagons can be found in the first column below the heading *SR-no.* These can be ordered from:

SCHUITEMAKER MACHINES B.V.
P.O. box 219 | 7460 AE Rijssen | The Netherlands
Tel: +31 - 548 - 51 41 25 | Fax: +31 - 548 - 52 13 86
Department: Spare Parts | e-mail: spareparts@sr-schuitemaker.nl

Bestellung

Gelb markierte nummers in die Tabelle sind die Änderungen seit letzte Baujahr.

Grau markierte nummers in die Tabelle sind Verschleißteile. Es wird empfohlen diese auf Lager zu haben.

Wenn Sie die folgende Vorschriften bei der Bestellung von Ersatzteilen beachten, können Sie sicher sein daß die Lieferung korrekt und schnell erfolgt.

1. Geben Sie das Modell und die Seriennummer des Wagens an und bestellen Sie das bitte beim e-mail
2. Geben Sie die vollständige Ersatzteilnummer und die Benennung des Ersatzteiles an.
3. Geben Sie die Art des Transports an.
4. Wann Sie Ersatzteile für Radachsen bestellen vermelden Sie bitte den Typ der Achse. Dieser ist angegeben auf dem Typenschild der Achse.

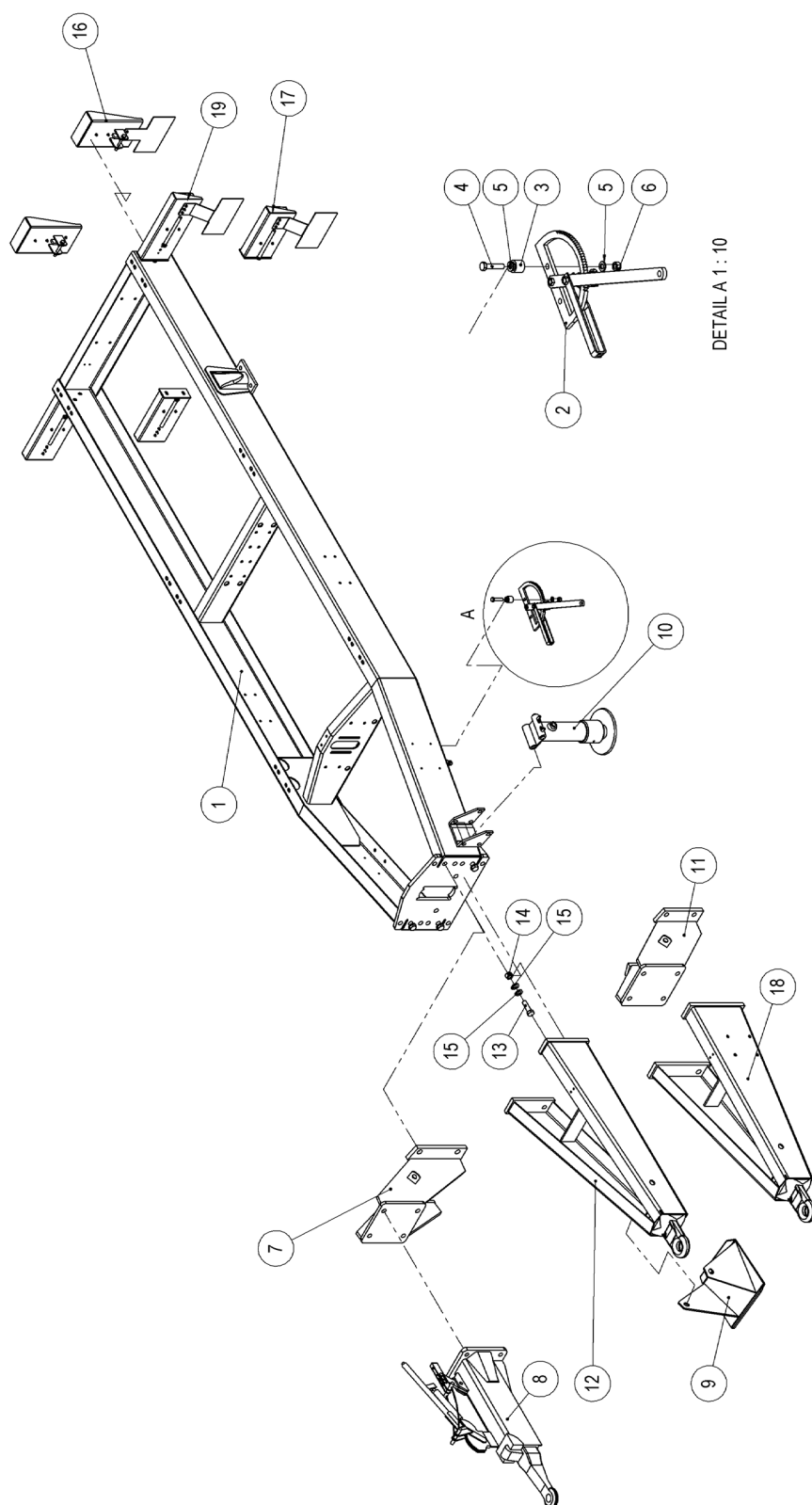
Ersatzteilen können Sie bestellen bei:

SCHUITEMAKER MACHINES B.V.
Postbus 219 | 7460 AE Rijssen | Holland
Tel: +31 - 548 51 41 25 | Fax: +31 - 548 52 13 86
Abteilung: Ersatzteillager | e-mail: spareparts@sr-schuitemaker.nl

INHOUDSOPGAVE / CONTENTS / INHALT

BESTELLEN ONDERDELEN / ORDERING SPARE PARTS / BESTELLUNG ERSATZTEILEN	3
INHOUDSOPGAVE / CONTENTS / INHALT	5
1 ONDERFRAME / CHASSIS / UNTERRAHMEN	9
2 BOVENFRAME / SUBFRAME / OBERRAHMEN	11
3 DRAAGBUIZEN / CARRYING TUBE / TRAGROHR	13
4 BORDOPBOUW / SET BOARDS / BORDENSATZ	15
4.1 BORDEN SET VL / SET BOARDS VL / SATZ BORDWÄNDE VL	15
4.2 BORDEN SET AL / SET BOARDS AL / SATZ BORDWÄNDE AL	17
4.3 ZIJBORDEN / SIDEBARDS / SEITENWÄNDE	19
4.4 OPZETBORDEN 3 WALSEN / UPPER STEELBOARDS 3 BEATERS / AUFSETZWÄNDE 3 WALZEN	21
4.5 KOOICONSTRUCTIE / CAGE-CONSTRUCTION / KEAFIG KONSTRUKTION	23
5 AANDRIJFIJN / DRIVE SHAFT FITTED / ANTRIEBSWELLE	25
5.1 VOORLOSSEND / FRONT DISCHARGE / VORDERENTLÖSCHEND	25
5.2 ACHTERLOSSEND / REAR DISCHARGE / HINTERENTLÖSCHEND	27
5.3 HAAKSE TANDWIELKAST / RIGHT ANGLE GEARBOX / WINKELGETRIEBE	29
6 VERDEELWALSEN / BEATERS / VERTEILERWALZEN	31
6.1 2 WALSEN / 2 BEATERS / 2 WALZEN	31
6.2 3 WALSEN / 3 BEATERS / 3 WALZEN	33
7 DWARSTRANSPORTEUR / CROSS CONVEYER / QUERFÖRDERBAND	35
7.1 DWARSTRANSPORTEUR / CROSS CONVEYER / QUERFÖRDERBAND	35
7.2 AFSLUITPLAAT / COVER PLATE / ABDICHTUNG	37
8 HYDRAULIEK / HYDRAULIC / HYDRAULIK	39
8.1 STUURBLOK / CONTROL-UNIT / REGELVENTIL	39
8.2 STUURBLOK (OPTIE) / CONTROL-UNIT (OPTION) / REGELVENTIL (OPTION)	41
8.3 STUURBLOK MET BOWDENKABELS (OPTIE) / CONTROL-UNIT WITH CABLES (OPTION) / REGELVENTIL MIT BOWDENZÜGE (OPTION)	43
8.4 STUURBLOK ELEKTRISCH (OPTIE) / CONTROL-UNIT ELECTRIC (OPTION) / REGELVENTIL ELEKTRISCH (OPTION)	45
8.5 CONSOLE STUURBLOK / SUPPORT CONTROL-UNIT / STÜTZBALKEN REGELVENTIL BASIC	47
8.6 HYDRAULIEK SCHEMA / HYDRAULIK LAYOUT / HYDRAULIK SCHEMA	49
9 WIELASSEN / AXLES / RADACHSE	51
9.1 ONGEREMDE WIELAS / UNBRAKEX AXLE / RADACHSE ONGEBREMST (50-80)	51
9.2 GEREMDE WIELAS / BRAKE AXLE / RADACHSE GEBREMST (50-80)	53
9.3 GEREMDE WIELAS / BRAKE AXLE / RADACHSE GEBREMST (100)	55
9.4 WIELASSEN OPLOOPREM / AUTOREVERSE BRAKED AXLE / RADACHSE RUCKFAHRAUTOMATIK (50-80)	57
9.5 TANDEM AUSTRALIË	59
10 OPTIES / OPTIONS / SONDERAUSSTATTUNGEN	61
10.1 WEEGINSTALLATIE / WEIGHING UNIT / WEIGEEINRICHTUNG	61
10.2 MENGWALS / MIXING-BEATER / MISCHWALZE	63
10.3 STEUNPOOT / STANCHION SUPPORT / STÜZFUß (AUSTRALIA)	65

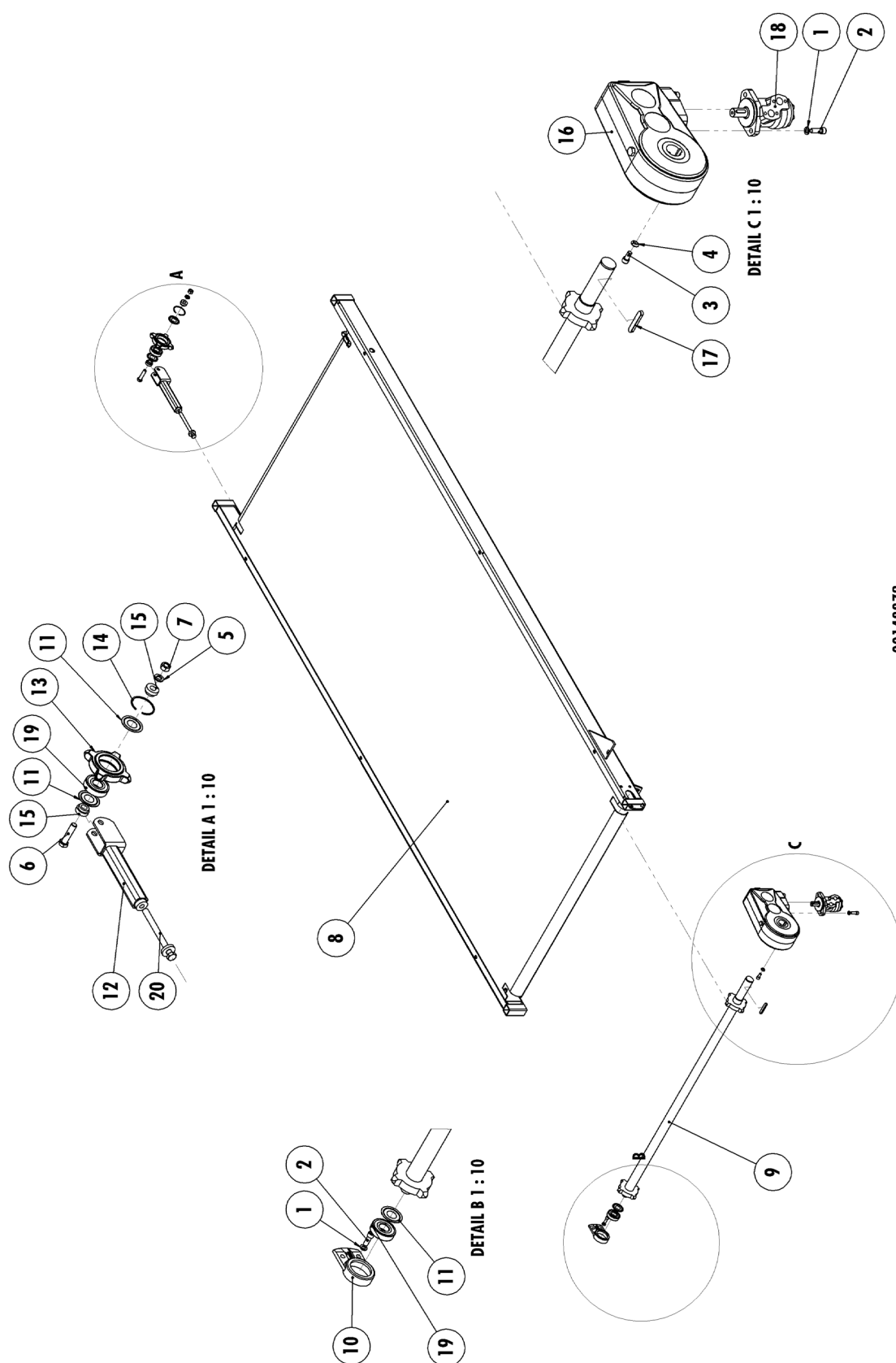
10.4	HANDREM / HANDBRAKE / BREMSHEBEL	65
10.5	VERLICHTING / ILLUMINATION / BELEUCHTUNG.....	67
TRANSFERS		68
	WAARSCHUWINGSPICTOGRAMMEN / WARNING ICONS / WARNSYMBOLS	68
	AANWIJZINGSPICTOGRAMMEN / INDICATION ICONS / ANZEIGE SYMBOLE	69
NOTITIES / NOTES / NOTIZEN		70



00148868

1 ONDERFRAME / CHASSIS / UNTERRAHMEN

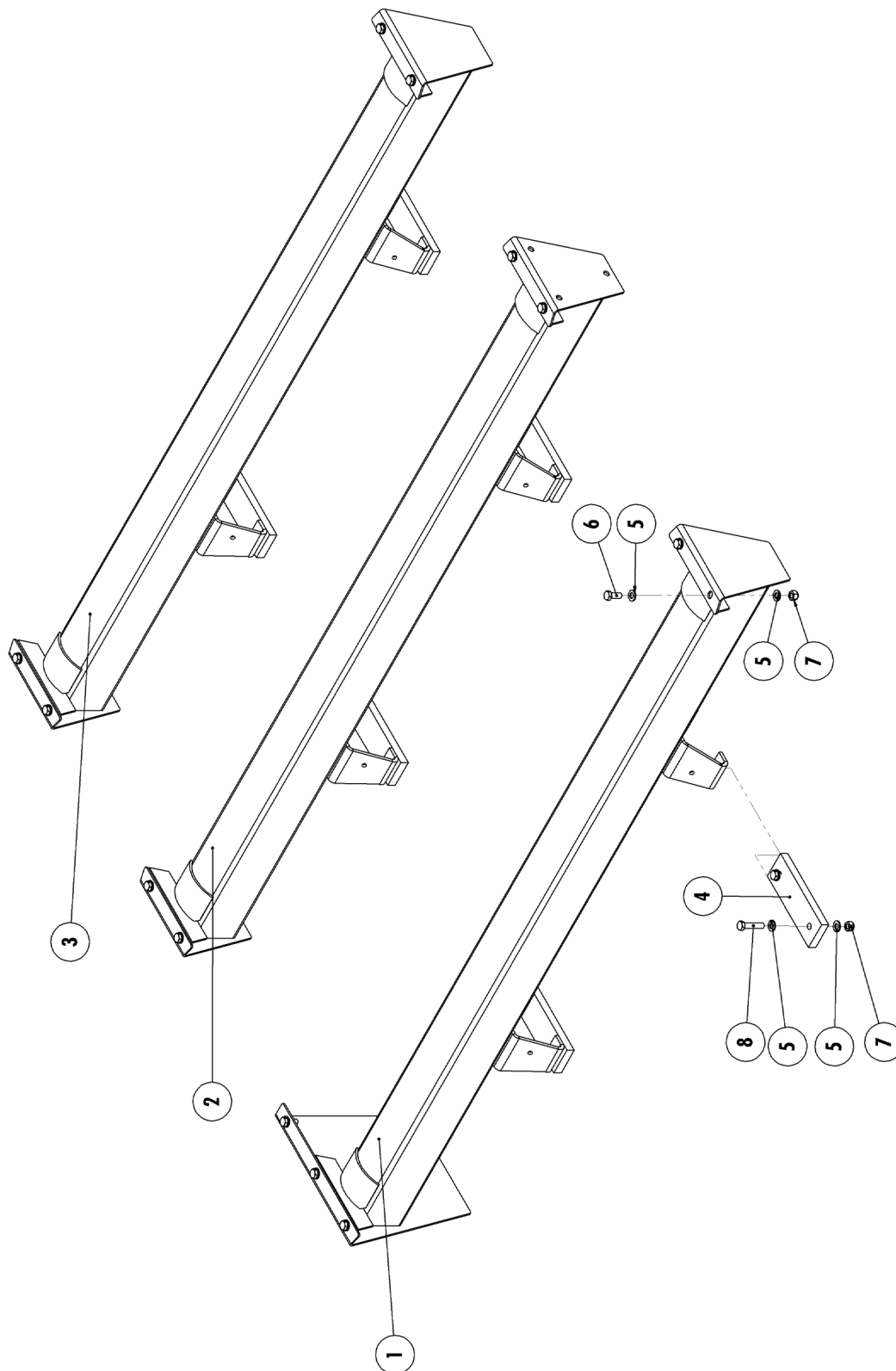
Nr.	Artikelnr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.7284	50/60	Onderframe Feedo	Subframe Feedo	Unterrahmen Feedo	1
	969.7285	60L	Onderframe Feedo	Subframe Feedo	Unterrahmen Feedo	1
	969.7286	70	Onderframe Feedo	Subframe Feedo	Unterrahmen Feedo	1
	969.7287	80/100	Onderframe Feedo	Subframe Feedo	Unterrahmen Feedo	1
2	900.0762		Mathiaurem	Mathiaut brake	Mathiaut remse	1
	378.0189		Nylon koord	Nylon rope	Nylon koord	1
3	925.0522		Buis 30x4.5 L=25	Bush 30x4.5 L=25	Büchse 30x4.5 L=25	2
4	301.0735		Bout M12x55 (8.8) Ev	Bolt M12x55 (8.8) Ev	Bolzen M12x55 (8.8) Ev	2
5	316.0702		Sluitring A13 Ev	Washer A13 Ev	Scheibe A13 Ev	4
6	306.0302		Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking nut M12 (8) Ev	Sicherungsmutter M12 (8) Ev	2
7	969.7298	70-80	Verloopbok trekkop-300 Dld	Hitch adapter-300 Dld	Zugdeihsel-300 Dld	1
8	900.0761	50-80	Oplooprem AVE-2000	Overrun brake AVE-2000	Auflaufbremse AVE-200	1
	461.0160		Bus in trekkoog	Bush for draw eye	Buchse für Zugöse	
	450.0998		Afdekkapje	Cover	Schutzkappe	
	450.0948		Schokdemper voor oploofunctie	Shock absorber	Stossdämpfer für Uaflaufstelle	
	450.0949		Gasveercilinder handremhefboom	Gaspressure cilinder handbrake	Gasfederzylinder Handbremshebel	
	452.0412		Steenrol	Supporting roll	Stützrollen	
	450.1047		Steenrol compleet	Supporting roll complete	Stützrollen Komplett	
9	969.7318		Schommelsteen Feedo	Skid	Stütze	1
	921.1328		Grendel	Latch	Riegel	1
	375.0104		Steekborgveer 5mm	Spring clip 5mm	Sicherungsstecker 5mm	1
10	900.0764		Hydr. steunpoot 65 S=250mm	Hydr. Support 65 S=250mm	Hydr. Stützfuß 65 S=250	1
	454.0059		Setafdichtingen (355.0451/900.0764)	Sealing set (355.0451/900.0764)	Dichtungssatz (355.0451/900.0764)	1
	454.1202		Set afdichtingen (355.0049)	Sealing set (355.0049)	Dichtungssatz (355.0049)	1
	450.0810		Scharnierpen	Swing bolt	Scharnierbolz	1
	375.0103		Steekborgveer 3mm	Sealing spring 3mm	Sicherungsstecker 5 mm	1
11	969.7296	50-60L	Verloopbok trekkop-230 Dld	Hitch adapter-230 Dld	Zugdeihsel-230 Dld	1
12	969.7292	50-60L	Trekkop Feedo-230	Hitch Feedo-230	Zugdeihsel Feedo-230	1
13(1)	301.0779	50-60L	Bout M20x1,5x70 (8.8)	Bolt M20x1,5x70 (8.8)	Bolzen M20x1,5x70 (8.8)	4
14(1)	306.0309	50-60L	Zelfb. moer M20x1,5 (8)	Locking nut M20x1,5 (8)	Sicherungsmutter M20x1,5 (8)	4
15(1)	316.0725	50-60L	Sluitring A21	Washer A21	Scheibe A21	8
13(2)	301.0790	70-100	Bout M24x2 L=75 (8.8)	Bolt M24x2 L=75 (8.8)	Bolzen M24x2 L=75 (8.8)	4
14(2)	306.0333	70-100	Zelfb. moer M24x2 (8)	Locking nut M24x2 (8)	Sicherungsmutter M24x2 (8)	4
15(2)	316.0727	70-100	Sluitring A26 Ev	Washer A26 Ev (70-100)	Scheibe A26 Ev (70-100)	8
16	983.2486	50-60L	Verlichting Feedo VL-Dld	Illumination Feedo SVL-Dld	Beleuchtung Feedo SVL-Dld	1
17	983.0297	50-100	Verlichting Feedo AL-Dld	Illumination Feedo AL-Dld	Beleuchtung Feedo AL-Dld	1
18	969.7293	70-100	Trekkop Feedo-300	Hitch Feedo-300	Zugdeihsel Feedo-300	1
	969.7294	100	Trekkop Feedo-300 Dld	Hitch Feedo-300 Dld	Zugdeihsel Feedo-300 Dld	1
19	983.2484	60-100	Verlichting Feedo VL-Dld	Illumination Feedo VL-Dld	Beleuchtung Feedo VL-Dld	1



00148872

2 BOVENFRAME / SUBFRAME / OBERRAHMEN

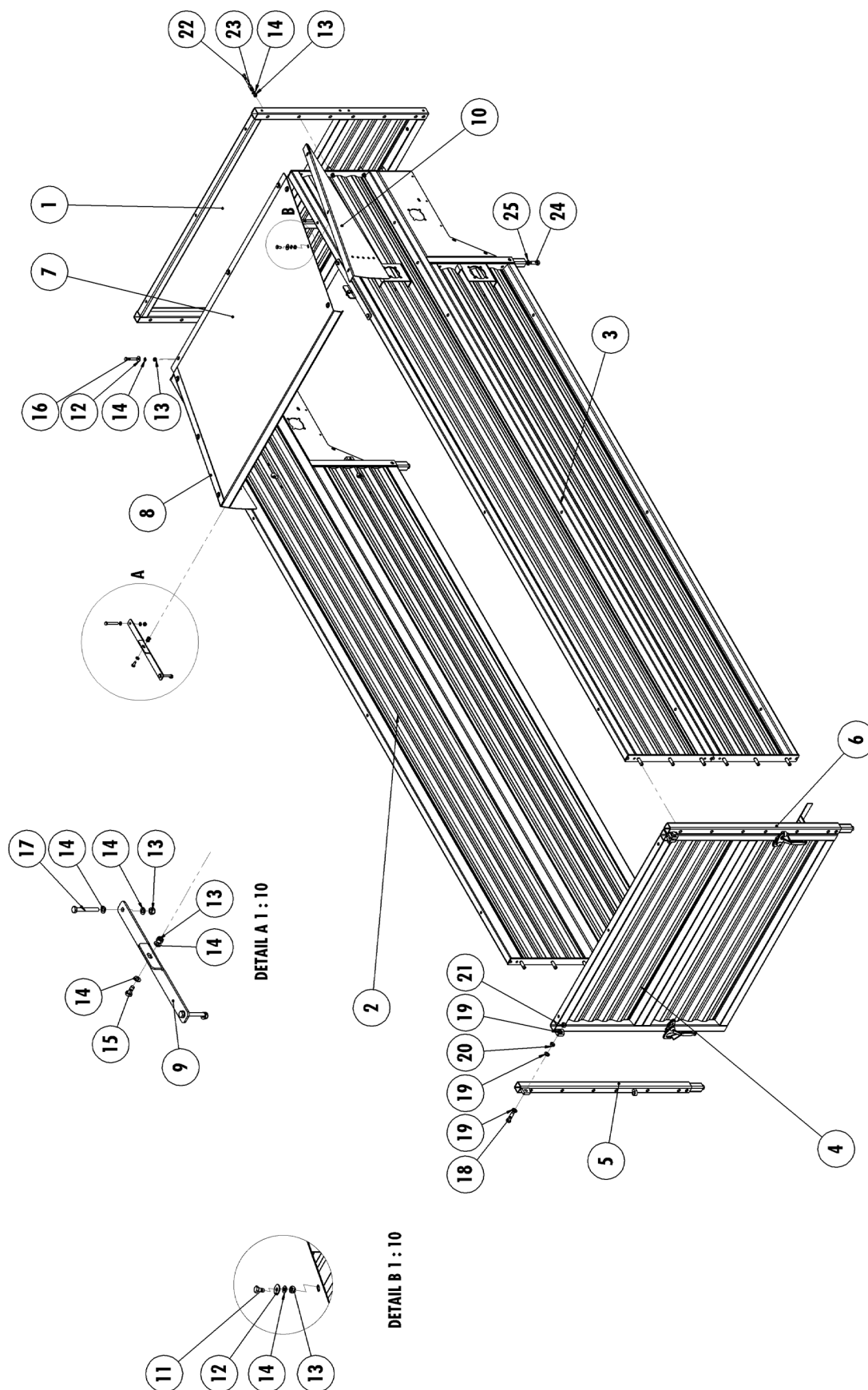
Nr.	Artikelnr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	316.0904		Veerring M12 Ev	Spring washer M12	Federring M12	4
2	302.0615		Cil.kopbout M12x35 (8.8) Ev	Cylinder head bolt M12x35 (8.8)	Zylinder Bolzen M12x35 (8.8)	4
3	302.0630		Cil.kopbout M12x25 (8.8) Ev	Cylinder head bolt M12x25 (8.8)	Zylinder Bolzen M12x25 (8.8)	2
4	316.0917		Bolle Veerring M12	Round spring washer M12	Kugel Federring M12	2
5	316.0901		Veerring M16 Ev	Spring washer M16	Federring M16	2
6	301.0745		Bout M16x70 (8.8) Ev	Bolt M16x70 (8.8)	Bolzen M16x70 (8.8)	2
7	306.0702		Moer M16 (8) Ev	Nut M16 (8)	Mutter M16 (8)	2
8	969.3807	50	Bovenframe FE-1640	Subframe FE-1640	Oberrahmen FE-1640	1
	969.3808	60L	Bovenframe FE-1644	Subframe FE-1644	Oberrahmen FE-1644	1
	969.3809	60	Bovenframe FE-1940	Subframe FE-1940	Oberrahmen FE-1940	1
	969.3810	70	Bovenframe FE-1944	Subframe FE-1944	Oberrahmen FE-1944	1
	969.3811	80	Bovenframe FE-1952	Subframe FE-1952	Oberrahmen FE-1952	1
	969.3835	100	Bovenframe FE-2252	Subframe FE-2252	Oberrahmen FE-2252	1
9	965.8464	50/60L	Transportkettingas 16	Shaft with sprockets 16	Welle mit Kettenrädern 16	1
	960.0418	60	Transportkettingas 1940	Shaft with sprockets 1940	Welle mit Kettenrädern 1940	1
	960.0420	70/80	Transportkettingas 1945	Shaft with sprockets 1945	Welle mit Kettenrädern 1945	1
	968.0361	100	Transportkettingas 2245	Shaft with sprockets 2245	Welle mit Kettenrädern 2245	1
10	941.0086		Glandlagerhuis	Bearing house	lagergehäuse	1
11	361.0119		Nilosring 6306 AV	Nilos-ring 6306 AV	Nilos-ring 6306 AV	5
12	967.0581		Kettingspanner M16 Dld.	Chain tensioner M16 Dld.	Kettenspanner M16 Dld.	2
13	942.0029		Kettingspanwiel PAZ4HOL100T	Chain sprocket PAZ4HOL100T	Kettenspannwiel PAZ4HOL100T	2
14	313.0401		Snapping SB 72	Locking ring AB72	Sicherungsring SB 72	2
15	925.0481		Klembus	Clamping bush	Klemmbüchse	4
16	351.0111		Zijkast bodemketting li D=45	Gear box li D=45	Getriebe li D=45	1
17	315.0121		Inlegsple 14x9x80	Key 14x9x80	Passfeder 14x9x80	1
18	900.0996		Hydromotor OMP-160 HPS	Hydromotor OMP-160 HPS	Hydro motor OMP-160 HPS	1
	900.1005	80AUS/100	Hydromotor OMP-200 HPS	Hydromotor OMP-200 HPS	Hydro motor OMP-200 HPS	1
	454.0260		Afdichtingsset OMP/OMR-HP 8	Set of seals OMP/OMR-HP 8	Dichtungssatz OMP/OMR-HP 8	1
19	401.0107		Kogellager 6306-2RSR	Ball bearing 6306-2RSR	Kugellager 6306-2RSR	3
20	303.0958		Spanbout M16 bodemketting 869	Tension bolt M16 floor chain 869	Spanbolzen M16 Bodenkette 869	2
-	960.0448	50	Bodemketting Feedo	Floor chain Feedo	Bodenkette Feedo	1
-	967.0632	60L	Bodemketting Feedo	Floor chain Feedo	Bodenkette Feedo	1
-	960.0493	60	Bodemketting Feedo	Floor chain Feedo	Bodenkette Feedo	1
-	960.0494	70	Bodemketting Feedo	Floor chain Feedo	Bodenkette Feedo	1
-	960.0495	80	Bodemketting Feedo	Floor chain Feedo	Bodenkette Feedo	1
-	960.0999	100	Bodemketting Feedo	Floor chain Feedo	Bodenkette Feedo	1
-	431.0122	50-80	Verbindingsschalm	Outer link	Außerkettengleid	
-	431.0153	100	Verbindingsschalm	Outer link	Außerkettengleid	
-	965.0761	50, 60L	Kettingstaaf Feedo	Chain bar Feedo	Kettenleiste Feedo	
-	960.0489	70, 80	Kettingstaaf Feedo	Chain bar Feedo	Kettenleiste Feedo	
-	960.0694	100	Kettingstaaf Feedo	Chain bar Feedo	Kettenleiste Feedo	



00148908

3 DRAAGBUIZEN / CARRYING TUBE / TRAGROHR

Nr.	Artikel Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.7300	50/60L	Draagbuis FE-16 HK	Carrying tube FE-16 HK	Tragrohr FE-16 HK	1
	969.7302	60/70/80	Draagbuis FE-19 HK	Carrying tube FE-19 HK	Tragrohr FE-19 HK	1
	969.7308	100	Draagbuis FE-22 HK	Carrying tube FE-22 HK	Tragrohr FE-22 HK	1
2	969.7303	60/70/80	Draagbuis FE-19 midden	Carrying tube FE-19 midden	Tragrohr FE-19 midden	1
	969.7309	100	Draagbuis FE-22 midden	Carrying tube FE-22 midden	Tragrohr FE-22 midden	1
3	969.7299	50/60L	Draagbuis FE-16	Carrying tube FE-16	Tragrohr FE-16	1
	969.7301	60/70/80	Draagbuis FE-19	Carrying tube FE-19	Tragrohr FE-19	1
	969.7307	100	Draagbuis FE-22	Carrying tube FE-22	Tragrohr FE-22	1
4	937.7880		Vulplaat	Fill plate	Füll platte	6
5	316.0702		Sluitring A13 Ev	Washer A13	Scheibe A13	50
6	301.0810		Tapbout M12x30 (8.8) Ev	Tapbolt M12x30 (8.8)	Tapbolzen M12x30 (8.8)	12
7	306.0302		Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking nut M12 (8)	Sicherungsmutter M12 (8)	24
8	301.0735		Bout M12x55 (8.8) Ev	Bolt M12x55 (8.8)	Bolzen M12x55 (8.8)	12

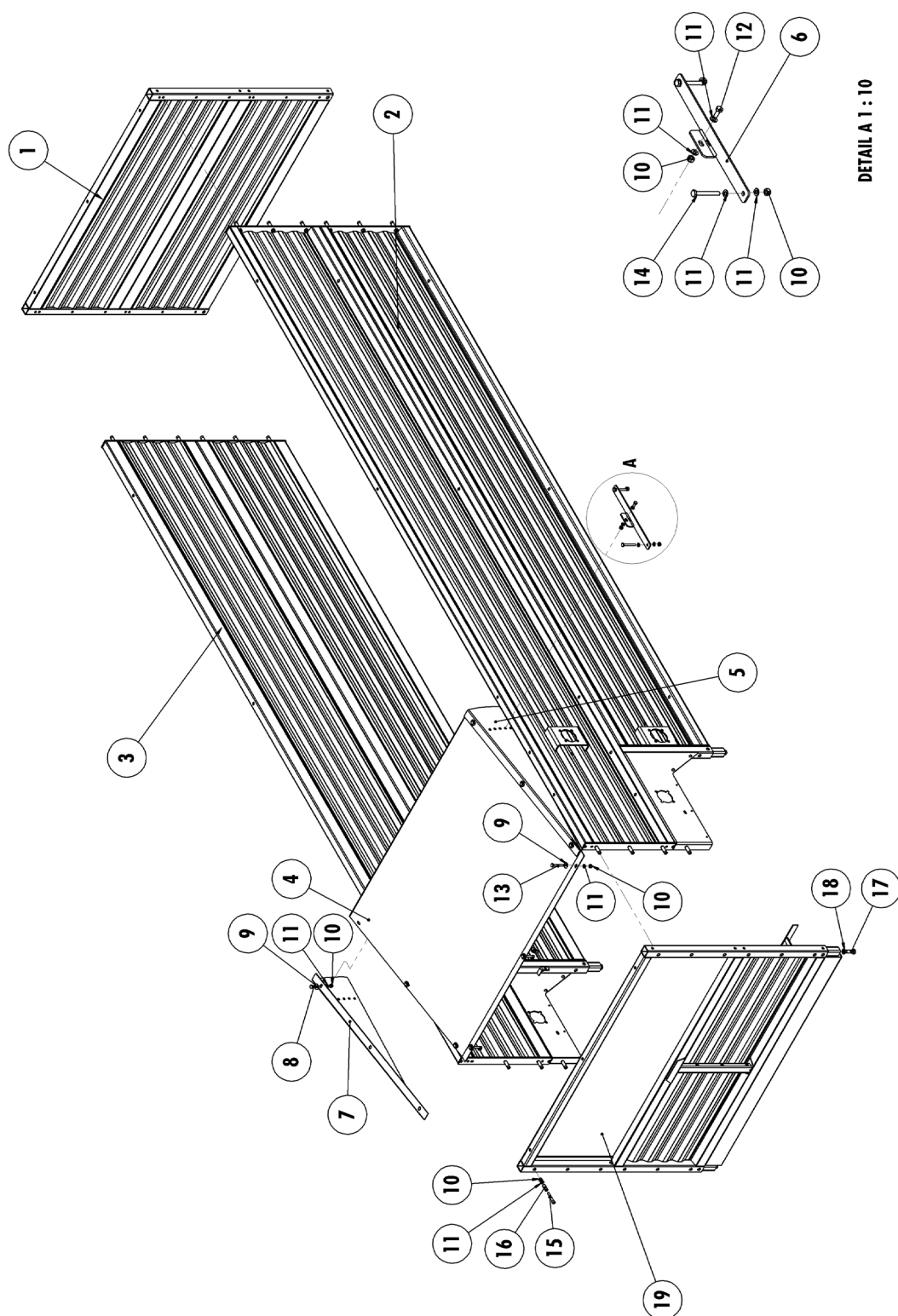


00148918

4 BORDOPBOUW / SET BOARDS / BORDENSATZ

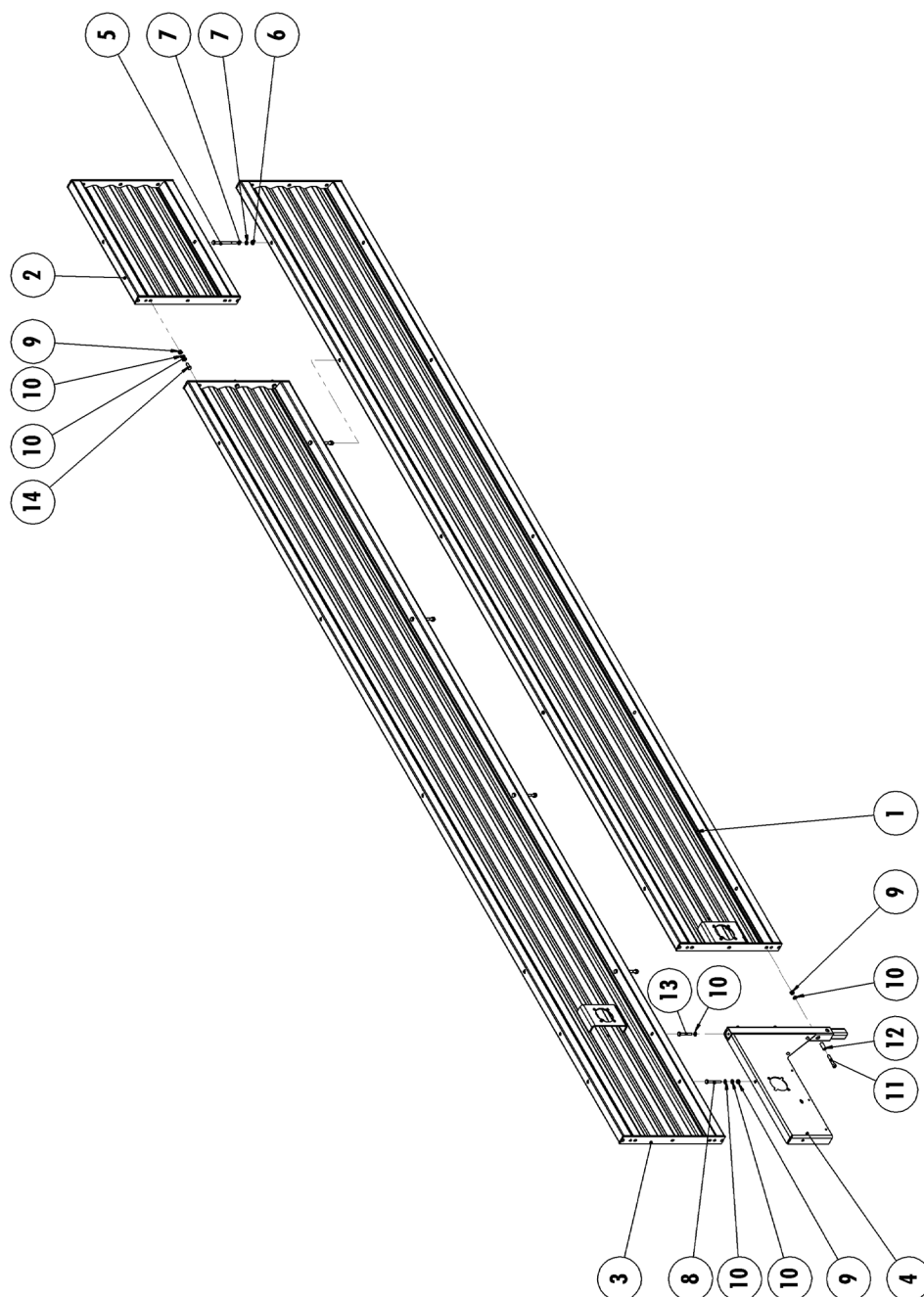
4.1 Borden set VL / Set boards VL / Satz bordwände VL

Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.3848	50/60L	Voorbord FE-1612 VL	Front board FE-1612 VL	Vordere Bordwände FE-1612 VL	1
	969.3850	60/70/80	Voorbord FE-1912 VL	Front board FE-1912 VL	Vordere Bordwände FE-1912 VL	1
	969.3852	100	Voorbord FE-2212 VL	Front board FE-2212 VL	Vordere Bordwände FE-2212 VL	1
2	951.3002	50/60	Zijbord FE-4012 li DB	Side board FE-4012 li DB	Seitenwand FE-4012 li DB	1
	951.3004	60L/70	Zijbord FE-4412 li DB	Side board FE-4412 li DB	Seitenwand FE-4412 li DB	1
	951.3006	80/100	Zijbord FE-5212 li DB	Side board FE-5212 li DB	Seitenwand FE-5212 li DB	1
3	951.3003	50/60	Zijbord FE-4012 re DB	Side board FE-4012 re DB	Seitenwand FE-4012 re DB	1
	951.3005	60L/70	Zijbord FE-4412 re DB	Side board FE-4412 re DB	Seitenwand FE-4412 re DB	1
	951.3007	80/100	Zijbord FE-5212 re DB	Side board FE-5212 re DB	Seitenwand FE-5212 re DB	1
4	969.3856	50/60L	Achterbord FE-1612 VL	Tail board FE-1612 VL	Hintere Bordwand FE-1612 VL	1
	969.3858	60/70/80	Achterbord FE-1912 VL	Tail board FE-1912 VL	Hintere Bordwand FE-1912 VL	1
	969.3860	100	Achterbord FE-2212 VL	Tail board FE-2212 VL	Hintere Bordwand FE-2212 VL	1
5	969.3844		Hoekpaal FE-1200 LA	Cornerbeam FE-1200 LA	Winkelrohr FE-1200 LA	1
6	969.3845		Hoekpaal FE-1200 RA	Cornerbeam FE-1200 RA	Winkelrohr FE-1200 RA	1
7	937.3146		Walskap FE-16	Tophood FE-16	Schutzhaube FE-16	1
	937.3147		Walskap FE-19	Tophood FE-19	Schutzhaube FE-19	1
	937.3148		Walskap FE-22	Tophood FE-22	Schutzhaube FE-22	1
8	937.3162		Zijstuk walskap li	Side tophood li	Seite Schutzhaube li	1
9	937.3164	50/60L	Steun walskap stabo	Support Beater cover	Stütz Verteilwalze Platte	2
10	937.3163		Zijstuk walskap re	Side tophood re	Seite Schutzhaube re	1
11	301.0809		Tapbout M10x20 (8.8) Ev	Bolt M10x20	Bolzen M10x20	6
12	316.0719		Sluitplaat A10.5 Ev	Washer A10.5	Scheibe A10.5	9
13	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	35
14	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	41
15	301.0805		Tapbout M10x25 (8.8) Ev	Bolt M10x25	Bolzen M10x25	2
16	301.0719		Bout M10x70 (8.8) Ev	Bolt M10x70	Bolzen M10x70	3
17	301.0732		Bout M10x80 (8.8) Ev	Bolt M10x80	Bolzen M10x80	4
18	301.0761		Bout M16x60 (8.8) Ev	Bolt M16x60	Bolzen M16x60	2
19	316.0707		Sluitring A17 Ev	Washer A17	Scheibe A17	6
20	306.0367		Lage moer M16 (8) Ev	Low Nut M16	Niedrig Mutter M16	2
21	306.0303		Zelfb. moer M16 (8) Ev	Locking Nut M16	Sicherungsmutter M12	2
22	302.0604		Cil.kopbout M10x65 (8.8) Ev	Cylinder head bolt M10x65	Zylinder Bolzen M10x65	20
23	925.0393		Buis 16x2,5 L=37 gz	Bush L=37	Buchse L=37	20
24	301.0836		Tapbout M16x45 (8.8) Ev	Bolt M16x45	Bolzen M16x45	4
25	316.0901		Veerring M16 Ev	spring ring M16	Federring M16	4



4.2 Borden set AL / Set boards AL / Satz bordwände AL

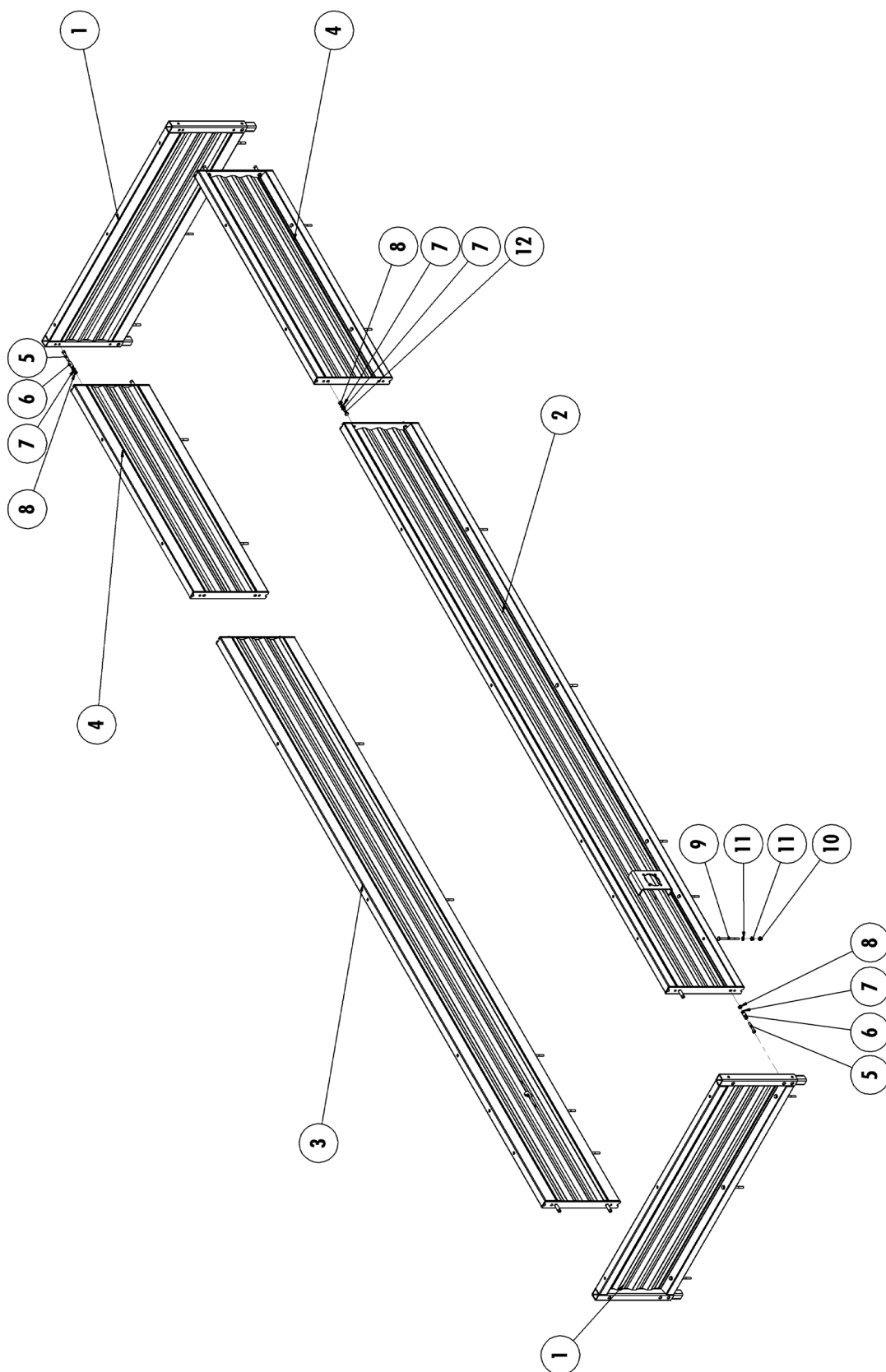
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.3857	50/60L	Achterbord FE-1612 AL	Tail board FE-1612 AL	Hintere Bordwand FE-1612 AL	1
	969.3859	60/70/80	Achterbord FE-1912 AL	Tail board FE-1912 AL	Hintere Bordwand FE-1912 AL	1
	969.3861	100	Achterbord FE-2212 AL	Tail board FE-2212 AL	Hintere Bordwand FE-2212 AL	1
2	951.3002	50/60	Zijbord FE-4012 li DB	Side board FE-4012 li DB	Seitenwand FE-4012 li DB	1
	951.3004	60L/70	Zijbord FE-4412 li DB	Side board FE-4412 li DB	Seitenwand FE-4412 li DB	1
	951.3006	80/100	Zijbord FE-5212 li DB	Side board FE-5212 li DB	Seitenwand FE-5212 li DB	1
3	951.3003	50/60	Zijbord FE-4012 re DB	Side board FE-4012 re DB	Seitenwand FE-4012 re DB	1
	951.3005	60L/70	Zijbord FE-4412 re DB	Side board FE-4412 re DB	Seitenwand FE-4412 re DB	1
	951.3007	80/100	Zijbord FE-5212 re DB	Side board FE-5212 re DB	Seitenwand FE-5212 re DB	1
4	937.3146		Walskap FE-16	Tophood FE-16	Schutzhaube FE-16	1
	937.3147		Walskap FE-19	Tophood FE-19	Schutzhaube FE-19	1
	937.3148		Walskap FE-22	Tophood FE-22	Schutzhaube FE-22	1
5	937.3162		Zijstuk walskap li	Side tophood li	Seite Schutzhaube li	1
6	937.3164	50-60L	Steun walskap stabo	Support Beater cover	Stütz Verteilwalze Platte	2
7	937.3163		Zijstuk walskap re	Side tophood re	Seite Schutzhaube re	1
8	301.0809		Tapbout M10x20 (8.8) Ev	Bolt M10x20	Bolzen M10x20	6
9	316.0719		Sluitplaat A10.5 Ev	Washer A10.5	Scheibe A10.5	9
10	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	35
11	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	41
12	301.0805		Tapbout M10x25 (8.8) Ev	Bolt M10x25	Bolzen M10x25	2
13	301.0719		Bout M10x70 (8.8) Ev	Bolt M10x70	Bolzen M10x70	3
14	301.0732		Bout M10x80 (8.8) Ev	Bolt M10x80	Bolzen M10x80	4
15	302.0604		Cil.kopbout M10x65 (8.8) Ev	Cylinder head bolt M10x65	Zylinder Bolzen M10x65	20
16	925.0393		Buis 16x2,5 L=37 gz	Bush L=37	Buchse L=37	20
17	301.0836		Tapbout M16x45 (8.8) Ev	Bolt M16x45	Bolzen M16x45	4
18	316.0901		Veerring M16 Ev	spring ring M16	Federring M16	4
19	969.3849	50/60L	Voorbord FE-1612 AL	Front board FE-1612 AL	Vordere Bordwände FE-1612 AL	1
	969.3851	60/70/80	Voorbord FE-1912 AL	Front board FE-1912 AL	Vordere Bordwände FE-1912 AL	1
	969.3853	100	Voorbord FE-2212 AL	Front board FE-2212 AL	Vordere Bordwände FE-2212 AL	1



00149017

4.3 Zijborden / Sideboards / Seitenwände

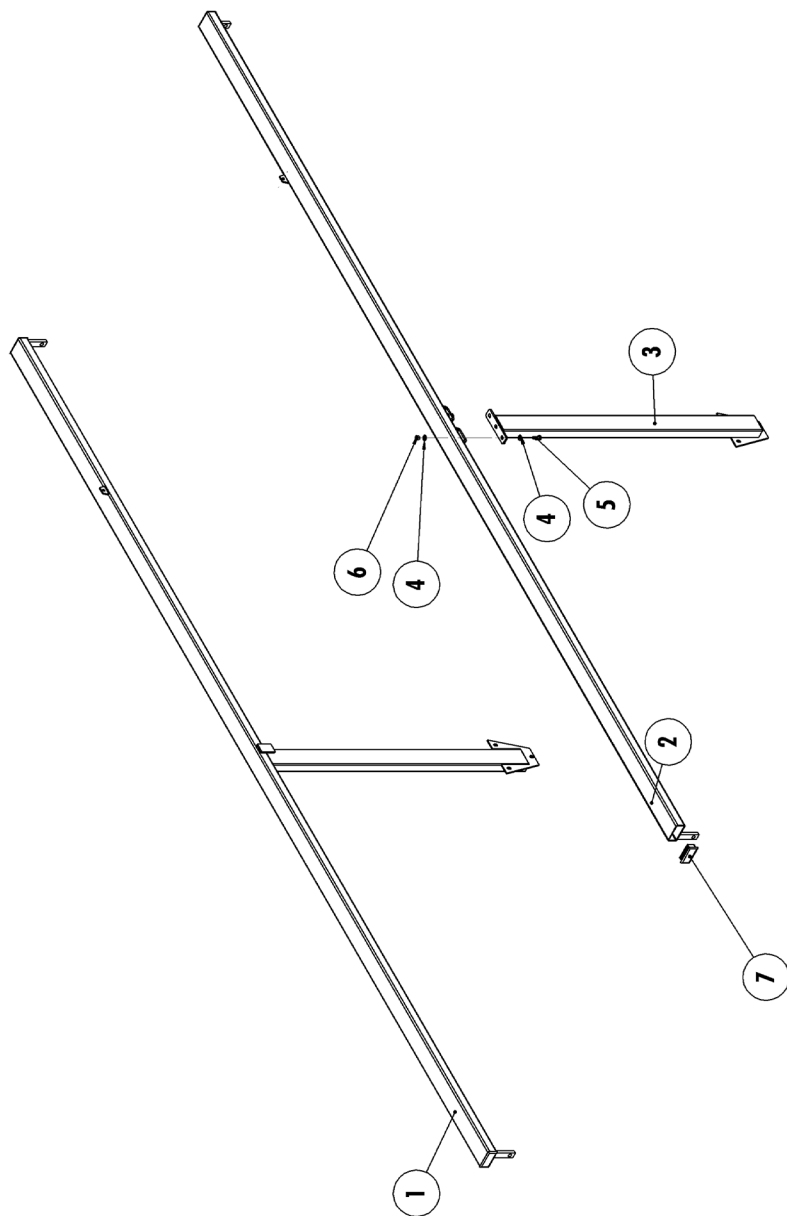
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
	951.3002	50/60	Zijbord FE-4012 li	Side board FE-4012 li	Seitenwand FE-4012 li	1
	951.3003	50/60	Zijbord FE-4012 re	Side board FE-4012 re	Seitenwand FE-4012 re	1
	951.3004	60L/70	Zijbord FE-4412 li	Side board FE-4412 li	Seitenwand FE-4412 li	1
	951.3005	60L/70	Zijbord FE-4412 re	Side board FE-4412 re	Seitenwand FE-4412 re	1
	951.3006	80/100	Zijbord FE-5212 li	Side board FE-5212 li	Seitenwand FE-5212 li	1
	951.3007	80/100	Zijbord FE-5212 re	Side board FE-5212 re	Seitenwand FE-5212 re	1
1	969.3840	80/100	Zijbord FE-5200 50/600	Side board FE-5200 50/600	Seitenwand FE-5200 50/600	1
	969.3862	60L/70	Zijbord FE-4400 50/600	Side board FE-4400 50/600	Seitenwand FE-4400 50/600	1
	969.3865	50/60	Zijbord FE-4000 50/600	Side board FE-4000 50/600	Seitenwand FE-4000 50/600	1
2	969.3842	80/100	Zijbord FE-800 50/600	Side board FE-800 50/600	Seitenwand FE-800 50/600	1
3	969.3841	60L/70/80/100	Zijbord FE-5150 50/600	Side board FE-5150 50/600	Seitenwand FE-4750 50/600	1
	969.3866	50/60	Zijbord FE-4750 50/600	Side board FE-4750 50/600	Seitenwand FE-5150 50/600	1
4	969.3873		Hoekpaal li met tunnelplaat	Corner left with tunnel plate	Ecke li mit tunnelplatte	1
	969.3874		Hoekpaal re met tunnelplaat	Corner right with tunnel plate	Ecke re mit tunnelplatte	1
5	303.0971		Bout M10x130 RVS	Bolt M10x130 Stainless	Bolzen M10x130 Rostfrei	5
6	306.9001		Zelfb. moer M10 (8) RVS	Locking nut M10 (8) Stainless	Sicherungsmutter M10 (8) Rostfrei	5
7	316.0704		Sluitring A10.5 RVS	Spring washer A10.5 Stainless	Scheibe A10.5 Rostfrei	10
8	301.0732		Bout M10x80 (8.8) Ev	Bolt M10x80 (8.8)	Bolzen M10x80 (8.8)	1
9	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking nut M10 (8)	Sicherungsmutter M10 (8)	7
10	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10.5	Scheibe A10.5	12
11	302.0604		Cil.kopbout M10x65 (8.8) Ev	Cylinder head bolt M10x65 (8.8)	Zylinder Bolzen M10x65 (8.8)	3
12	925.0393		Buis 16x2,5 L=37 gz	Bush 16x2,5 L=37	Büchse 16x2,5 L=37	3
13	301.0719		Bout M10x70 (8.8) Ev	Bolt M10x70 (8.8)	Bolzen M10x70 (8.8)	1
14	301.0805		Tapbout M10x25 (8.8) Ev	Tap bolt M10x25 (8.8)	Tapbolzen M10x25 (8.8)	3



00149022

4.4 Opzetborden 3 walsen / Upper steelboards 3 beaters / Aufsatzwände 3 walzen

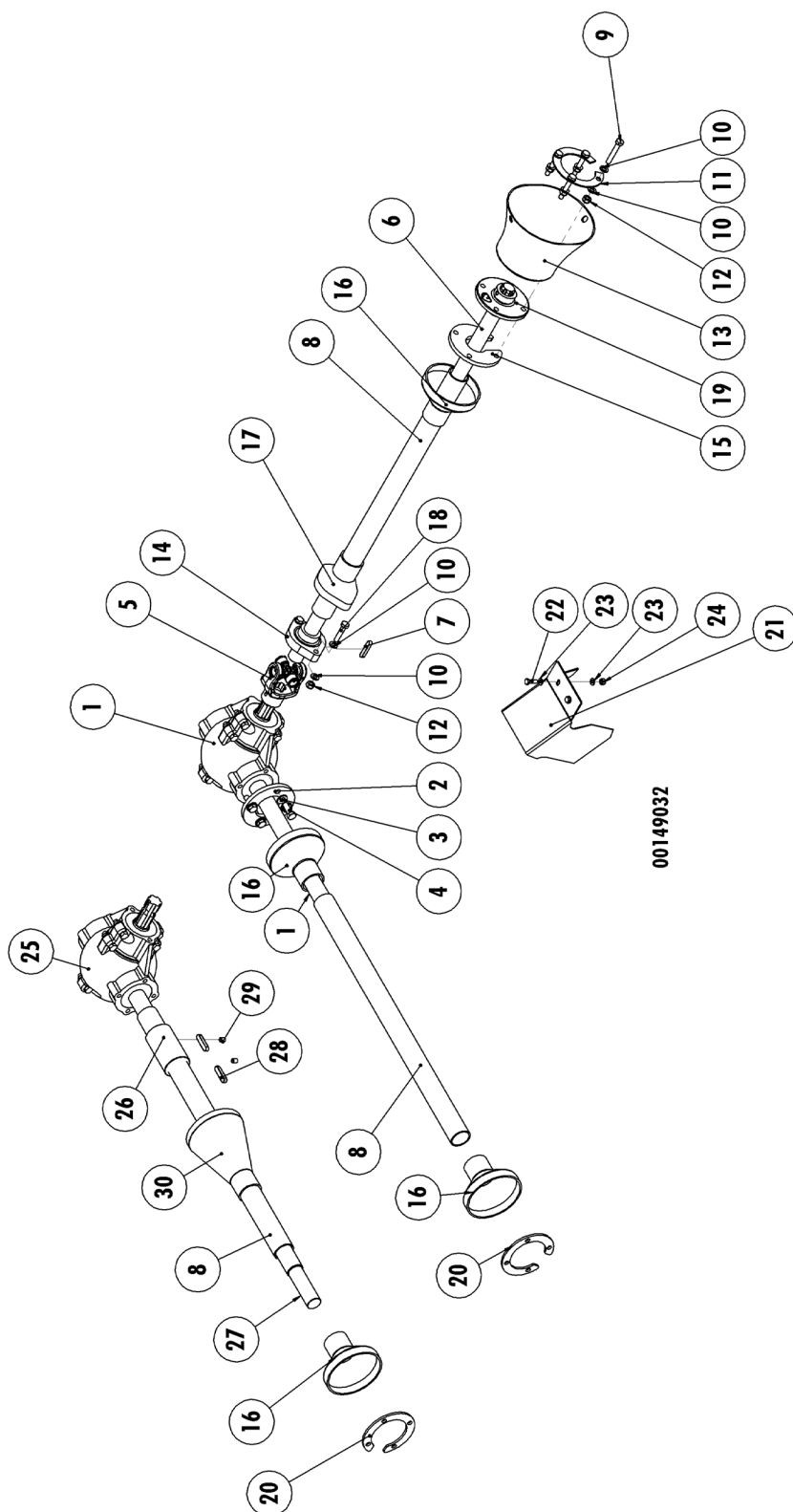
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Bennennung	Qty.
1	969.3879	50/60L	Opzet-voorbord FE-1605	Furthet steel board FE-1605	Vordere Aufsatzbordwände FE-1605	2
	969.3880	60/70/80	Opzet-voorbord FE-1905	Furthet steel board FE-1905	Vordere Aufsatzbordwände FE-1905	2
	969.3881	100	Opzet-voorbord FE-2205	Furthet steel board FE-2205	Vordere Aufsatzbordwände FE-2205	2
2	969.3867	50/60	Zijbord FE-4750 50/500 li/W	Side board FE-4750 50/500 li/W	Seitenwand FE-4750 50/500 li/W	1
	969.3863	60L/70	Zijbord FE-5150 50/500 li/W	Side board FE-5150 50/500 li/W	Seitenwand FE-5150 50/500 li/W	1
	969.3837	80	Zijbord FE-4350 50/500 li/W	Side board FE-4350 50/500 li/W	Seitenwand FE-4350 50/500 li/W	1
3	969.3868	50/60	Zijbord FE-4750 50/500 re/W	Side board FE-4750 50/500 re/W	Seitenwand FE-4750 50/500 re/W	1
	969.3864	60L/70	Zijbord FE-5150 50/500 re/W	Side board FE-5150 50/500 re/W	Seitenwand FE-5150 50/500 re/W	1
	969.3838	80	Zijbord FE-4350 50/500 re/W	Side board FE-4350 50/500 re/W	Seitenwand FE-4350 50/500 re/W	1
4	969.3839	80	Zijbord FE-1600 50/500	Site board FE-1600 50/500	Seitenwand FE-1600 50/500	2
5	302.0603		Cil.kopbout M10x60 (8.8) Ev	Cylinder bolt M10x60	Zylinderbolzen M10x60	8
6	925.0393		Buis 16x2,5 L=37 gz	Bush L=37	Buchse L=37	8
7	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	16
8	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	12
9	303.0971		Bout M10x130 RVS	Bolt M10x130 Stainless	Bolzen M10x130 Rostfrei	20
10	306.9001		Zelfb. moer M10 (8) RVS	Locking Nut M10 Stainless	Sicherungsmutter M10 Rostfrei	20
11	316.0704		Sluitring A10.5 RVS	Washer A10.5	Scheibe A10.5	40
12	301.0805		Tapbout M10x25 (8.8) Ev	Bolt M10x25	Bolzen M10x25	4



00149028

4.5 Kooiconstructie / Cage-construction / Keafig Konstruktion

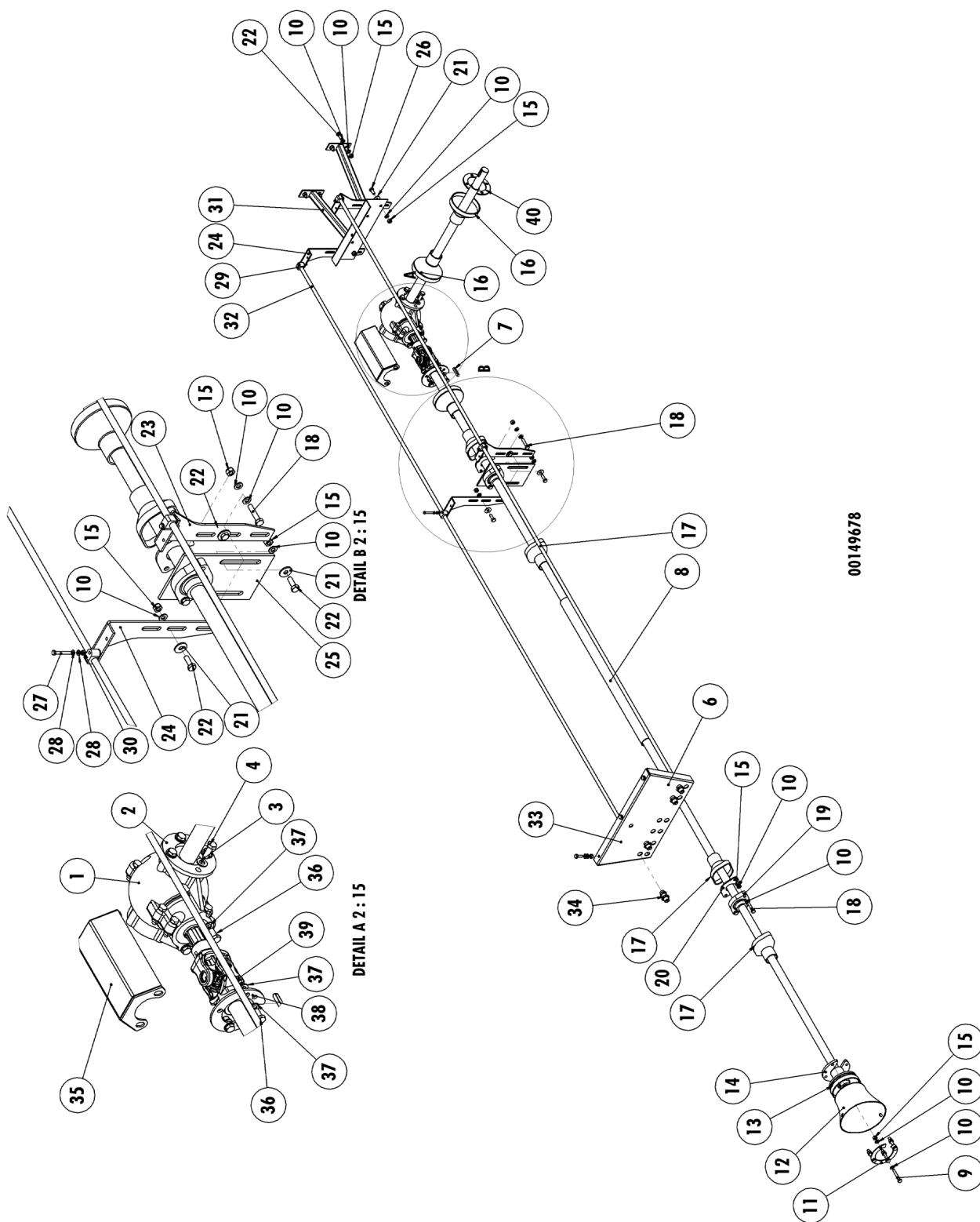
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Bennennung	Qty.
1	969.3897	70	Bovenkoker FE-44 li	Upper beam FE-44 li	Oben Rohr FE-44 li	1
	969.3899	80	Bovenkoker FE-52 li	Upper beam FE-52 li	Oben Rohr FE-52 li	1
	969.3925	80-Aus	Bovenkoker FE-52 li	Upper beam FE-52 li	Oben Rohr FE-52 li	1
2	969.3898	70	Bovenkoker FE-44 re	Upper beam FE-44 re	Oben Rohr FE-44 re	1
	969.3900	80	Bovenkoker FE-52 re	Upper beam FE-52 re	Oben Rohr FE-52 re	1
	969.3926	80-Aus	Bovenkoker FE-52 re	Upper beam FE-52 re	Oben Rohr FE-52 re	1
3	969.3895		Zijrong FE-1200	Rib FE-1200	Rippe FE-1200	2
	969.3896		Zijrong FE-1700	Rib FE-1700	Rippe FE-1700	2
4	316.0702		Sluitring A13 Ev	Washer A13	Scheibe A13	8
5	301.0810		Tapbout M12x30 (8.8) Ev	Bolt M12x30	Bolzen M12x30	4
6	306.0302		Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking Nut M12	Sicherungsmutter M12	4
7	376.0160		Sluitdop 10x50x3/5 mm	Plastic Cap	Stopfen	4



5 AANDRIJFLIJN / DRIVE SHAFT FITTED / ANTRIEBSWELLE

5.1 Voorlossend / front discharge / vorderentlöschend

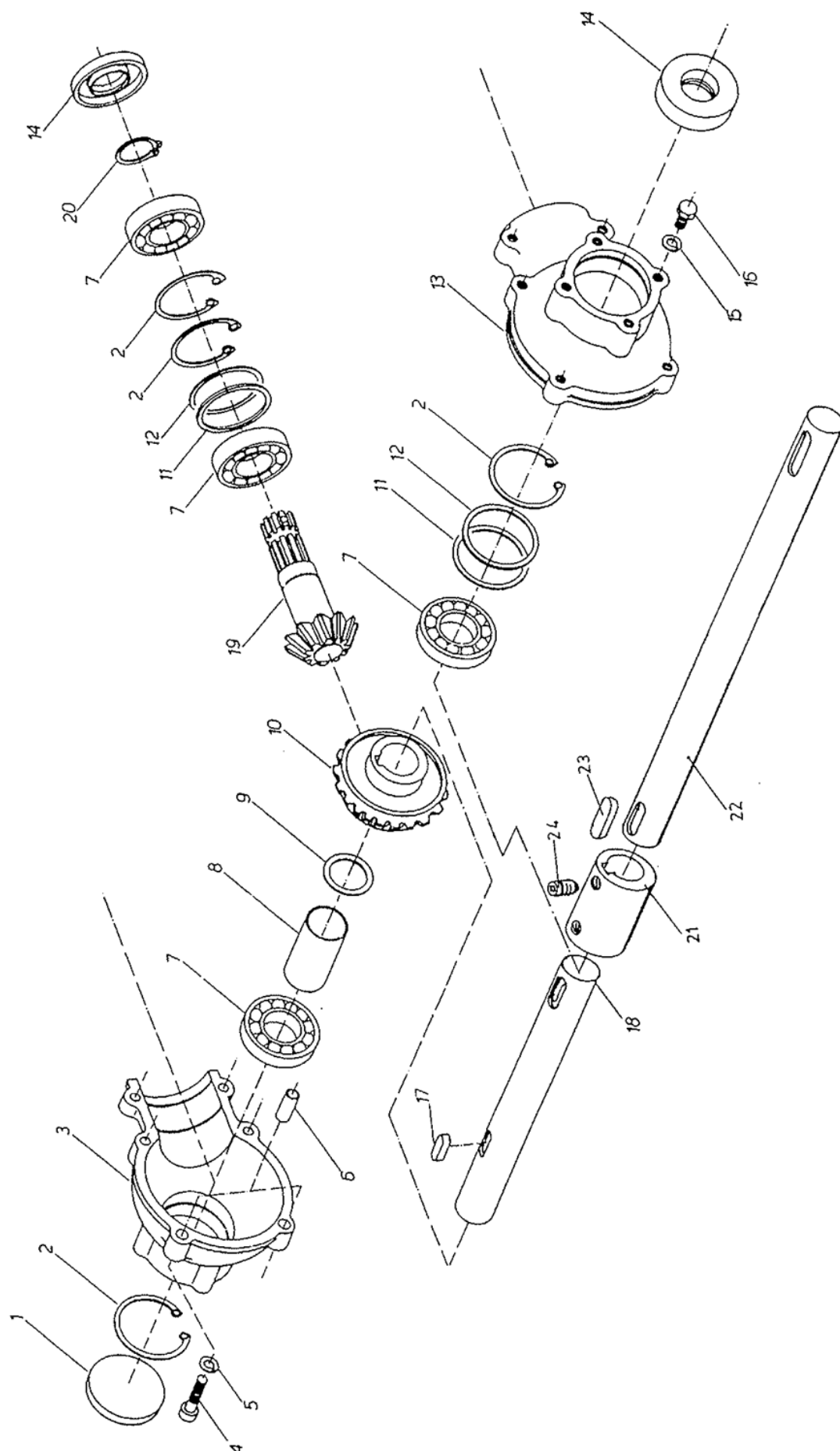
Nr.	Artikelnr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
01	351.0012	50/60L	Haakse kast 16-HD	Right angle gearbox 16-HD	Winkelgetriebe 16-HD	1
	351.0030	60/70/80	Haakse kast 19-HD	Right angle gearbox 19-HD	Winkelgetriebe 19-HD	1
02	937.2599		Klemschijf v.middenkast	Clamp disk for gearbox	Klemmscheibe f. Winkelgetriebe	1
03	316.0914		NI Borgring M12 GLP (25.4)	Nord-Lock Locking Ring M12	Nord-Lock Sicherungsring M12	4
04	301.0804		Tapbout M12x35 (8.8) Ev	Bolt M12x35	Bolzen M12x35	4
05	354.0215		Kruiskoppeling G2300	Cross-coupling G2300	Kreuzgelenk G2300	1
06	278.0049		Aand.as 35-1235 13/8.6G-35/10	Drive shaft 35-1235 13/8.6G-35/10	Antriebswelle 35-1235 13/8.6G-35/10	1
07	315.0115		Inlegspie 10x8x50	Key 10x8x50	Passfeder 10x8x50	1
08	273.0009		Kunststofbuis 50x2,4mm	Recypipe 50x2,4mm	Kunststoff Röhre 50x2,4mm	5m
09	301.0725		Bout M10x65 (8.8) Ev	Bolt M10x65	Bolzen M10x65	4
10	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	12
11	935.0685		Flens D=130-110/4 gz	Flange D=130-110/4 gz	Flansch D=130-110/4 gz.	1
12	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	6
13	900.0228		Beschermtr.H=150-110/4	Protection cover H=150-110/4	Schutzrichter H=150-110/4	1
14	401.0204		Flenslager RME-35 N	Flange Bearing RME-35	Flanschlager RME-35	1
15	937.3160		Klemring lager RME-35	Clampring bearing RME-35	Klemmring lager RME-35	1
16	375.0528		Lagerafdichting 50/133-100	Bearing cover 50/133-100	Lager Dichtung 50/133-100	3
17	375.0529		Lagerafdichting FLCTE-35	Bearing cover FLCTE-35	Lager Dichtung FLCTE-35	1
18	301.0723		Bout M10x50 (8.8) Ev	Bolt M10x50	Bolzen M10x50	2
19	401.0152		Flenslager FLCTE-35	Flange bearing FLCTE-35	Flansch Lager FLCTE-35	1
20	937.3461		Flens 133/92-5 110/4-11.5 gz	Flange 133/92-5 110/4-11.5 gz	Flansch 133/92-5 110/4-11.5 gz	1
21	937.7798		Afdekplaat kruiskoppeling	Cover plate	Dichtungsplatte	1
22	301.0802		Tapbout M8x25 (8.8) Ev	Tap bolt M8x25 (8.8) Ev	Bolzen M8x25 (8.8) Ev	2
23	316.0703		Sluitring A8.4 Ev	Washer 8.4	Scheibe 8.4	4
24	306.0312		Zelfb. moer M8 (8) Ev	Locking Nut M8	Sicherungsmutter M8	2
25	351.0043	80-AUS/100	Haakse kast KA	Right angle gearbox KA	Winkelgetriebe KA	1
26	354.0230	80-AUS/100	Koppelbus Rnd 40	Couple busch Rnd 40	Kopplungswelle Rnd 40	1
27	921.0528	80-AUS	Aand.as 40-920 40/12-35/10	Drive shaft 40-920 40/12-35/10	Antriebswelle 40-920 40/12-35/10	1
	921.0629	100	Aand.as.40-107040/12-35/10 (100)	Drive shaft 40-1070 40/12-35/10	Antriebswelle 40-1070 40/12-35/10	1
28	315.0119	80-AUS/100	Inlegspie 12x8x50	Key 12x8x50	Passfeder 12x8x50	2
29	304.0102	80-AUS/100	Stelschroef M10x12 (45H)	Adjustment screw M10x12	Stellschraube M10x12	2
30	375.0530	80-AUS/100	Lagerafdichting 50/133-210	Bearing cover 50/133-210	Lager Dichtung 50/133-210	1



00149678

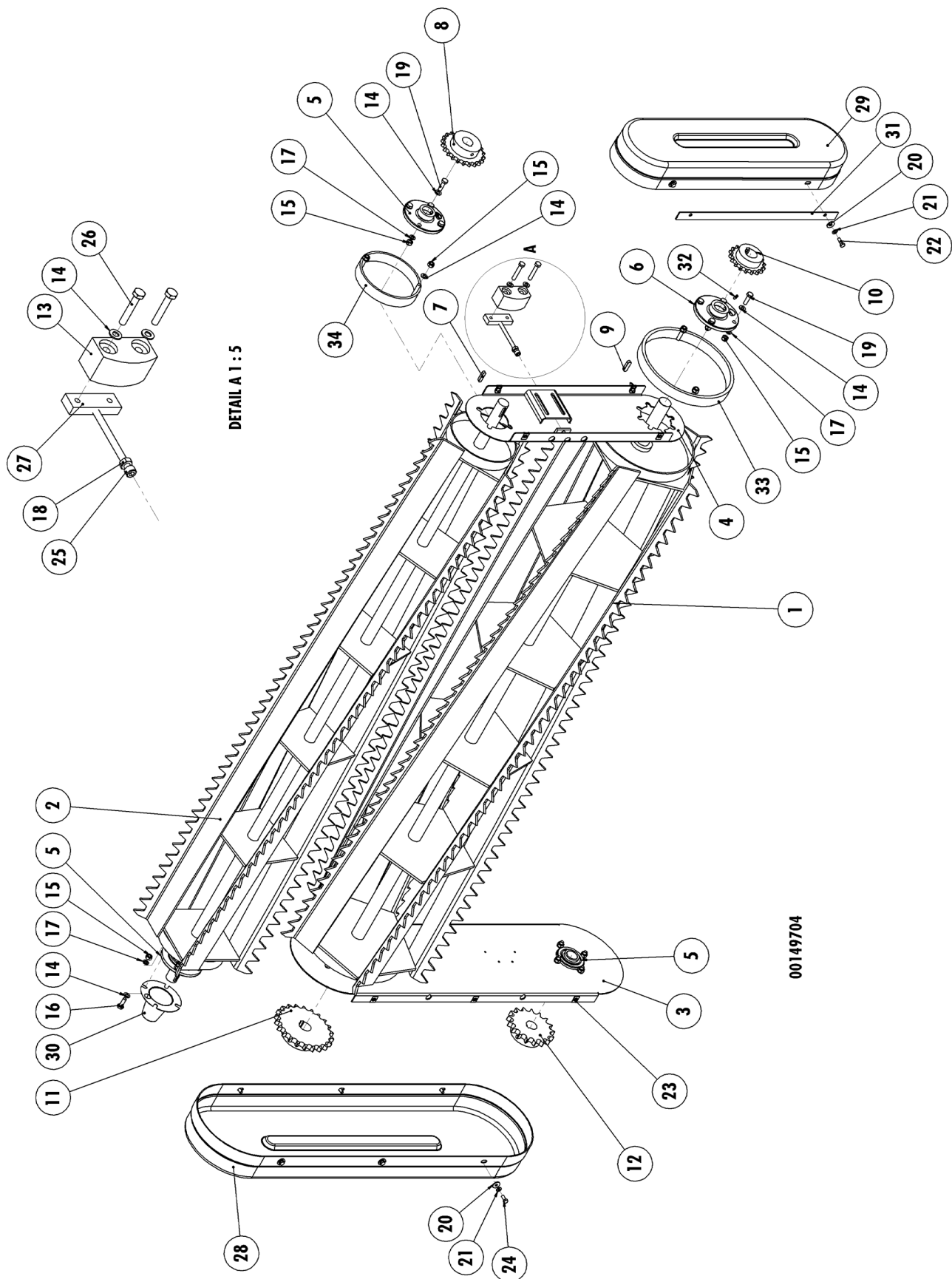
5.2 Achterlossend / rear discharge / hinterentlöschend

Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	351.0012 351.0030 351.0053	40/50/60L 60/70/80 80-AUS/100	Haakse kast 16-HD Haakse kast 19-HD Haakse kast KA	Right angle gearbox 16-HD Right angle gearbox 19-HD Right angle gearbox KA	Winkelgetriebe 16-HD Winkelgetriebe 19-HD Winkelgetriebe KA	1 1 1
2	937.2599		Klemschijf v.middenkast	Clamp disk for gearbox	Klemmscheibe f. Winkelgetriebe	1
3	316.0914		Nl Borgring M12 GLP (25.4)	Nord-Lock Locking Ring M12	Nord-Lock Sicherungsring M12	4
4	301.0804		Tapbout M12x35 (8.8) Ev	Bolt M12x35	Bolzen M12x35	4
5	354.0215		Kruiskoppeling G2300	Cross-coupling G2300	Kreuzgelenk G2300	1
6	278.0050 278.0051 278.0052 278.0053		Aand.as 35-4650 13/8.6G-35/10 Aand.as 35-3850 13/8.6G-35/10 Aand.as 35-3450 13/8.6G-35/10 Aand.as 35-2850 13/8.6G-35/10	Drive shaft 35-4650 13/8.6G-35/10 Drive shaft 35-3850 13/8.6G-35/10 Drive shaft 35-3450 13/8.6G-35/10 Drive shaft 35-2850 13/8.6G-35/10	Antriebswelle 35-4650 13/8.6G-35/10 Antriebswelle 35-3850 13/8.6G-35/10 Antriebswelle 35-3450 13/8.6G-35/10 Antriebswelle 35-2850 13/8.6G-35/10	1 1 1 1
7	315.0115		Inlegspie 10x8x50	Key 10x8x50	Passfeder 10x8x50	1
8	273.0009		Kunststof buis 50x3,2	Recypipe 50x3,2	Kunststoff Röhre 50x3,2	5m
9	301.0725		Bout M10x65 (8.8) Ev	Bolt M10x65	Bolzen M10x65	4
10	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	38
11	935.0685		Flens D=130-110/4 gz	Flange D=130-110/4	Flansch D=130-110/4	1
12	900.0228		Beschermtr.H=150-110/4	Protection cover H=150-110/4	Schutzrichter H=150-110/4	1
13	401.0204		Flenslager RME-35 N	Flange Bearing RME-35	Flanschlager RME-35	1
14	937.3160		Klemring lager RME-35	Clamping bearing RME-35	Klemmring lager RME-35	1
15	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	23
16	375.0528		Lagerafdichting 50/133-100	Bearing cover 50/133-100	Lager Dichtung 50/133-100	4
17	375.0529		Lagerafdichting FLCTE-35	Bearing cover FLCTE-35	Lager Dichtung FLCTE-35	4
18	301.0723		Bout M10x50 (8.8) Ev	Bolt M10x50	Bolzen M10x50	4
19	401.0152		Flenslager FLCTE-35	Flange bearing FLCTE-35	Flansch Lager FLCTE-35	2
20	937.3603		Flens FLCTE-35 gz	Flange FLCTE-35	Flansch FLCTE-35	2
21	316.0719		Sluitplaat A10.5 Ev	Washer A10.5	Scheibe A10.5	8
22	301.0811		Tapbout M10x30 (8.8) Ev	Bolt M10x30	Bolzen M10x30	11
23	937.7907		Leidingsteun re	Support re	Rohrstütz re	2
24	937.7906		Leidingsteun li	Support li	Rohrstütz li	2
25	937.7918		Lagersteunplaat FLCTE-35	Bearing support plate	Lagerstutz	1
26	301.0805		Tapbout M10x25 (8.8) Ev	Bolt M10x25	Bolzen M10x25	4
27	301.0755		Bout M6x45 (8.8) Ev	Bolt M6x45	Bolzen M6x45	4
28	316.0708		Sluitring A6.4 Ev	Washer A6.4	Scheibe A6.4	8
29	375.0129		Leidingbeugel LB-15	Tube clamp LB-15	Rohr klemm LB-15	4
30	306.0311		Zelfb. moer M6 (8) Ev	Locking Nut M6	Sicherungsmutter M6	4
31	969.7355		Console leidingsteun Feedo	Support	Stützbalken	1
32	262.0044		Ndl. Hd. buis 15x1.5-B	Hydr. tube 15x1.5-B	Hydr. Rohr 15x1.5-B	20m
33	935.0950		Leidingpaneel	Tube panel	Rohrplatte	1
34	355.0127		Rechte schotkopp. SVL-15	Gerade Schottverschr. SVL-15	Straight coupling SVL-15	4
35	969.3269		Beschermkap G2300	Protection shield G2300	Schutzhaube G2300	1
36	301.0807		Tapbout M12x25 (8.8) Ev	Bolt M12x25	Bolzen M12x25	4
37	316.0702		Sluitring A13 Ev	Washer A13	Scheibe A13	6
38	937.3462		Flens 133/80-5 100/3-11.5 gz	Flange 133/80-5 100/3-11.5	Flansch 133/80-5 100/3-11.5	1
39	306.0302		Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking Nut M12	Sicherungsmutter M12	2
40	937.3461		Flens 133/92-5 110/4-11.5 gz	Flange 133/92-5 110/4-11.5	Flansch 133/92-5 110/4-11.5	1



5.3 Haakse tandwielkast / Right angle gearbox / Winkelgetriebe

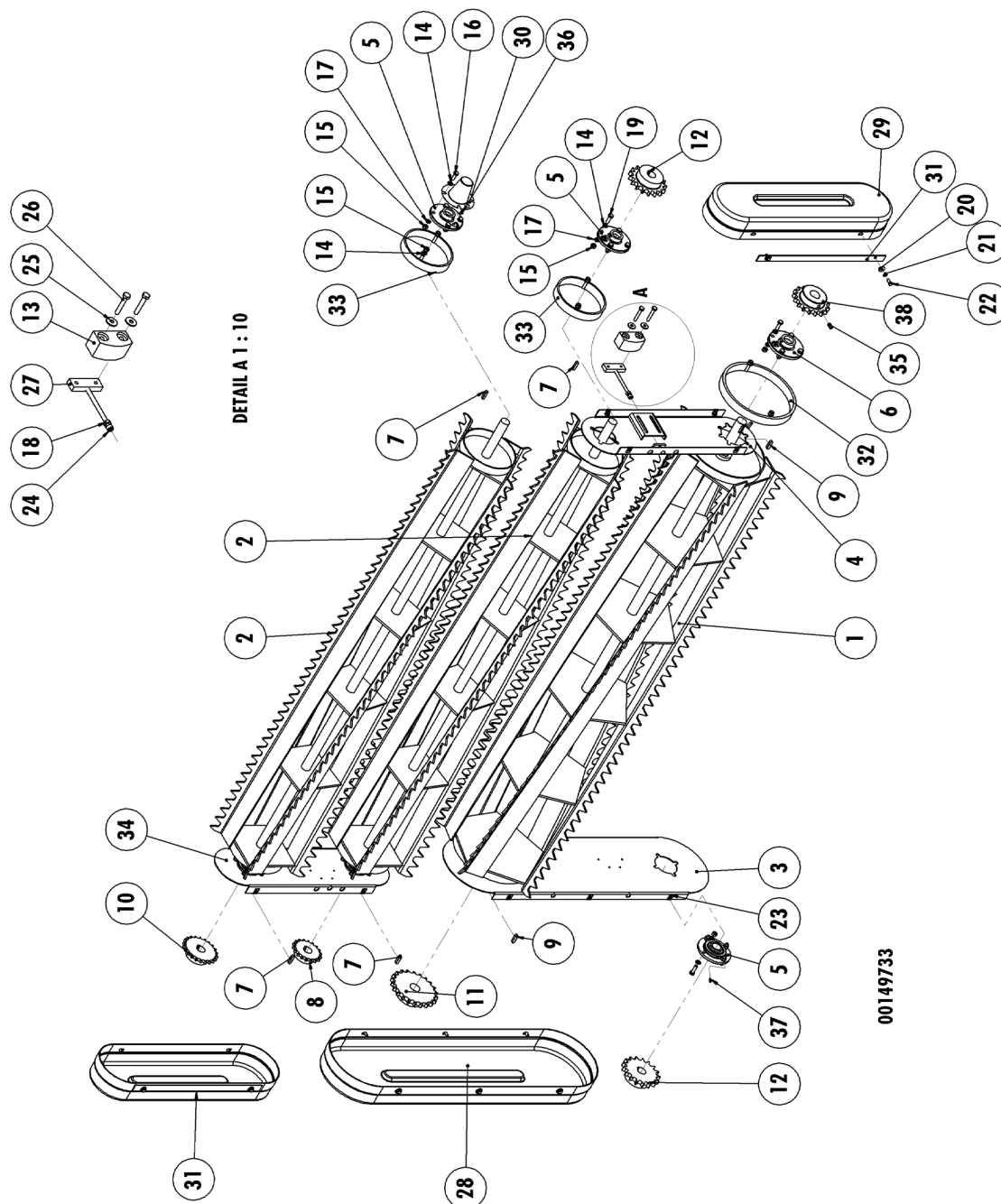
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
	351.0012	50/60L	Haakse kast 16	Gearbox 16	Winkelgetriebe 16	1
	351.0030	60/70/80	Haakse kast 19	Gearbox 19	Winkelgetriebe 19	
	351.0043	80-AUS/100	Haakse kast KA	Gearbox KA	Winkelgetriebe KA	
1	349.0009		Stofkap	Dust shield	Abdeckscheibe	
2	313.0203		Seegerring 180	Safety ring	Sicherungsring	
3	-		Tandwielhuis	Gearbox housing	Gehäuse	
4	302.0612		Bout M10x50	Bolt M10x50	Bolzen M10x50	
5a	316.0705		Sluitring A10,5	Washerx A10,5	Scheibe A10,5	
5b	316.0906		Veerring M10	Spring washer M10	Federring M10	
6	312.0126		Spanhuls	Roll pin	Sperrhülse	
7	401.0174		Kogellager 6208	Ball bearing 6208	Kugellager 6208	
8	450.0778		Afstandsbus	Distance bush	Distanzrohr	
9	450.0779		Ring	Ring	Ring	
10	450.0777		Kegeltandwiel Z=20 (351.0012/30)	Bevel wheel Z=20	Kegelrad Z=20	
	456.0044		Kegeltandwiel Z=19 (351.0043)	Bevel wheel Z=19	Kegelrad Z=19	
11	-		Opvulring(en)	Shim(s)	Passscheibe(n)	
12	-		Opvulring(en)	Shim(s)	Passscheibe(n)	
-	349.0088		Vulring 0.1mm	Shim 0.1mm	Passscheibe 0.1mm	
-	349.0089		Vulring 0.3mm	Shim 0.3mm	Passscheibe 0.3mm	
-	349.0090		Vulring 0.5mm	Shim 0.5mm	Passscheibe 0.5mm	
13	450.0771		Tandwielhuis	Gearbox housing	Gehäuse	
14	361.0118		Oliekeerring 40x80x10	Oil seal 40x80x10	Simmering 40x80x10	
15	316.0906		Veerring M10	Spring washer M10	Federring M10	
16	301.0805		Tapbout M10x25	Bolt M10x25	Kopfschraube M10x25	
17	315.0119		Spie 12x8x50	Key 12x8x50	Passfeder 12x8x50	
18	450.0772	50-60L	Aandrijfas	Drive shaft	Antriebswelle	
	456.0038	60-70-80	Aandrijfas	Drive shaft	Antriebswelle	
	456.0047	80-AUS/100	Aandrijfas	Drive shaft	Antriebswelle	
19	450.0776		Kegelrondsel Z=11	Bevel pinion Z=11	Kegelrad Z=11	
	456.0045	100/80-AUS	Kegelrondsel Z=17	Bevel pinion Z=17	Kegelrad Z=17	
20	313.0114		Seegerring A40	Locking ring A40	Sicherungsring A40	
21	354.0230	100/80-AUS	Koppelbus	Bushing	Busch	
22	921.0528	80-AUS	Aandrijfas-920	Drive shaft-920	Antriebswelle-920	
	921.0629	100	Aandrijfas-1070	Drive shaft-1070	Antriebswelle-1070	
23	315.0119	100/80-AUS	Spie 12x8x50	Key 12x8x50	Passfeder 12x8x50	
24	304.0102	100/80-AUS	Stelschroef M10x12	Adj. Screw M10x12	Stellschraube M10x12	



6 VERDEELWALSEN / BEATERS / VERTEILERWALZEN

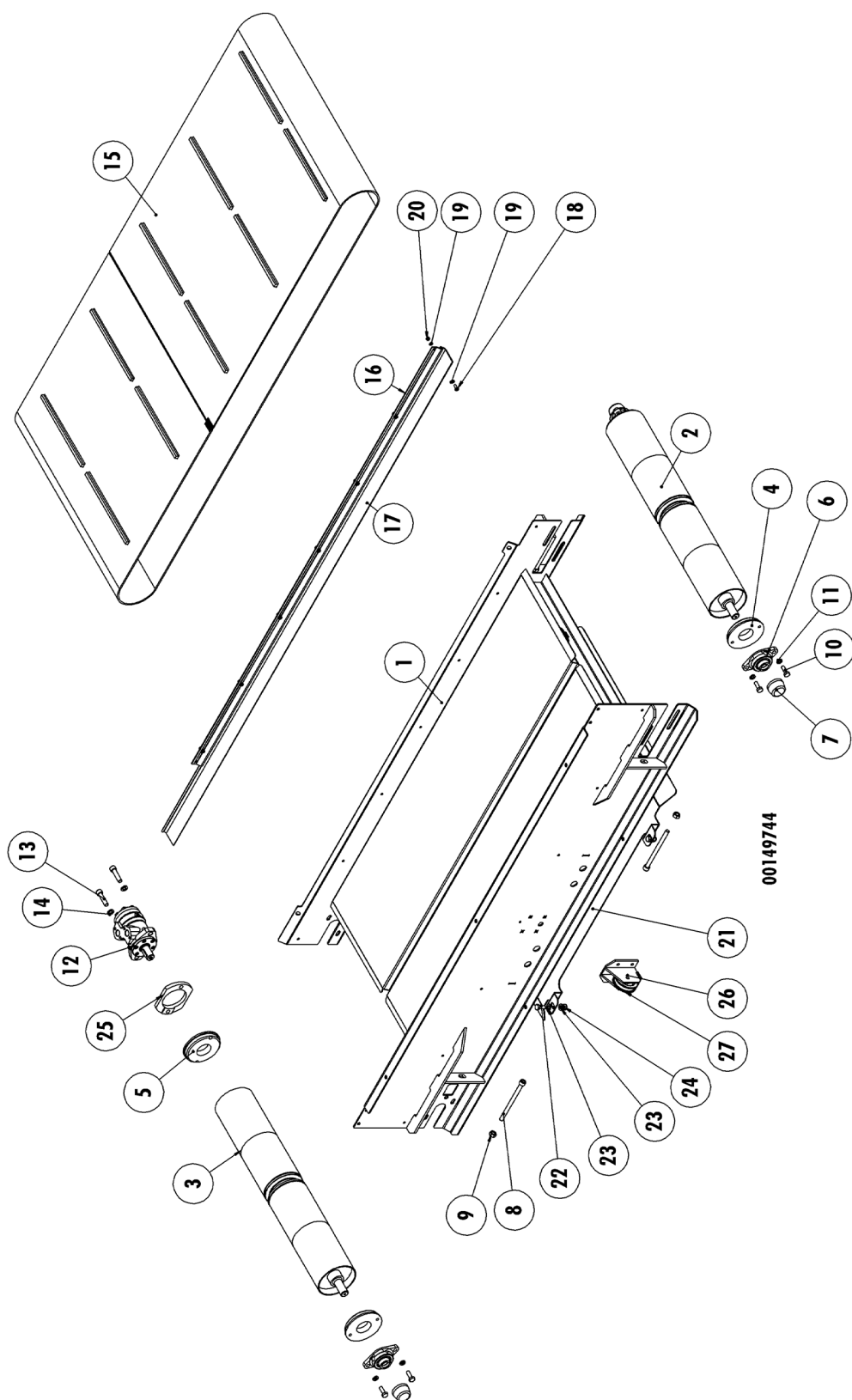
6.1 2 walsen / 2 beaters / 2 walzen

Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Bennennung	Qty.
1	969.3907	50/60L	Verdeelwals 16-5-40/40	Beater 16-5-40/40	Verteilerwalze 16-5-40/40	1
	969.3875	60/70/80	Verdeelwals 19-5-40/40	Beater 19-5-40/40	Verteilerwalze 19-5-40/40	1
	969.3908	100	Verdeelwals 22-5-40/40	Beater 22-5-40/40	Verteilerwalze 22-5-40/40	1
2	969.2662	50/60L	Verdeelwals 16-4-35	Beater 16-4-35	Verteilerwalze 16-4-35	1
	969.2667	60/70/80	Verdeelwals 19-4-35	Beater 19-4-35	Verteilerwalze 19-4-35	1
	969.1842	100	Verdeelwals 22-4-35	Beater 22-4-35	Verteilerwalze 22-4-35	1
3	969.3877		Hoofdlagerplaat FE-840	Bearing bracket FE-840	Lagerplatte FE-840	1
4	969.3876		Lagerplaat HI 600	Bearing bracket HI 600	Lagerplatte HI 600	1
5	401.0204		Flenslager RME-35 N	Bearing RME-35 N	Lager RME-35 N	3
6	401.0198		Flenslager RME-40 N	Bearing RME-40 N	Lager RME-40 N	2
7	315.0104		Inlegspie 10x8x40	Key 10x8x40	Passfeder 10x8x40	1
8	353.0323		Ketting wiel 3/4"-22/35	Chain sprocket 3/4"-22/35	Kettenrad 3/4"-22/35	1
9	315.0133		Inlegspie 12x8x40	Key 12x8x40	Passfeder 12x8x40	2
10	353.7002		Ketting wiel 3/4"-18/40	Chain sprocket 3/4"-18/40	Kettenrad 3/4"-18/40	1
11	353.0401		Ketting wiel 1"-22/40	Chain sprocket 1"-22/40	Kettenrad 1"-22/40	1
	353.0408		Ketting wiel 1"-30/40	Chain sprocket 1"-30/40	Kettenrad 1"-30/40	1
12	353.0400		Ketting wiel 1"-17/35	Chain sprocket 1"-17/35	Kettenrad 1"-17/35	1
13	353.0202		Spanblok 50	Chain tensioner 50	Kettenspanner 50	3
14	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10.5	Scheibe A10.5	34
15	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking nut. M10 (8)	Sicherungsmutter M10 (8)	28
16	301.0811		Tapbout M10x30 (8.8) Ev	Tap bolt M10x30 (8.8)	Tapbolzen M10x30 (8.8)	4
17	316.0906		Veerring M10 Ev D=2,5	Spring washer M10 D=2,5	Federring M10 D=2,5	20
18	306.0701		Moer M10 (8) Ev	Nut M10 (8)	Mutter M10 (8)	3
19	301.0814		Tapbout M10x35 (8.8) Ev	Tap bolt M10x35 (8.8)	Tapbolzen M10x35 (8.8)	16
20	316.0722		Sluitplaat A8.4 Ev	Washer A8.4	Scheibe A8.4	10
21	316.0703		Sluitring A8.4 Ev	Washer A8.4	Scheibe A8.4	10
22	301.0802		Tapbout M8x25 (8.8) Ev	Tap bolt M8x25 (8.8)	Tapbolzen M8x25 (8.8)	4
23	306.0359		Zelfb. plaatmoer M8	Plate nut M8	Platz mutter M8	10
24	301.0806		Tapbout M8x20 (8.8) Ev	Tap bolt M8x20 (8.8)	Tapbolzen M8x20 (8.8)	6
25	302.0935		Cil.kopbout M10x140 (8.8) Ev	Cylinder head bolt M10x140 (8.8)	Zylinder bolzen M10x140 (8.8)	3
26	301.0726		Bout M10x60 (8.8) Ev	Bolt M10x60 (8.8)	Bolzen M10x60 (8.8)	6
27	912.0671		Spanstrip TB-10 Ev	Tensioning strip TB-10	Spanstrip TB-10	3
28	375.0523		Beschermkap 306x1208	Guard 306x1208	Schutzkappe 306x1208	1
29	375.0502		Beschermkap 206x808	Guard 206x808	Schutzkappe 206x808	1
30	900.0092		Beschermkapje 100-4	Guard 100-4	Schutzkappe 100-4	1
31	913.0465		Klemstrip-500	Clamping strip-500	Klemmstrip-500	2
32	342.0108		Vetnippel M6x1-45°	Grease nipple M6x1-45°	Fettnippel M6x1-45°	4
33	969.3889		Afdichtring 305x8 L=35	Seal ring 305x8 L=35	Abdichtring 305x8 L=35	2
34	969.3888		Afdichtring 203x5.6 L=35	Seal ring 203x5.6 L=35	Abdichtring 203x5.6 L=35	2
--	356.0172		Ketting 1"x17.02-16B 1108	Chain 1"x17.02-16B 1108	Kette 1"x17.02-16B 1108	2,17m
--	356.0143		Verb.schakel 1"x17.02	Outer link 1"x17.02	Aussenkettenglied 1"x17.02	1
--	356.0135		Ketting 3/4"x1/2"-12A 722/971	Chain 3/4"x1/2"-12A 722/971	Kette 3/4"x1/2"-12A 722/971	1,59m
--	356.0129		Verb.schakel 3/4"x1/2"	Outer link 3/4"x1/2"	Aussenkettenglied 3/4"x1/2"	1



6.2 3 walsen / 3 beaters / 3 walzen

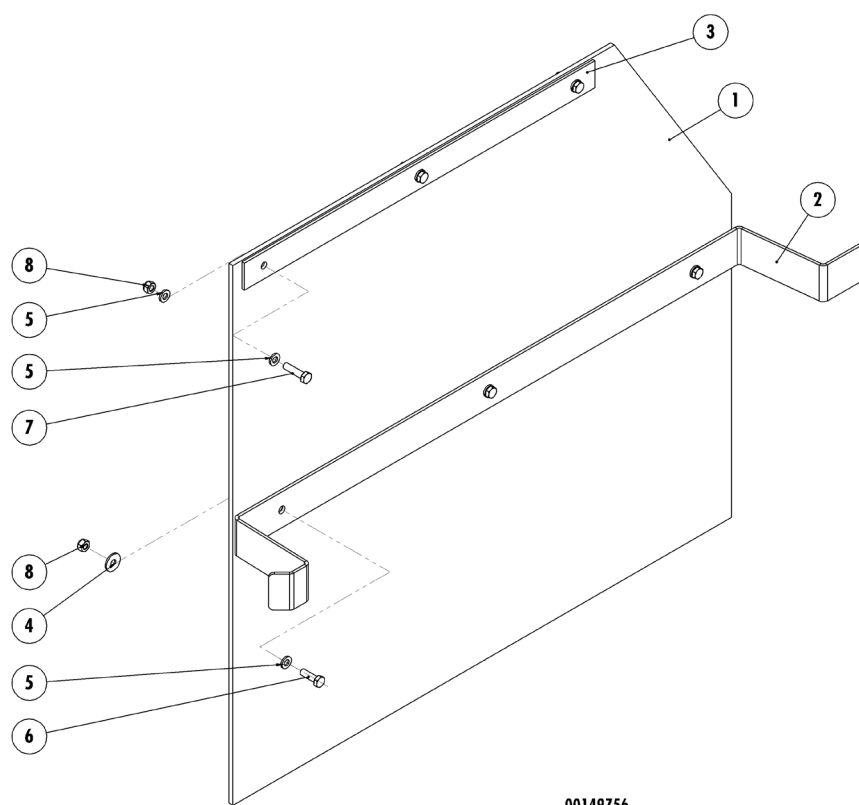
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.3907	50/60L	Verdeelwals 16-5-40/40	Beater 16-5-40/40	Verteilerwalze 16-5-40/40	1
	969.3875	60/70/80	Verdeelwals 19-5-40/40	Beater 19-5-40/40	Verteilerwalze 19-5-40/40	1
	969.3908	100	Verdeelwals 22-5-40/40	Beater 22-5-40/40	Verteilerwalze 22-5-40/40	1
2	969.2662	50/60L	Verdeelwals 16-4-35	Beater 16-4-35	Verteilerwalze 16-4-35	2
	969.2667	60/70/80	Verdeelwals 19-4-35	Beater 19-4-35	Verteilerwalze 19-4-35	2
	969.1842	100	Verdeelwals 22-4-35	Beater 22-4-35	Verteilerwalze 22-4-35	2
3	969.3877		Hoofdlagerplaat FE-840	Bearing bracket FE-840	Lagerplatte FE-840	1
4	969.3876		Lagerplaat I-II 600	Bearing bracket I-II 600	Lagerplatte I-II 600	1
5	401.0204		Flenslager RME-35 N	Flange Bearing RME-35	Flanschlager RME-35	5
6	401.0198		Flenslager RME-40 N	Flange Bearing RME-40	Flanschlager RME-40	2
7	315.0104		Inlegspie 10x8x40	Key 10x8x40	Passfeder 10x8x40	4
8	353.0114		Ketting wiel 3/4"-18/35	Chain sprocket 3/4"-18/35	Kettenrad 3/4"-18/35	1
9	315.0133		Inlegspie 12x8x40	Key 12x8x40	Passfeder 12x8x40	2
10	353.0323		Ketting wiel 3/4"-22/35	Chain sprocket 3/4"-22/35	Kettenrad 3/4"-22/35	1
11	353.0401		Ketting wiel 1"-22/40	Chain sprocket 1"-22/40	Kettenrad 1"-22/40	1
	353.0408	100/80-AUS	Ketting wiel 1"-30/40	Chain sprocket 1"-30/40	Kettenrad 1"-30/40	1
12	353.0400		Ketting wiel 1"-17/35	Chain sprocket 1"-17/35	Kettenrad 1"-17/35	2
13	353.0202		Spanblok 50	Tensioning Block-50	Spannblock-50	4
14	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	40
15	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	40
16	301.0811		Tapbout M10x30 (8.8) Ev	Bolt M10x30	Bolzen M10x30	4
17	316.0906		Veerring M10 Ev D=2,5	Spring ring M10	Federring M10	28
18	306.0701		Moer M10 (8) Ev	Nut M10	Mutter M10	4
19	301.0814		Tapbout M10x35 (8.8) Ev	Bolt M10x35	Bolzen M10x35	24
20	316.0722		Sluitplaat A8.4 Ev	Washer A8.4	Scheibe A8.4	14
21	316.0703		Sluitring A8.4 Ev	Washer 8.4	Scheibe 8.4	14
22	301.0806		Tapbout M8x20 (8.8) Ev	Bolt M8x20	Bolzen M8x20	14
23	306.0359		Plaatmoer M8 zelfborgend	Self Locking Nut M8	Sicherungsmutter M8	14
24	302.0935		Cil.kopbout M10x140 (8.8) Ev	Cyl Headbolt M10x140	Zylinder Bolzen M10x140	4
25	316.0719		Sluitplaat A10.5 Ev	Washer A10.5	Scheibe A10.5	8
26	301.0726		Bout M10x60 (8.8) Ev	Bolt M10x60	Bolzen M10x60	8
27	912.0671		Spanstrip TB-10 Ev	Tensioning Strip TB-10	Spannstrip TB-10	4
28	375.0523		Beschermkap 306x1208	Guard 306x1208	Schutzkappe 306x1208	1
29	375.0502		Beschermkap 206x808	Protective Cover	Schutzkappe	2
30	900.0092		Beschermkapje 100-4 gz	Protective Cover	Schutzkappe	1
31	913.0465		Klemstrip-500	Clamping strip-500	Klemmstrip-500	4
32	969.3889		Afdichtring 305x8 L=35	Sealing ring 305x8 L=35	Dichtungsring 305x8 L=35	2
33	969.3888		Afdichtring 203x5.6 L=35	Sealing ring 203x5.6 L=35	Dichtungsring 203x5.6 L=35	4
34	969.3890		Lagerplaat I-III 500	Bearing bracket I-III 500	Lagerplatte I-III 500	1
35	304.0106		Stelschroef M12x20 (45H)	Setscrew M12x20 (45H)	Stellschraube M12x20 (45H)	6
36	342.0107		Vetnippel M6x1-45	Lubricatingnipple M6x1-45	Druckschmierkopf M6x1-45	6
37	342.0108		Vetnippel M6x1-180	Lubricatingnipple M6x1-180	Druckschmierkopf M6x1-180	1
38	353.0407		Ketting wiel 1"-17/40	Chain sprocket 1"-17/40	Kettenrad 1"-17/40	1
--	356.0172		Ketting 1"x17.02-16B 1108	Chain 1"x17.02-16B 1108	Kette 1"x17.02-16B 1108	2,17m
--	356.0143		Verb.schakel 1"x17.02	Outer link 1"x17.02	Aussenkettenglied 1"x17.02	1
--	356.0135		Ketting 3/4"x1/2"-12A 722/971	Chain 3/4"x1/2"-12A 722/971	Kette 3/4"x1/2"-12A 722/971	1,59m
--	356.0129		Verb.schakel 3/4"x1/2"	Outer link 3/4"x1/2"	Aussenkettenglied 3/4"x1/2"	1



7 DWARSTRANSPORTEUR / CROSS CONVEYER / QUERFÖRDERBAND

7.1 Dwarstransporteur / Cross conveyer / Querförderband

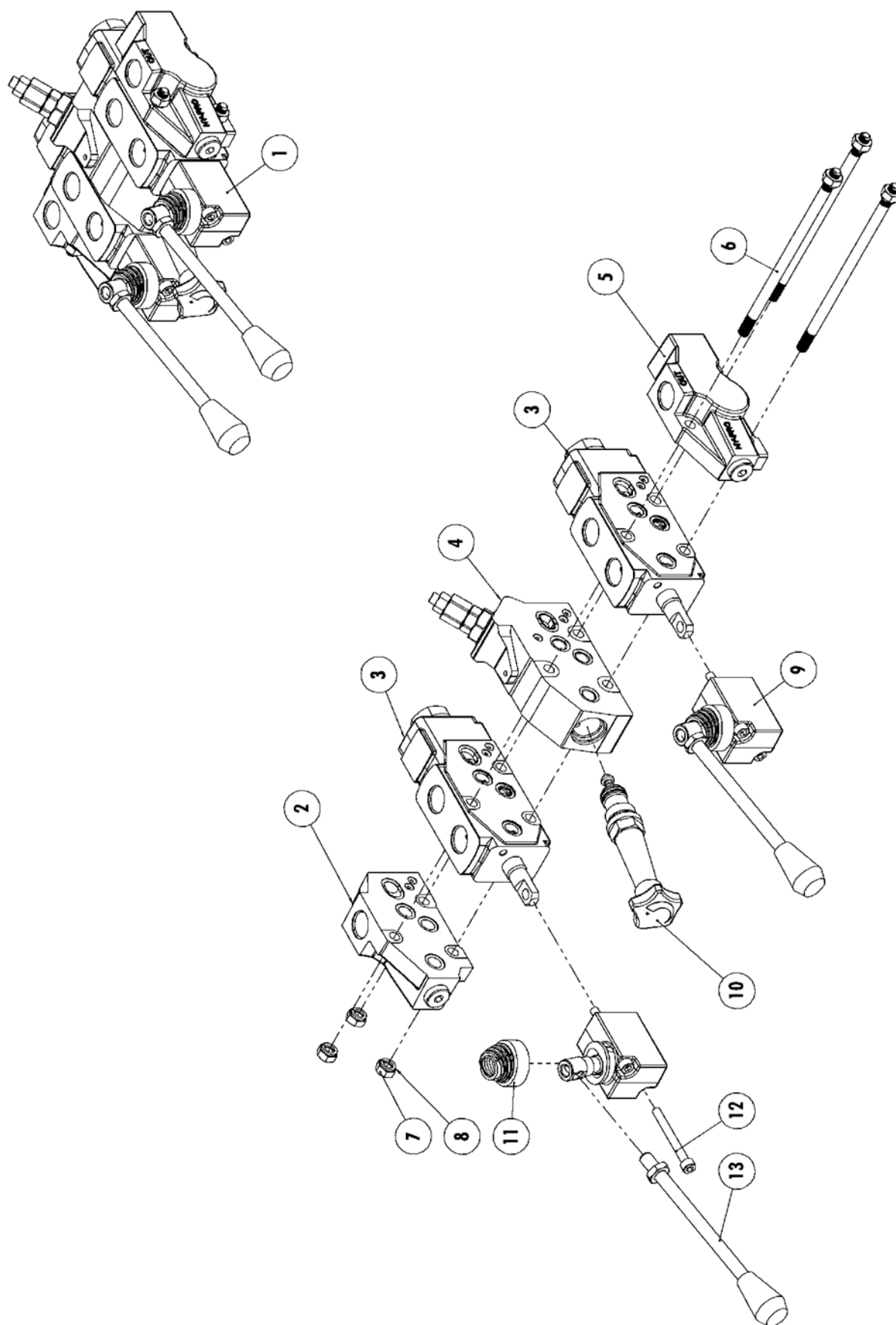
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Bennennung	Qty.
1	969.6073	50/60L	DWT-frame FE-16 (L=1900)	Crossconv. frame FE-16	Querf. band frame FE-16	1
	969.6074	60/70/80	DWT-frame FE-19 (L=2200)	Crossconv. frame FE-19	Querf. band frame FE-19	1
	969.6075	100	DWT-frame FE-22 (L=2500)	Crossconv. frame FE-22	Querf. band frame FE-22	1
2	969.4654		Bandspanrol 800	Tension roller	Band Spannrolle	1
3	969.4636		Banddrijfrol 800	Driving roller	Treibend Roller	1
4	921.1136		Afdichtschijf DWT M10	Sealingring M10	Dichtungsscheibe M10	3
5	921.1155		Afdichtschijf DWT M12	Sealingring M12	Dichtungsscheibe M12	1
6	900.0580		Spanlager DWT	Tension bearing	Spannlager	3
7	376.0175		KASK05 lagerdekkap	Bearing cap	Deckel	3
8	302.0936		Cil.kopbout M12x130 (8.8) Ev Voldr.	Cyl. head bolt M12x130	Zyl. Kopfbolzen M12x130	3
9	306.0704		Moer M12 (8) Ev	Nut M12	Mutter M12	3
10	301.0811		Tapbout M10x30 (8.8) Ev	Bolt M10x30	Bolzen M10x30	6
11	316.0906		Veerring M10 Ev D=2,5	Spring ring 10mm	Federring 10mm	6
12	900.0973		Hydromotor OMP-100 CU1	Hydro-Motor OMP-100 CU1	Hydro-Motor OMP-100 CU1	1
	454.0930		Afdichtset MP U-series 4	Sealingset MP U-series 4	Dichtungssatz MP U-series 4	1
13	302.0641		Cil.kopbout M12x50 (8.8) Ev	Cyl. head bolt M12x50	Zyl. Kopfbolzen M12x50	2
14	316.0904		Veerring M12 Ev	Spring Ring 12mm	Federring 12mm	2
15	433.1120	50/60L	Transportband 800 L=3850	Conveyorbelt 800 L=3850	Fördergurte 800 L=3850	1
	433.1121	60/70/80	Transportband 800 L=4450	Conveyorbelt 800 L=4450	Fördergurte 800 L=4450	1
	433.1122	100	Transportband 800 L=5050	Conveyorbelt 800 L=5050	Fördergurte 800 L=5050	1
16	902.0942	50/60L	Afdichtingklemsstrip Alu.L=1870	Clampprofile Alu.L=1870	Klemmprofil Alu.L=1870	2
	902.0938	60/70/80	Afdichtingklemsstrip Alu.L=2170	Clampprofile Alu.L=2170	Klemmprofil Alu.L=2170	2
	902.0943	100	Afdichtingklemsstrip Alu.L=2470	Clampprofile Alu.L=2470	Klemmprofil Alu.L=2470	2
17	281.0074		Afdichtstrip 70 mm	Closure strip 70 mm	Dichtungstreifen 70 mm	4m
18	303.0934		Balkopschr. M6x16 (4.8) Ev	Screw M6x16	Schraube M6x16	7
19	316.0708		Sluitring A6.4 Ev	Washer A6.4	Scheibe A6.4	14
20	306.0311		Zelfb. moer M6 (8) Ev	Locking Nut M6	Sicherungsmutter M6	7
21	937.1718		Geleideplaat dwarsband 800	Guidance plate 800	Platte 800	1
22	301.0805		Tapbout M10x25 (8.8) Ev	Bolt M10x25	Bolzen M10x25	4
23	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	8
24	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	4
25	921.1137		Motorflens DWT demontabel	Motorflange	Motorflansch	1
26	969.7338		Houder v. kabelrol	Holder cableroll	Rollmontageplatte	1
27	462.0127		Kabelrol	Cableroll	Kabelrolle	1



00149756

7.2 Afsluitplaat / Cover plate / Abdichtung

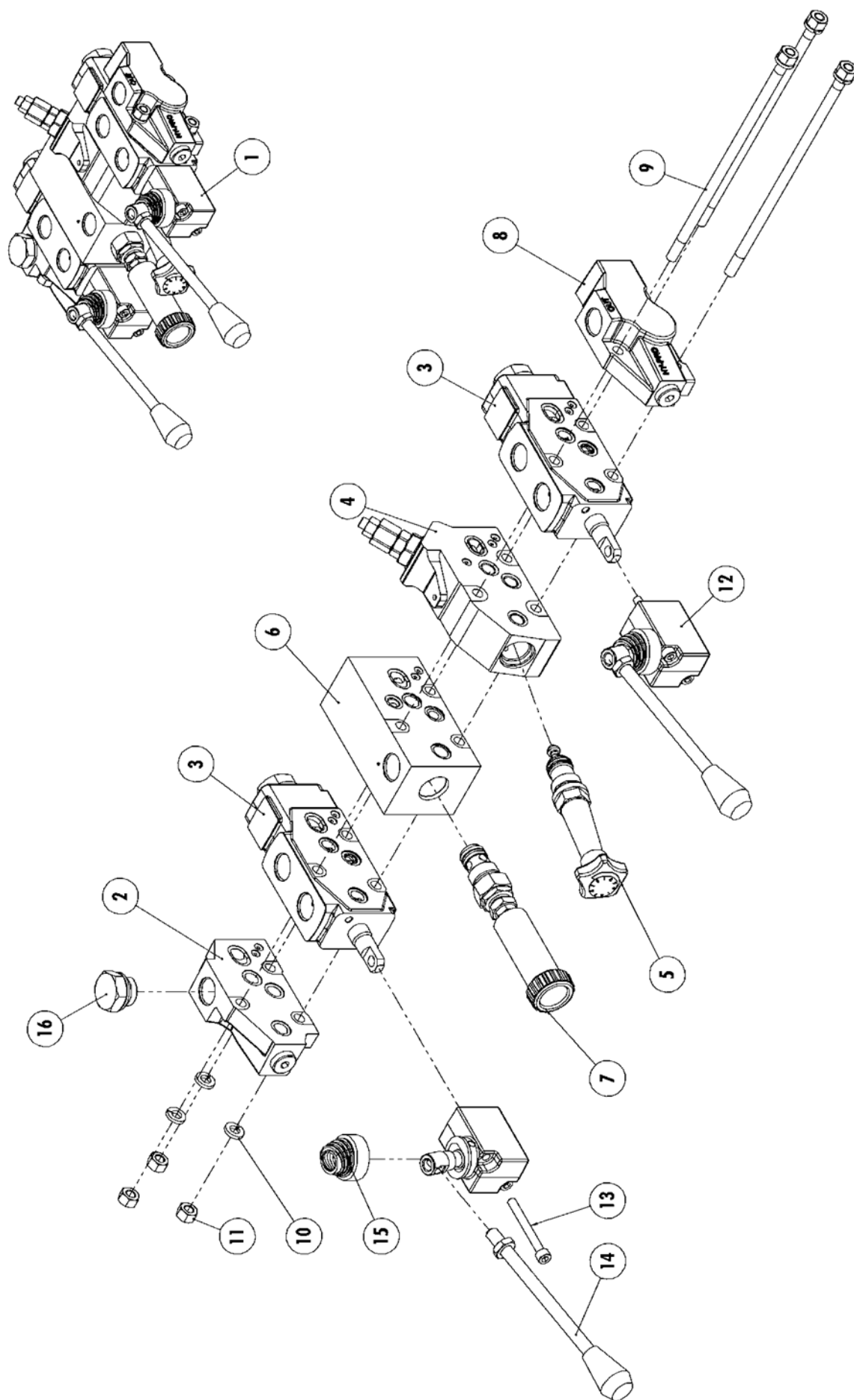
Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	374.0261	Afsluitplaat DWT FE-800	Cover plate DWT FE-800	Abdichtung platte DWT FE-800	1
2	913.2109	Aanslagstrip FE-800	Stop strip FE-800	Anschlagstreifen FE-800	1
3	913.2108	Klemstrip afsluitpl. FE-800	Clamping strip cover plate. FE-800	Klemmstreifen Abdichtung platte. FE-800	1
4	316.0802	Carr.ring 6,4x30x1,5 ev	Carr.ring 6,4x30x1,5	Carr.ring 6,4x30x1,5	3
5	316.0708	Sluitring A6.4 Ev	Washer A6.4	Scheibe A6.4	9
6	301.0824	Tapbout M6x20 (8.8) Ev	Tapbolt M6x20 (8.8)	Tapbolt M6x20 (8.8)	3
7	301.0827	Tapbout M6x25 (8.8) Ev	Tapbolt M6x25 (8.8)	Tapbolt M6x25 (8.8)	3
8	306.0311	Zelfb. moer M6 (8) Ev	Locking nut M6 (8)	Sicherungsmutter M6 (8)	6



8 HYDRAULIEK / HYDRAULIC / HYDRAULIK

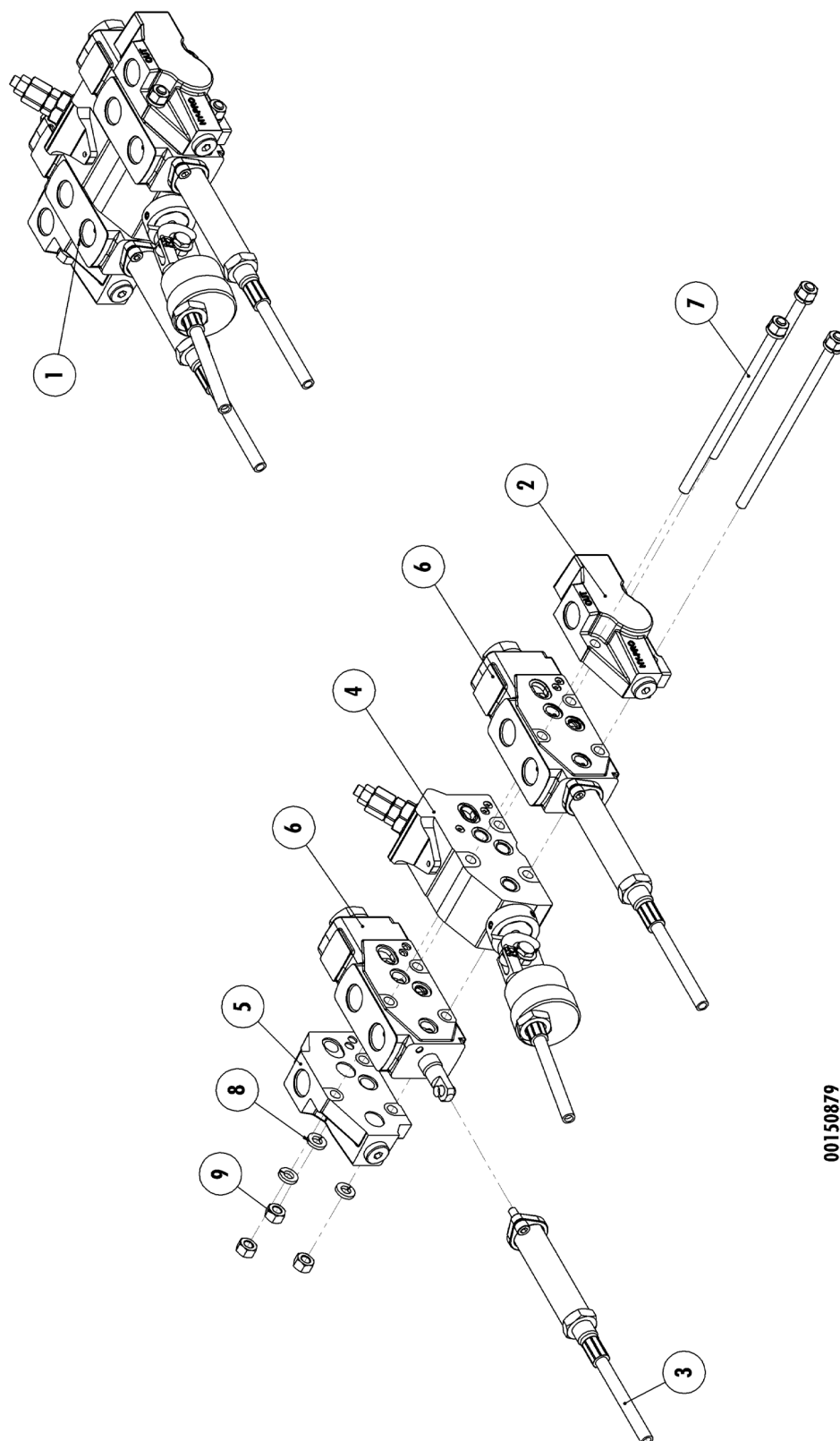
8.1 Stuurblok / control-unit / regelventil

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	355.0064	Stuurblok 2V-1R	Control-unit 2V-1R	Regelventil 2V-1R	1
	454.0090	Set afdichtingen	Set of seals	Dichtungssatz	1
2	454.0301	Ingangssectie	Inlet cover	Eingangsstuck	1
3	454.0302	Schuifsectie	Flow section without lever	Schieberstuck	2
4	454.0305	Stroomregelblok + overdruk 90 bar incl. 10	Flow control unit 90 bar included 10	Drosselblock mit überdruck 90 bar inklusiv 10	1
	454.0087	Drukveer 90 bar	Draw spring 90 bar	Druckfeder 90 bar	1
5	454.0309	Uitgangssectie	Outlet cover	Ausgangsstuck	1
6	454.0160	Set trekbouten (incl. 7 en 8)	Drawing bolts (incl. 7 and 8)	Zugbolzen (inkl. 7 und 8)	1
7	306.0105	Moer M8	Nut M8	Mutter M8	6
8	316.0905	Veerring M8	Spring washer M8	Federring M8	6
9	454.0303	Schakelhandel compleet, incl. 11 en 13	Lever complete, incl. 11 and 13	Schalthebel komplett, inkl. 11 und 13	2
10	454.0038	Stroomregeling met knop	Flow control with knob	Drosselventil mit knopf	1
11	454.0052	Beschermhoes	Protection cover	Schutzmuffe	2
12	302.0650	Cilindrische kopbout M6x55	Cylindrical head bolt M6x55	Zylinderkopf bolzen M6x55	4
13	454.0317	Handel met knop en moer	Lever with knob and nut	Hebel mit knopf und mutter	2



8.2 Stuurblok (optie) / control-unit (option) / regelventil (option)

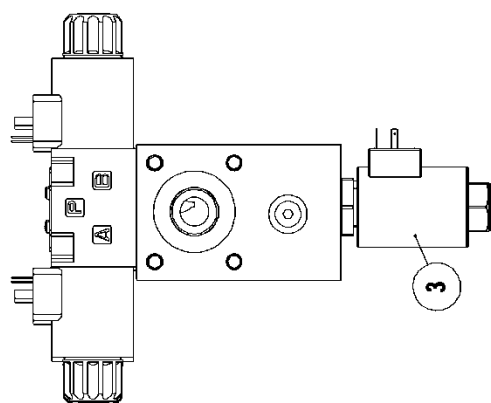
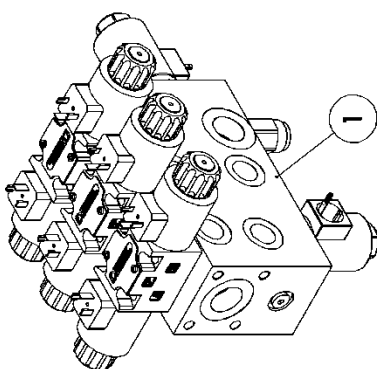
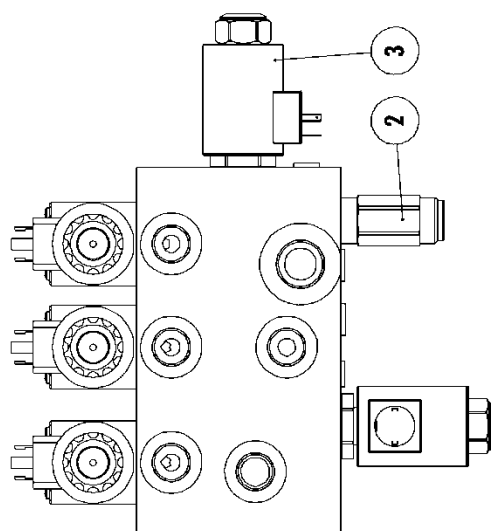
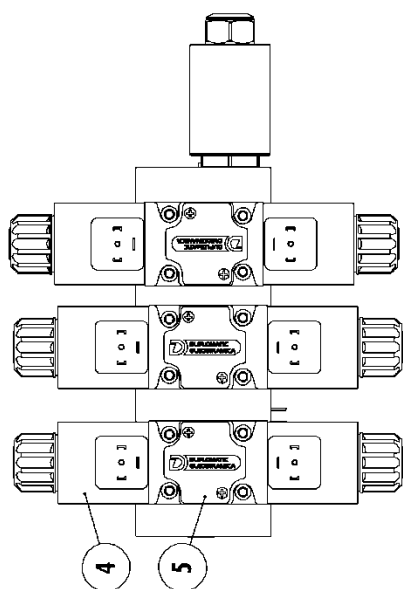
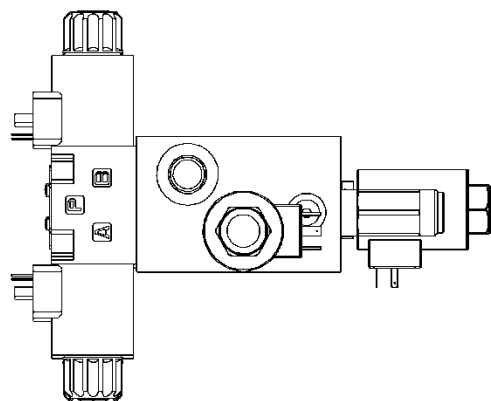
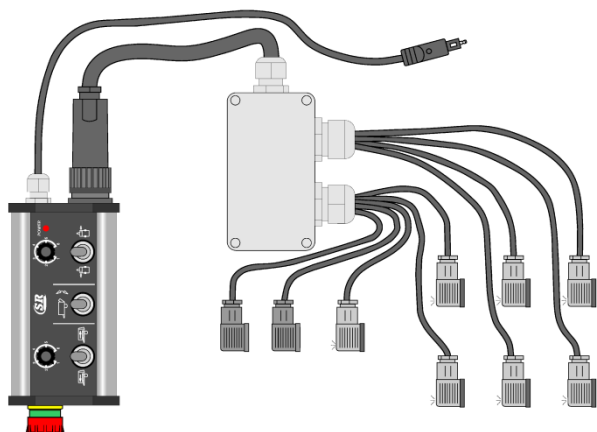
Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	355.0626	Stuurblok 2V-2R	Control-unit 2V-2R	Regelventil 2V-2R	1
	454.0090	Set afdichtingen	Set of seals	Dichtungssatz	1
2	454.0301	Ingangssectie	Inlet cover	Eingangsstuck	1
3	454.0302	Schuifsectie	Flow section without lever	Schieberstuck	2
4	454.0304	Stroomregelblok + overdruk 90 bar incl. 5	Flow control unit 90 bar included 5	Drosselblock mit überdruck 90 bar inklusiv 5	1
	454.0087	Drukveer 90 bar	Draw spring 90 bar	Druckfeder 90 bar	1
5	454.0038	Stroomregeling met knop	Flow control with knob	Drosselventil mit knopf	1
6	454.0307	Stroomregelblok incl. 7	Flow control unit incl. 7	Drosselblock inkl. 7	1
7	454.0331	Stroomregeling met knop	Flow control with knob	Drosselventil mit knopf	1
8	454.0309	Uitgangssectie	Outlet cover	Ausgangsstuck	1
9	454.0195	Set trekbouten incl. 10 en 11	Drawing bolts incl. 10 and 11	Zugbolzen inkl. 10 und 11	1
10	316.0905	Veerring M8	Spring washer M8	Federring M8	6
11	306.0105	Moer M8	Nut M8	Mutter M8	6
12	454.0303	Schakelhandel compleet, incl. 14 en 15	Lever complete, incl. 14 and 15	Schalthebel komplett, inkl. 14 und 15	2
13	302.0650	Cilindrische kopbout M6x55	Cylindrical head bolt M6x55	Zylinderkopf bolzen M6x55	4
14	454.0317	Handel met knop en moer	Lever with knob and nut	Hebel mit knopf und mutter	2
15	454.0052	Beschermhoes	Protection cover	Schutzmuffe	2
16	355.0280	Sluitschroef 1/2"	Lock screw 1/2"	Verschlussstopfen 1/2"	-



00150879

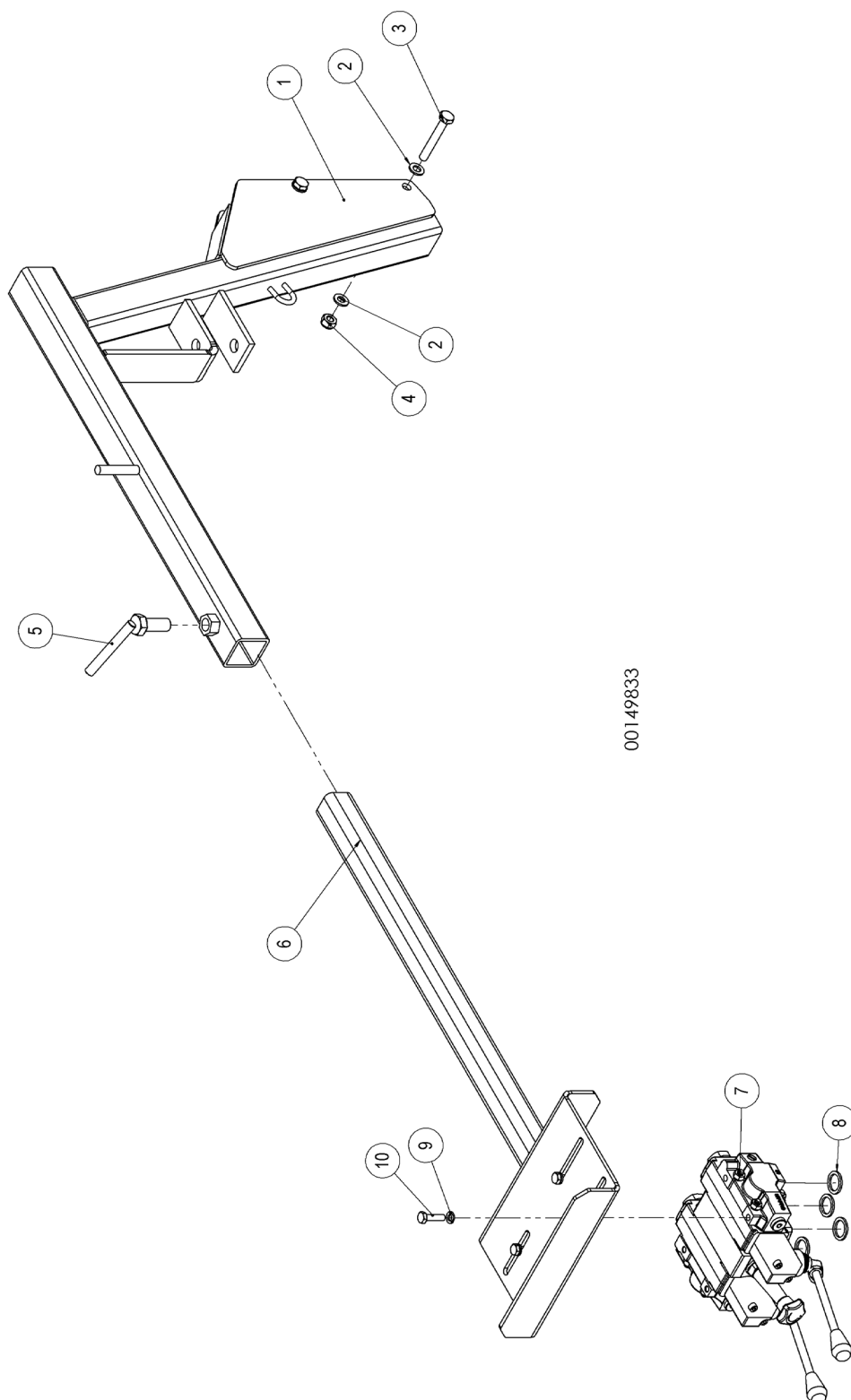
8.3 Stuurblok met bowdenkabels (optie) / control-unit with cables (option) / regelventil mit Bowdenzüge (option)

Nr.	Art. nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	355.4801	Stuurblok 2V-1R met bowdenkabels	Control-unit 2V-1R with cables	Regelventil 2V-1R mit Bowdenzüge	1
	454.0090	Set afdichtingen	Set of seals	Dichtungssatz	1
2	454.0309	Uitgangssectie	Outlet cover	Ausgangsstück	1
3	454.0320	Bowdenkabel 3.5 m	Cable 3.5 m	Bowdenzüge 3.5 m	3
4	454.0381	Stroomregelblok + overdruk 90 bar	Flow control unit 90 bar	Drosselblock mit überdruck 90 bar	1
	454.0087	Drukveer 90 bar	Draw spring 90 bar	Druckfeder 90 bar	1
5	454.0301	Ingangssectie	Inlet cover	Eingangsstück	1
6	454.0302	Schuifsectie	Flow section	Schieberstück	2
7	454.0195	Set trekbouten inclusief 8 en 9	Drawing bolts included 8 and 9	Zugbolzen inklusiv 8 und 9	1
8	316.0905	Veerring M8	Spring washer M8	Federring M8	6
9	316.0705	Moer M8	Nut M8	Mutter M8	6



8.4 Stuurblok elektrisch (optie) / control-unit electric (option) / regelventil elektrisch (option)

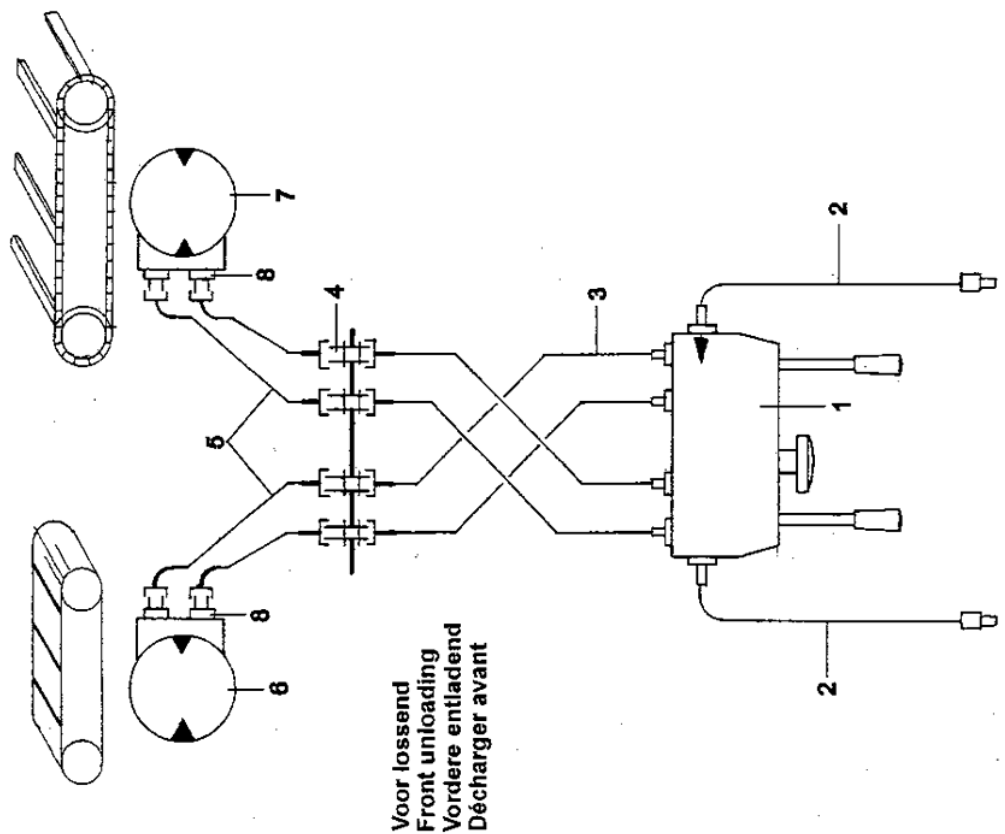
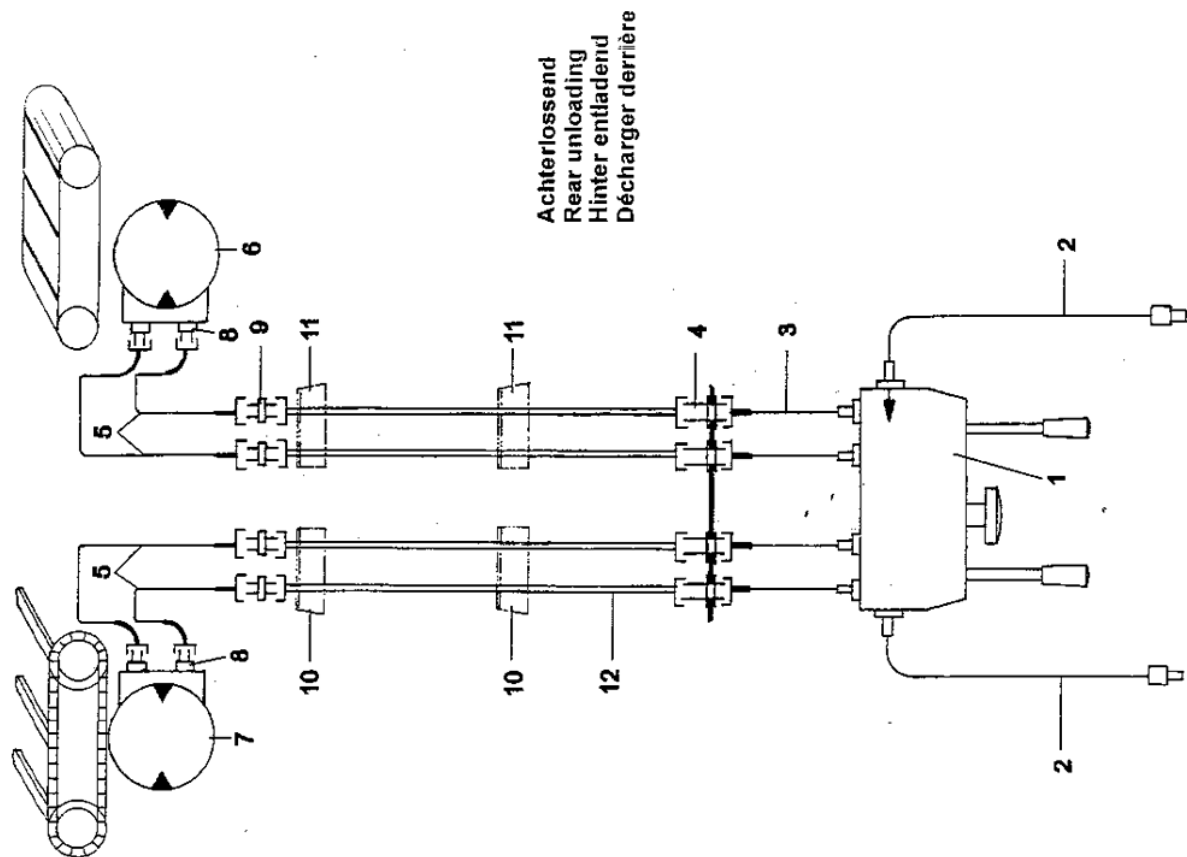
Nr.	Art. nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
-	484.1012	Besturing voor 355.4807	Control box for 355.4807	Bedienungsbox für 355.4807	1
1	355.4807	Stuurblok elektrisch	Control-unit electric	Regelventil elektrisch	1
2	355.4813	Overdrukventiel 18-160 bar	Pressure control valve 18-160 bar	Überdruventil 18-160 bar	1
3	355.4809	Flowregelaar 3 weg proportioneel	Proportional flow control valve	Proportional ventil	2
4	484.1016	Magneetspoel	Magnet spool	Magnetspule	6
5	355.4814	Ventiel exclusief magneetspoelen	Valve exclusive magnet spool	Ventil exklusive Magnetspule	3



00149833

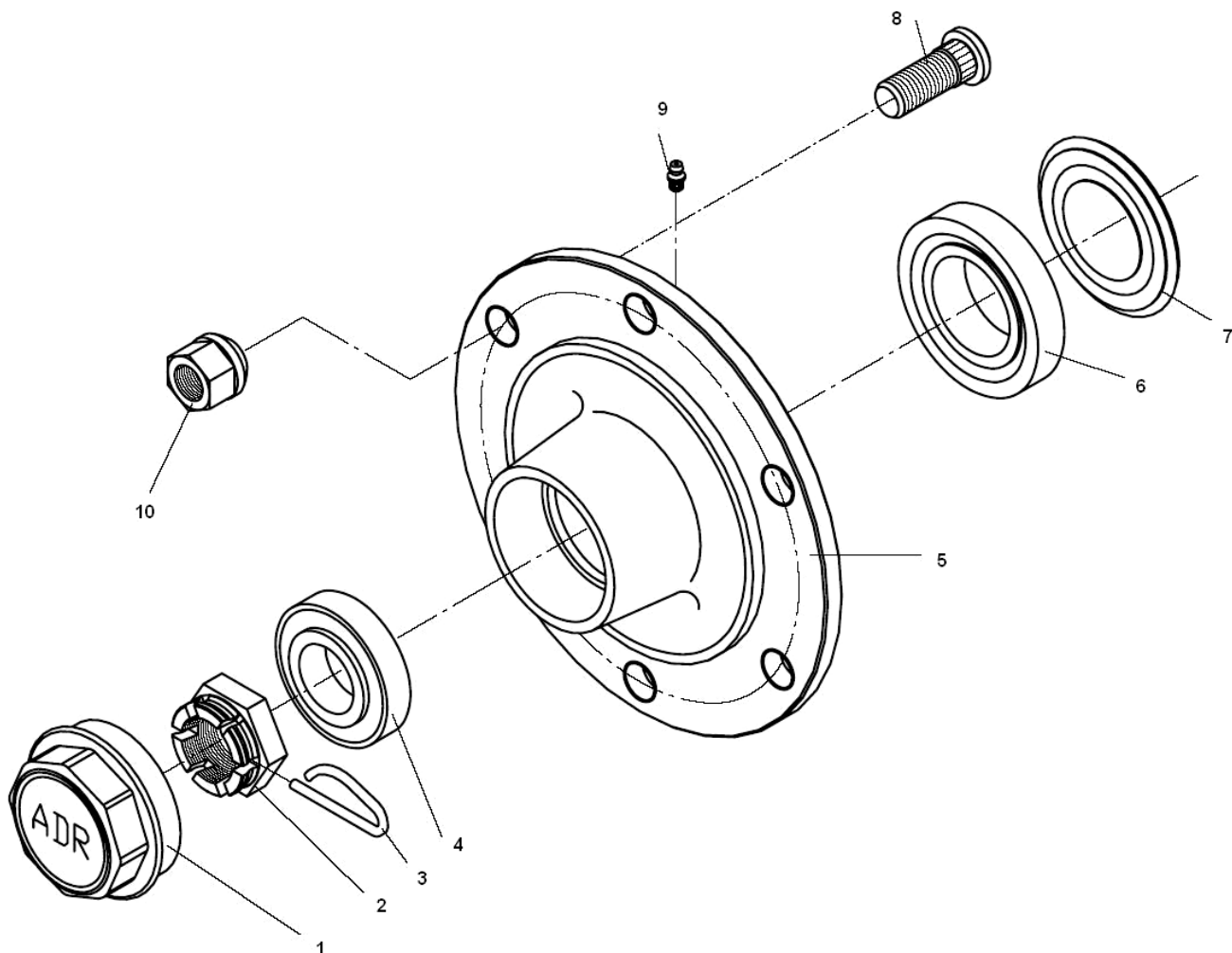
8.5 Console stuurblok / Support control-unit / Stützbalken regelventil Basic

Nr.	Art. nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	960.0439	Console stuurblok	Support control unit	Console Regelventil	1
2	316.0705	Sluitring A10.5 Ev	Washer A10.5 Ev	Sluitring A10.5 Ev	4
3	301.0719	Bout M10x70 (8.8) Ev	Bolt M10x70 (8.8)	Bolzen M10x70 (8.8)	2
4	306.0306	Zelfborgende moer M10 (8) Ev	Locking nut M10 (8)	Sicherungsmutter M10 (8)	2
5	965.0382	Klembout M16	Clampbolt M16	Klemmschraube M16	1
6	965.0914	Schuifstuk 2V-1R/3V-2R	Inner beam 2V-1R/3V-2R	Innerbalken 2V-1R/3V-2R	1
7	355.0064	Stuurblok 2V-1R	Control unit 2V-1R	Regelventil 2V-1R	1
8	364.0015	Dichtring 21.5x28.7x2.5	Sealing ring 21.5x28.7x2.5	Dichtring 21.5x28.7x2.5	6
9	316.0905	Veerring M8 Ev	Spring washer M8	Federring M8	4
10	301.0801	Tapbout M8x16 (8.8) Ev	Tapbolt M8x16 (8.8)	Tapbolzen M8x16 (8.8)	4



8.6 Hydrauliek schema / Hydraulik layout / Hydraulik schema

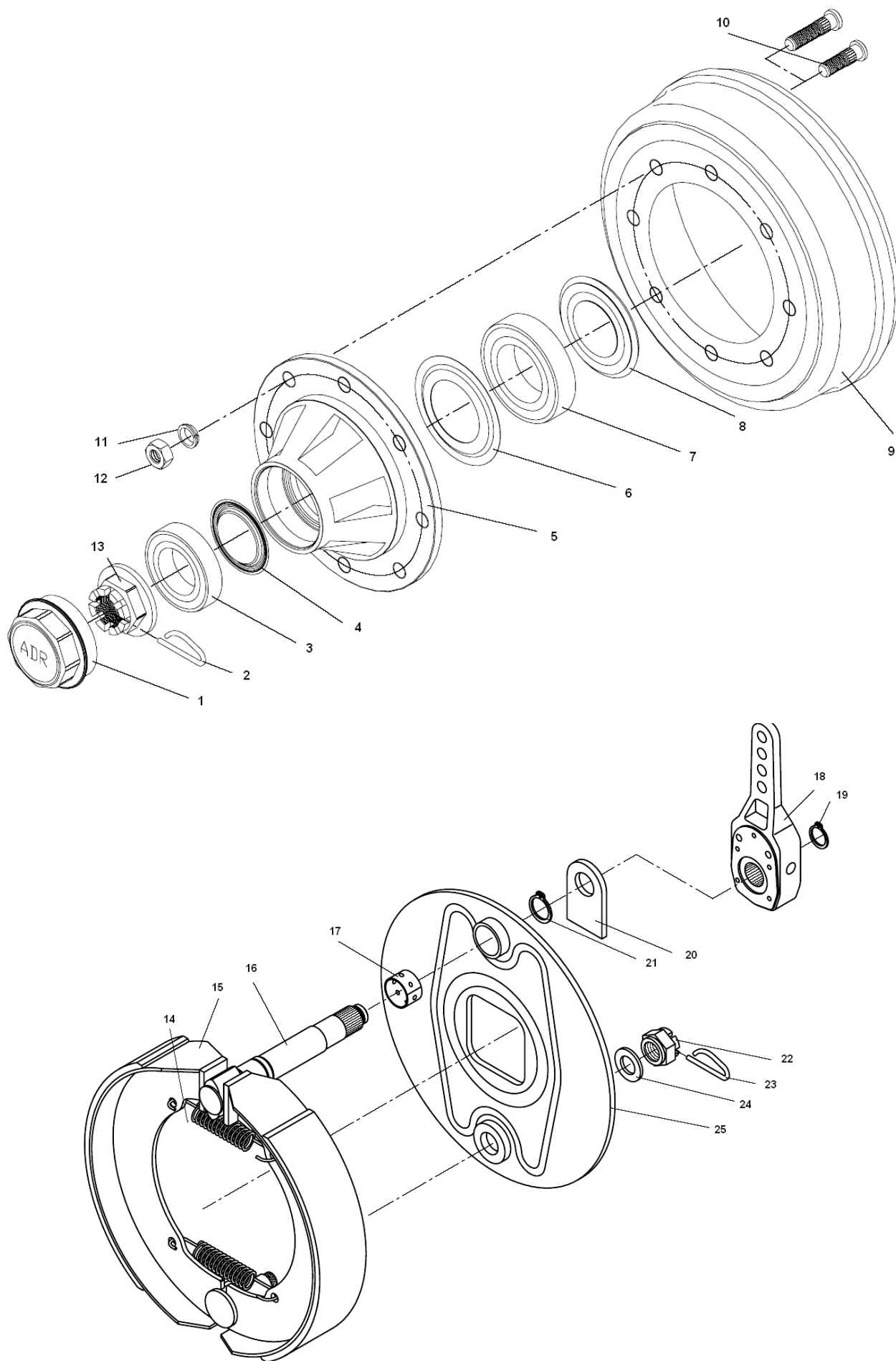
Nr.	Art. nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	355.0064		Stuurblok 2V-1R	Control unit 2V-1R	Regelventil 2V-1R	1
	355.0626		Stuurblok 2V-2R	Control unit 2V-2R	Regelventil 2V-2R	1
2	417.0513		Hydr. slang ½"-1500	Hydr. hose ½"-1500	Hydraulik Schlauch ½"-1500	2
3	417.0514		Hydr. slang ½"-2000	Hydr. hose ½"-2000	Hydraulik Schlauch ½"-2000	2
4	355.0127		Schotkoppeling SVL-15	Coupling SVL-15	Schottverschraubung SVL-15	4
5-VL	417.0512	50/60L	Hydr. slang ½"-1400	Hydr. hose ½"-1400	Hydr. Schlauch ½"-1400	
	417.0517	60/70/80	Hydr. slang ½"-1700	Hydr. hose ½"-1700	Hydr. Schlauch ½"-1700	
	417.0516	100	Hydr. slang ½"-2000	Hydr. hose ½"-2000	Hydr. Schlauch ½"-2000	
5-AL	417.0543	50/60L	Hydr. slang ½"-875	Hydr. hose ½"-875	Hydr. Schlauch ½"-875	
	417.3001	60/70/80	Hydr. slang ½"-1000	Hydr. hose ½"-1000	Hydr. Schlauch ½"-1000	
	417.0510	100	Hydr. slang ½"-1150	Hydr. hose ½"-1150	Hydr. Schlauch ½"-1150	
7	355.0035		Hydromotor-bodemketting OMP-160	Hydromotor Floor chain OMP-160	Hydro Motor Bodenkette OMP-160	1
	355.0037	100/80-Aus	Hydromotor-bodemketting OMP-200	Hydromotor Floor chain OMP-200	Hydro Motor Bodenkette OMP-200	1
8	355.0111		Koppeling AL-15R	Coupling AL-15R	Verschraubung AL-15R	4
9	355.0118		Tussenkoppeling	Coupling DL-15	Zwischenverschraubung	4
10	937.7906		Leidingsteun li	Support Left	Leitungstrebe li	2
11	937.7907		Leidingsteun re	Support Right	Leitungstrebe re	2
12	262.0044		Hd. buis 15×1,5	H.D. pipe 15×1,5	H.D. büchse 15×1,5	4m



9 WIELASSEN / AXLES / RADACHSE

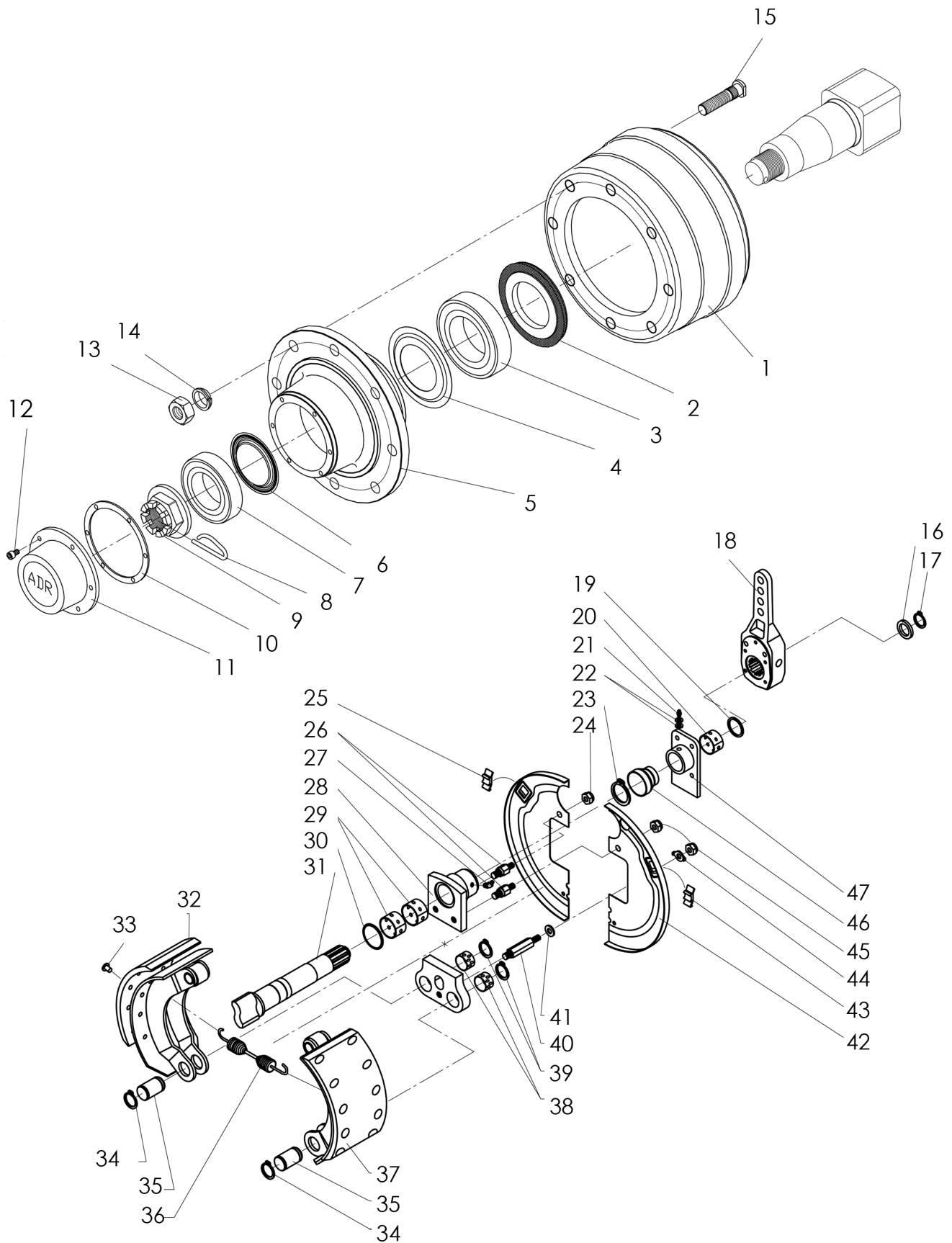
9.1 Ongeremde wielas / unbraked axle / Radachse ongebremsd (50-80)

Nr.	Art. nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	452.0352	50	Naafdop 912T 80	Hub Cap 912T 80	Nabedopf 912T 80	
	452.0353	60/60L	Naafdop 912T 90	Hub Cap 912T 90	Nabedopf 912T 90	
	452.1400	70	Naafdop 912T 110AC	Hub Cap 912T 110AC	Nabedopf 912T 110AC	
	452.0356	80	Naafdop 912T 125AC	Hub Cap 912T 125AC	Nabedopf 912T 125AC	
2	452.0357	50	Kroonmoer M39×1,5-50	Castle Nut M39×1,5-50	Kronenmutter M39×1,5-50	
	452.0360	60/60L	Kroonmoer M39×1,5-60	Castle Nut M39×1,5-60	Kronenmutter M39×1,5-60	
	452.1010	70	Kroonmoer M48×1,5-65B	Castle Nut M48×1,5-65B	Kronenmutter M48×1,5-65B	
	452.1009	80	Kroonmoer M48×1,5-65	Castle Nut M48×1,5-65	Kronenmutter M48×1,5-65	
3	452.0590	50/60/60L	Steekborgveer M39	Locking spring M39	Sicherungsfeder M39	
	452.0588	70/80	Steekborgveer M48	Locking spring M48	Sicherungsfeder M48	
4	401.0162	50	Kegellager buiten 30208	Cone bearing 30208	Kegel Lager 30208	
	450.0068	60/60L	Kegellager buiten 32210	Cone bearing 32210	Kegel Lager 32210	
	401.0145	70	Kegellager buiten 32212	Cone bearing 32212	Kegel Lager 32212	
	401.0268	80	Kegellager buiten 32214	Cone bearing 32214	Kegel Lager 32214	
5	452.0302	50	Wielnaaf 904L6 80/100	Wheel hub 904L6 80/100	Radnabe 904L6 80/100	
	452.0303	60/60L	Wielnaaf 904L6 90/120	Wheel hub 904L6 90/120	Radnabe 904L6 90/120	
	452.0311	70	Wielnaaf 904L8 110/130	Wheel hub 904L8 110/130	Radnabe 904L8 110/130	
	452.0317	80	Wielnaaf 904L8 125/150V	Wheel hub 904L8 125/150V	Radnabe 904L8 125/150V	
6	401.0153	50	Kegellager binnen 32013	Cone Bearing 32013	Kegel Lager 32013	
	401.0188	60/60L	Kegellager binnen 30213	Cone Bearing 32013	Kegel Lager 32013	
	401.0196	70	Kegellager binnen 32215	Cone Bearing 32215	Kegel Lager 32215	
	401.0250	80	Kegellager binnen 32217	Cone Bearing 32217	Kegel Lager 32217	
7	452.0368	50	Dichtring 915 PG 65/100	Grease seal 915 PG 65/100	Fettdichtung 915 PG 65/100	
	452.0363	60/60L	Dichtring 915 PG 65/120	Grease seal 915 PG 65/120	Fettdichtung 915 PG 65/120	
	452.1014	70	Dichtring 915 PSI 77/130	Grease seal 915 PSI 77/130	Fettdichtung 915 PSI 77/130	
	452.0444	80	Dichtring 915 PI 87/150	Grease seal 915 PI 87/150	Fettdichtung 915 PI 87/150	
8	450.0262	50/60/60L	Wielbout M18×1,5 L=46	Wheel Bolt M18×1,5 L=46	Radbolzen M18×1,5 L=46	
	450.0620	70/80	Wielbout M20×1,5 L=60	Wheel Bolt M20×1,5 L=60	Radbolzen M20×1,5 L=60	
9	-		Vetnippel	Grease Nipple	Fett nipple	
10	450.0263	50/60/60L	Wielmoer M18×1,5	Wheel nut M18×1,5	Mutter M18×1,5	
	450.0630	70/80	Wielmoer M20×1,5 vlak	Wheel nut M20×1,5 flat	Mutter M20×1,5 ebene	
10a	450.0631	70/80	Bolle veering M20	Spring washer M20	Scheibe M20	



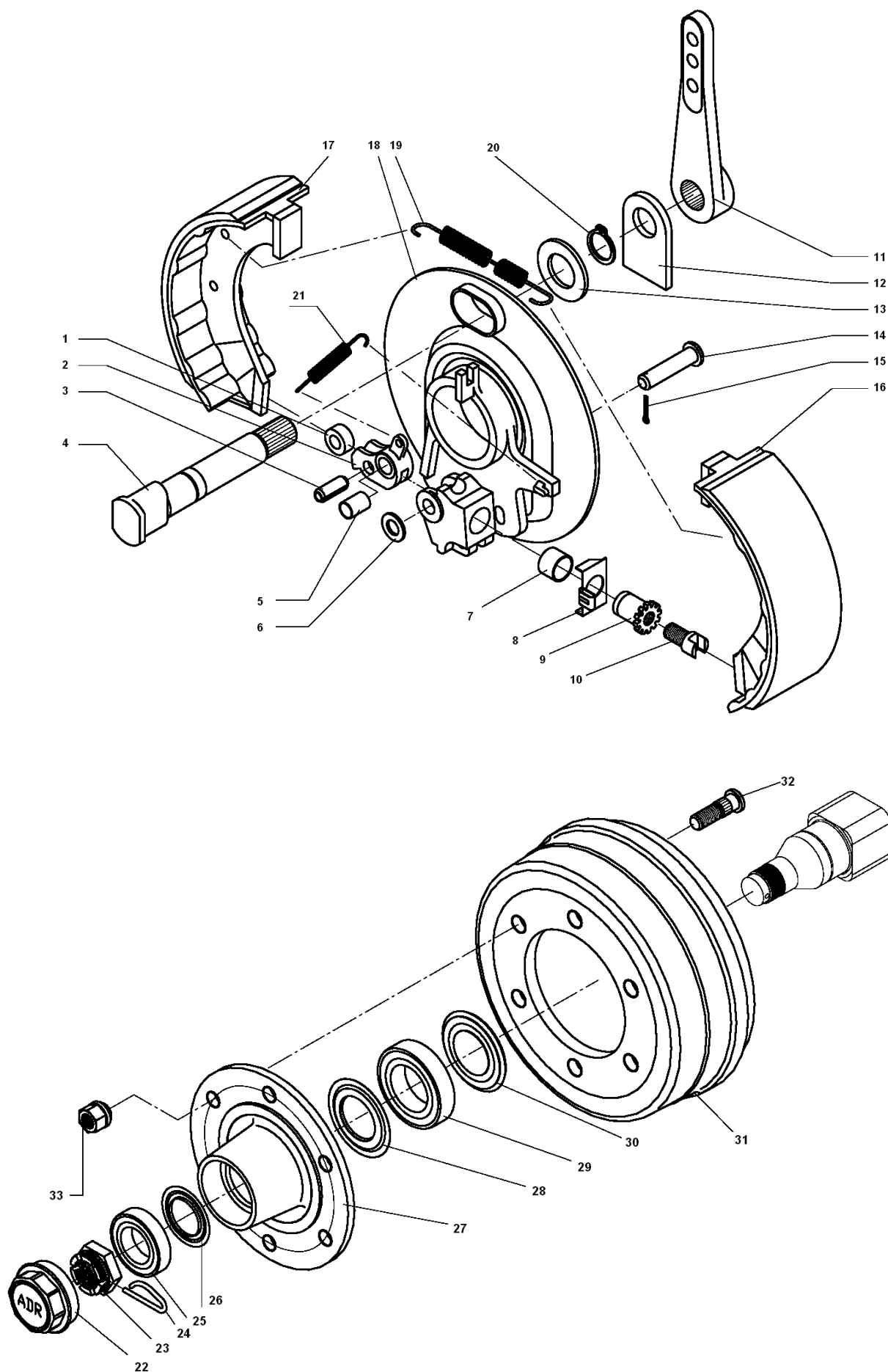
9.2 Geremde wielas / Brake Axle / Radachse gebremst (50-80)

Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	452.0353	50/60L/60	Naafdop 912T 90	Protection cap 912T 90	Nabedopf 912T 90	
	452.0354	70	Naafdop 912T 110	Protection cap 912T 110	Nabedopf 912T 110	
	452.0356	80	Naafdop 912T 125AC	Protection cap 912T 125AC	Nabedopf 912T 125AC	
2	452.0590	50/60L/60	Steekborgveer M39	Splint M39	Sicherungsring M39	
	452.0588	70/80	Steekborgveer M48	Splint M48	Sicherungsring M48	
	450.0068	50/60L/60	Kegellager buiten 32210	Cone bearing 32210	Kegel lager 32210	
3	401.0145	70	Kegellager buiten 32212	Cone bearing 32212	Kegel lager 32212	
	401.0268	80	Kegellager buiten 32214	Cone bearing 32214	Kegel lager 32214	
	452.0303	50/60L/60	Wielnaaf 904L6 90/120	Hub 904L6 90/120	Radnabe 904L6 90/120	
5	452.0311	70	Wielnaaf 904L8 110/130	Hub 904L8 110/130	Radnabe 904L8 110/130	
	452.0317	80	Wielnaaf 904L8 125/150V	Hub 904L8 125/150V	Radnabe 904L8 125/V	
	401.0188	50/60L/60	Kegellager buiten 30213	Cone bearing 30213	Kegel lager 30213	
7	401.0196	70	Kegellager buiten 32215	Cone bearing 32215	Kegel lager 32215	
	401.0250	80	Kegellager buiten 32217	Cone bearing 32217	Kegel lager 32217	
	452.0363	50/60L/60	Dichtring 915 PG 65/120	Seal ring 915 PG 65/120	Fettdichtung 915 PG 65/120	
8	452.0364	70	Dichtring 915 PG 75/130	Seal ring 915 PG 75/130	Fettdichtung 915 PG 75/130	
	452.0366	80	Dichtring 915 PG 85/150	Seal ring 915 PG 85/150	Fettdichtung 915 PG 85/130	
	452.0324	50/60L/60	Remtrommel 350x60	Brake drum 350x60	Bremstrommel 350x60	
9	452.0326	70/80	Remtrommel 400x80	Brake drum 400x80	Bremstrommel 400x80	
	450.0836	50/60L/60	Wielbout M18x1,5x64	Wheel bolt M18x1,5 L=64	Radbolzen M18x1,5 L=64	
	450.0629	70	Wielbout M20x1,5x70	Wheel bolt M20x1,5 L=70	Radbolzen M20x1,5 L=70	
10	450.0334	80	Wielbout M20x1,5x75	Wheel bolt M20x1,5 L=75	Radbolzen M20x1,5 L=75	
	450.0631	70/80	Bolle veerring M20	Conical spring ring M20	Soerlkantscheibe M20	
	450.0263	50/60L/60	Wielmoer M18x1,5 SW24	Wheel nut M18x1,5 SW24	Radmutter M18x1,5 SW24	
11	450.0630	70/80	Wielmoer M20x1,5	Wheel nut M20x1,5	Radmutter M20x1,5	
	452.0360	50/60L/60	Kroonmoer M39x1,5-60	Castle nut M39x1,5-60	Kronenmutter M39x1,5-60	
	452.0358	70	Kroonmoer M48x1,5-75	Castle nut M48x1,5-75	Kronenmutter M48x1,5-75	
12	452.0359	80	Kroonmoer M48x1,5-80	Castle nut M48x1,5-80	Kronenmutter M48x1,5-80	
	452.0340	50/60L/60	Trekveer rembout	Spring	Zugfeder Bremsbolzen	
	-	-	Trekveer remas	Spring	Zugfeder Bremswelle	
13	452.0343	70/80	Trekveer rembout	Spring	Zugfeder Bremsbolzen	
	-	-	Trekveer remas	Spring	Zugfeder Bremswelle	
	452.0339	50/60L/60	Remschoen	Brake shoe	Bremsbacke	
14	452.0338	70/80				
	452.0330	50/60L/60	Rembout	Brake bolt	Bremsbolzen	
	452.0333	70/80				
22	-	-	Moer M16	Nut M16	Mutter M16	
	306.0717	-	Moer M24x1,5	Nut M24x1,5	Mutter M24x1,5	
	-	-	Veerring M16	Spring ring M16	Federring M16	
24	316.0918	-	Veerring M24	Spring ring M24	Federring M24	



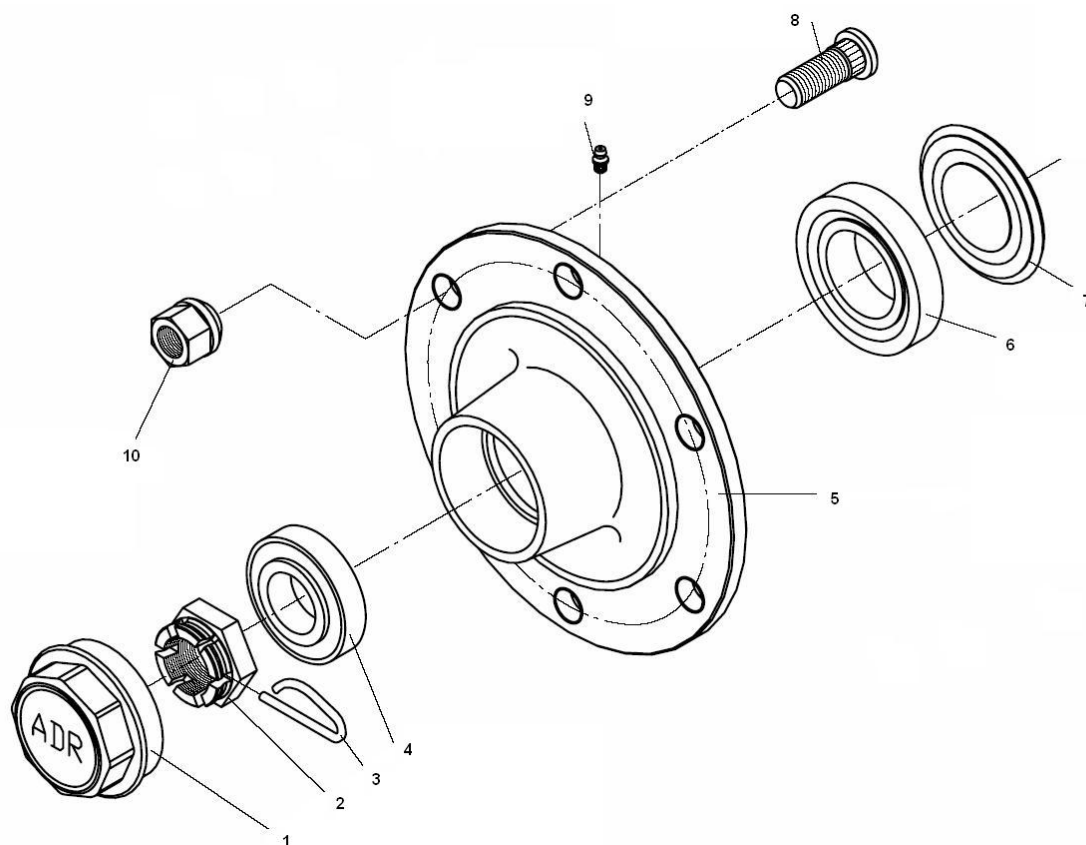
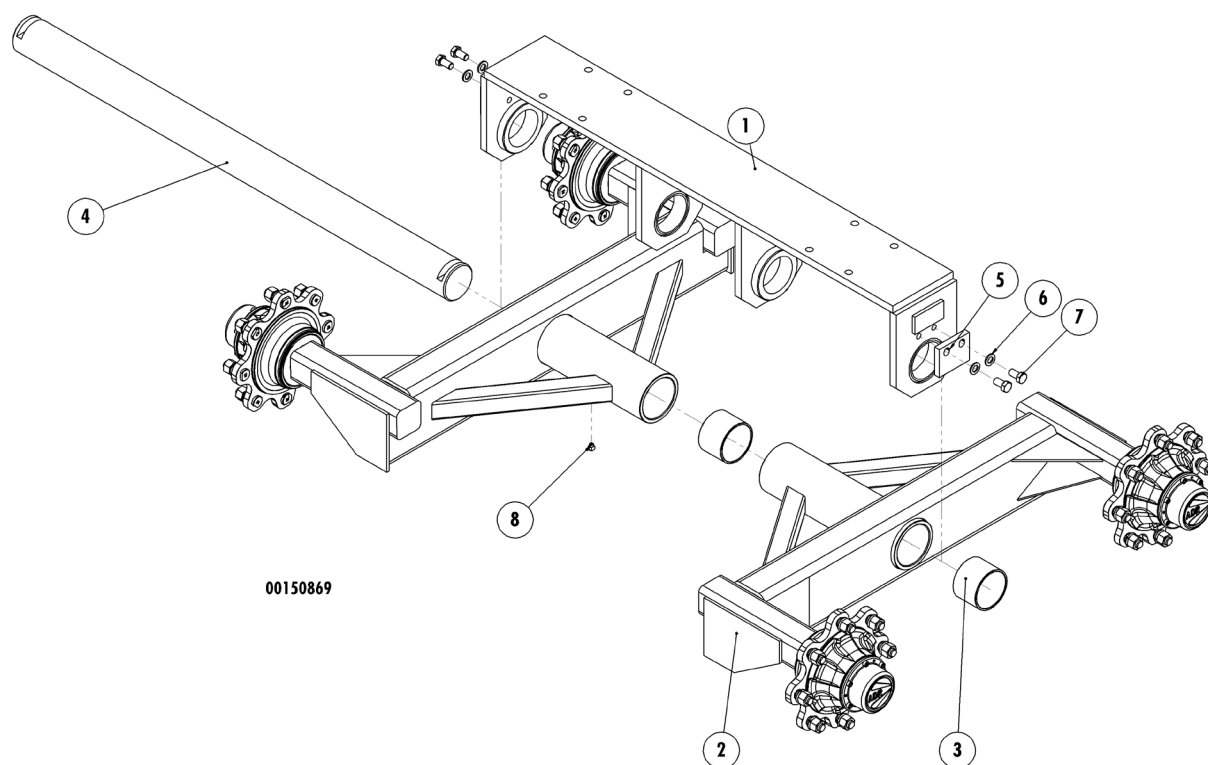
9.3 Geremde wielas / Brake Axle / Radachse gebremst (100)

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
	435.2450	As compleet	Axle complete	Axle complet	
1	452.0325	Remtrommel 300x135	Brake drum 300x135	Bremstrommel 300x135	
2	452.0444	Steunring set	Supportingring set	Stoßring satz	
3	401.0250	Kegellager 33217	Cone bearing 33217	Kegellager 33217	
4	452.1019	Dichtschijf 32217	Sealing disc 32217	Dichtscheibe 32217	
5	452.0479	Wielnaaf 125/150 8gts	Wheel hub 125/150 8-holes	Radnabe 125/150 8-loch	
6	452.0501	Dichtschijf	Sealing disc	Dichtscheibe	
7	401.0268	Kegellager 33214	Cone bearing 33214	Kegellager 33214	
8	452.0588	Steekborgveer M48	Locking pin M48	Sicherungs pen M48	
9	452.1009	Kroonmoer M48x1.5	Castle nut M48x1.5	Kronenmutter M48x1.5	
10	452.0482	Pakkingring St.c. 139	Seal ring St.c.139	Dichtungsring St.c. 139	
11	452.0356	Naafdop St.c. 139 ADR	Hub cap St.c.139 ADR	Radkappe St.c. 139 ADR	
12	302.0606	Cilinderkopbout M8x12	Cylinder head bolt M8x12	Zylinder bolzen M8x12	
13	450.0630	Wielmoer M20x1,5	Wheel nut M20x1,5	Radmutter M20x1,5	
14	450.0631	Conische veerring C20	Cone spring ring C20	Federring C20	
15	452.0334	Wielbout M20x1,5-75	Wheel bolt M20x1,5-75	Radbolzen M20x1,5-75	
16	316.0727	Sluitring 26 Ev	Washer 26	Scheibe 26	
17	313.0106	Borgring A-25	Locking ring A-25	Sicherungsring A-25	
18	452.0507	Remhefboom GS-10Z	Brake lever GS-10Z	Bremshebel GS-10Z	
19	452.0524	Draadring	Locking ring	Drahtring	
20	452.1852	Glijlager	Slide bearing	Gleidlager	
21	302.0606	Cilinderkopbout M8x12	Cylinder head bolt M8x12	Zylinder bolzen M8x12	
23	313.0126	Borgring A-42	Locking ring A-42	Sicherungsring A-42	
24	306.0306	Borgmoer M10	Nut M10	Mutter M10	
29	452.0493	Glijlagerbus	Slide bearing	Gleidlager	
30	452.0494	O-Ring	O-Ring	O-Ring	
31	452.0xxx	Remas	Brake shaft	Bremswellen	
32	452.1606	Remschoenset 314E (incl 33 t/m 37)	Brakeshoe set 314E (incl.33 t/m 37)	Bremssatz 314E	
33	452.0487	Klinknagel	Rivet	Niet	
34	313.0101	Borgring A-30	Locking ring A-30	Sicherungsring A-30	
35	452.xxxx	Rolpen	Roller pin	Bolzen	
36	452.xxxx	Trekveer set (incl 36b)	Draw spring (incl 36b)	Zugfedersatz (incl 36b)	
36b	452.xxxx	Veerspanstuk	Stretcher	Spannstuck	
37	452.xxxx	Remschoen met voering 412S cpl.	Brake shoe set 412S cpl.	Bremsbacke mit Belag 412S kpl.	
42	452.xxxx	Set afdichtplaten 110	Set of seal plate 110	Satz dichtscheiben 110	
46	452.xxxx	Manchet	Manschet	Manschette	



9.4 Wielassen oplooppem / autoreverse braked axle / radachse Ruckfahrautomatik (50-80)

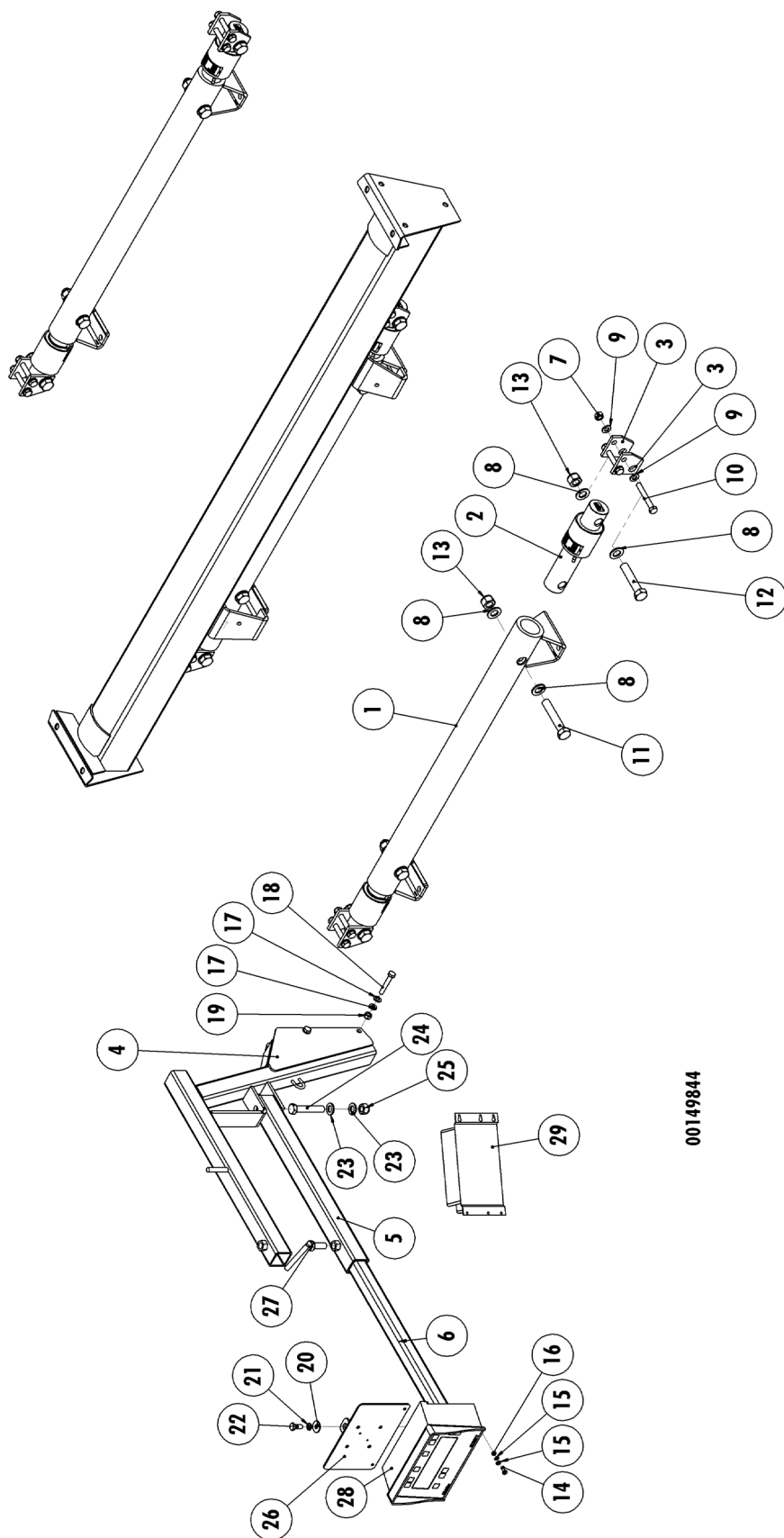
Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
	435.0537	50/60/60L	As compleet	Axle complete	Axle complet	
	435.0538	50/60/60L	As compleet	Axle complete	Axle complet	
	435.0566	70/80	As compleet	Axle complete	Axle complet	
1	452.1760		Rol	Roll	Rolle	
2	452.1761		Tuimelstuk		Gleichstange	
3	452.1763		Pen 14x24	Pin 14x24	Stift 14x24	
5	452.1765		Lagerbus 16/25	Bearing 16/25	Lagerbusche 16/25	
6	316.0707		Sluitring A17 Ev	Washer A17	Scheibe A17	
7	452.1766		Lagerbus 25/20	Bearing 25/20	Lagerbusche 25/20	
8	452.1767		Houder	Plate	Platte	
9	452.1768		Stelstuk		Stelplatte	
10	452.1769		Stelschroef	Screw	Stellschraube	
13	316.0739		Sluitring B37 Ev	Washer B37	Scheibe B37	
14	452.1770		Pen 16x75	Pin 16x75	Stift 16x75	
15	375.0112		Splitpen 3x25 Ev	Split pin 3x25	Splint 3x25	
16	452.1620		Remschoen 309A	Brake shoe 309A	Bremsschuh 309A	
17	452.1620		Remschoen 309A	Brake shoe 309A	Bremsschuh 309A	
19	452.1741		Trekveer	Draw spring	Zugfeder	
20	313.0105		Buitenborgring A35	Locking ring A35	Sicherung A35	
21	452.1740		Trekveer	Draw spring	Zugfeder	
22	452.0353	50/60/60L	Naafdop	Hub cap	Nabe Stopfen	
	452.1400	70/80	Naafdop	Hub cap	Nabe Stopfen	
23	452.0360	50/60/60L	Kroonmoer	Castle nut	Kronenmutter	
	452.1010	70/80	Kroonmoer	Castle nut	Kronenmutter	
24	452.0590	50/60/60L	Steekborgveer	Locking spring	Sicherungsklappe	
	452.0588	70/80	Steekborgveer	Locking spring	Sicherungsklappe	
25	450.0068	50/60/60L	Kegellager	Cone bearing	Kegellager	
	401.0145	70/80	Kegellager	Cone bearing	Kegellager	
26	152.1250	50/60/60L	Afdichtring	Sealing ring	Dichtung	
	452.0523	70/80	Afdichtring	Sealing ring	Dichtung	
27	452.0309	50/60/60L	Wielnaaf	Wheel hub	Nabe	
	452.0311	70/80	Wielnaaf	Wheel hub	Nabe	
28	452.1251	50/60/60L	Afdichtschijf	Sealing disc	Dichtung	
	452.1017	70/80	Afdichtschijf	Sealing disc	Dichtung	
29	401.0188	50/60/60L	Kegellager	Cone bearing	Kegellager	
	401.0196	70/80	Kegellager	Cone bearing	Kegellager	
30	452.0363	50/60/60L	Afdichtschijf	Sealing disc	Dichtung	
	452.1014	70/80	Afdichtschijf	Sealing disc	Dichtung	
	452.0322	50/60/60L	Remtrommel	Brake drum	Bremsnabe	
	452.0323	70/80	Remtrommel	Brake drum	Bremsnabe	
	450.0836	50/60/60L	Wielbout	Wheel bolt	Radbolzen	
	452.0334	70/80	Wielbout	Wheel bolt	Radbolzen	
	450.0263	50/60/60L	Wielmoer	Wheelnut	Radmutter	
	450.0630	70/80	Wielmoer	Wheelnut	Radmutter	
	450.0631	70/80	Bolle veerring	Spring ring	Federring	



9.5 Tandem Australië

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Bennennung	Qty.
1	961.0703	Tandembok Feedo 80 Aus	Tandemtrestle	Tandemportaal	1
2	961.0704	Tandemarm Feedo 80 Aus	Tandemarm	Tandemarme	2
3	402.0160	Lagerbus 95 L=75	Bearing bush 95 L=75	Lagerbüchse 95 L=75	4
4	921.0403	Pendelas Feedo=Australië	Axle	Pendelachse	1
5	912.0835	Borgstrip	Locking strip	Sicherungsplatte	2
6	316.0707	Sluitring A17 Ev	Plain washer A17	Scheibe A17	4
7	301.0825	Tapbout M16x30 (8.8) Ev	Bolt M16x30 (8.8) Ev	Bolzen M16x30 (8.8)	4
8	342.0104	Vetnippel M10x1-45	Grease nipple M10x1-45	Fett Nipple M10x1-45	2

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Bennennung	Qty.
1	452.0354	Naafdop 912T 110	Hub cap 912T 110	Radkappe 912T 110	
2	452.0358	Kroonmoer M48x1,5-75	Castel nut M48x1,5-75	Kronenmutter M48x1,5-75	
3	452.0588	Steekborgveer M48	Locking pin M48	Sicherungsfeder M48	
4	401.0145	Kegellager buiten 32212	Conical bearing outer 32212	Kegellager 32212	
5	452.0311	Wielnaaf 904L8 110/130	Hub 904L8 110/130	Nabe 904L8 110/130	
6	401.0196	Kegellager binnen 32215	Conical bearing inner 32212	Kegellager 32212	
7	452.0364	Dichtring 915 PG 75/130	Sealing ring 915 PG 75/130	Fettdichtung 915 PG 75/130	
8	450.0620	Wielbout M20x1,5 L=60	Wheel bolt M20x1,5 L=60	Radbolzen M20x1,5 L=60	
9		Vetnippel	Grease nipple	Fett Nipple	
10	450.0630	Wielmoer M20x1,5 vlak	Wheel nut M20x1,5 flat	Mutter M20x1,5 ebene	
10	450.0631	Bolle veerring M20	Spring washer M20	Scheibe M20	

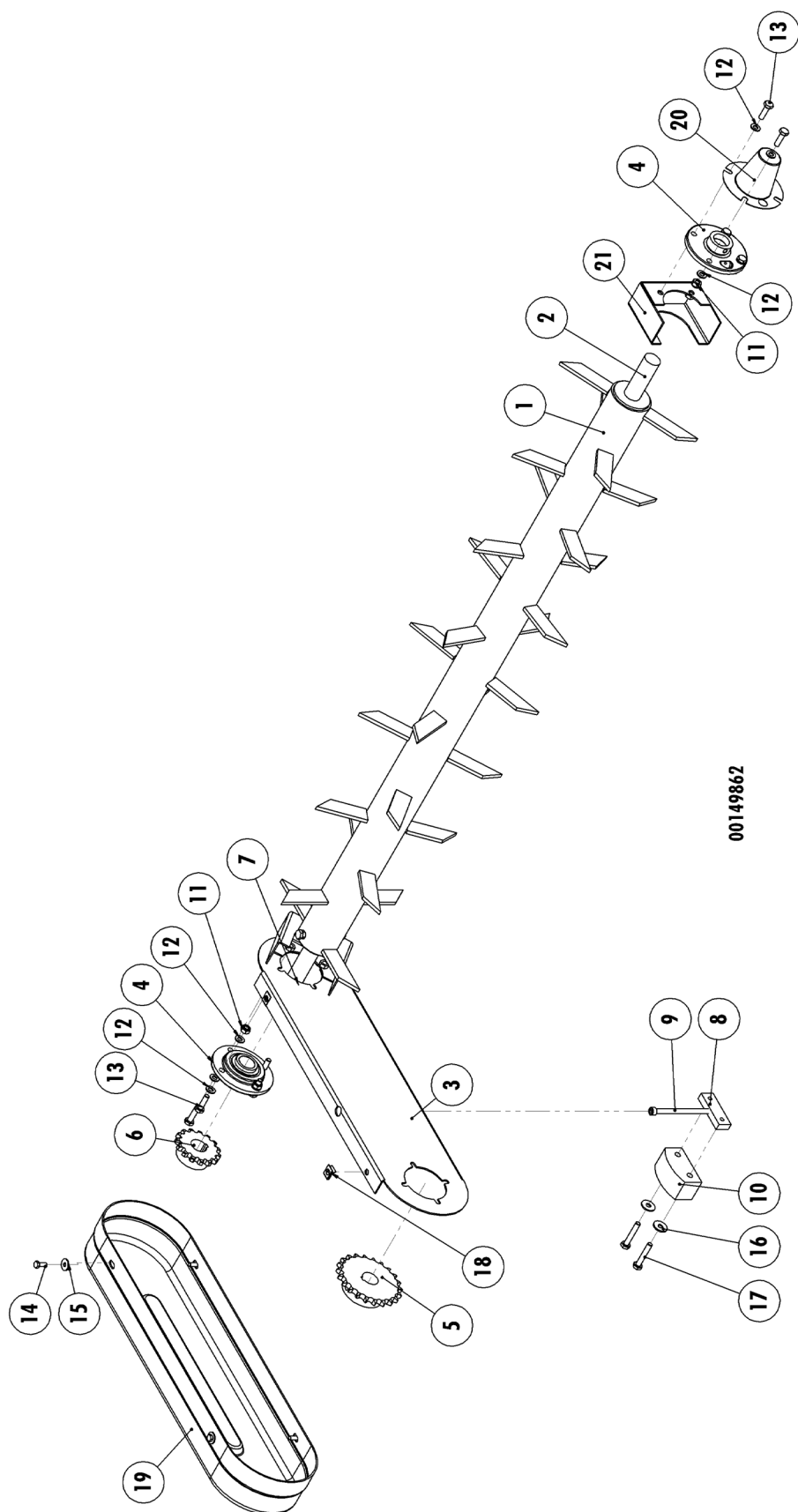


00149844

10 OPTIES / OPTIONS / SONDERAUSSTATUNGEN

10.1 Weeginstallatie / Weighing unit / Weigeeinrichtung

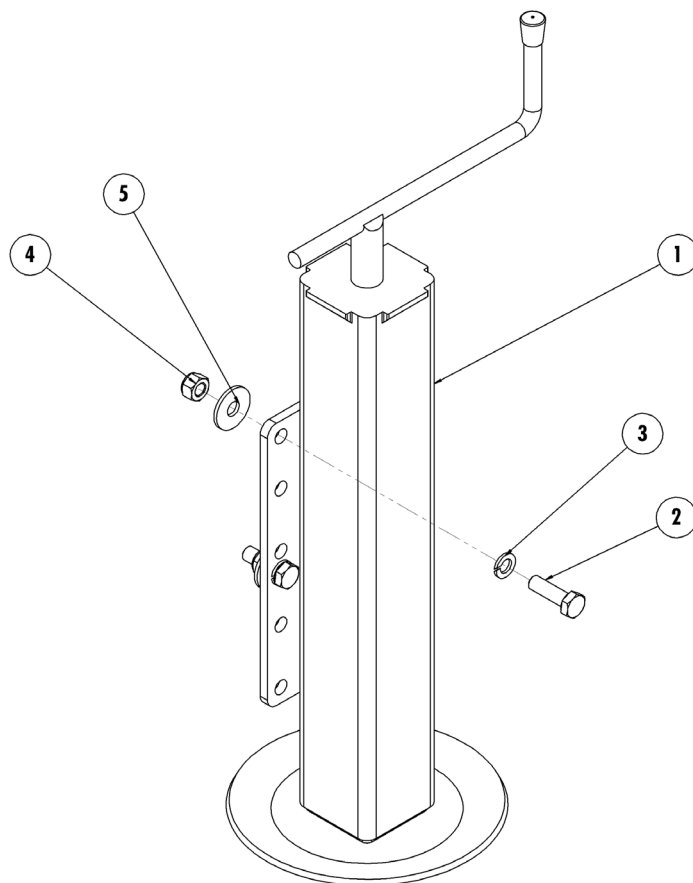
Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
01	969.7315	Weegbuis FE-875	Weighing tube	Wiege Rohr	3
02	352.0036	Weegstaaf Feedo	Weighing cell	Wiegecell	6
03	937.7881	Bevestigingsplaat weegcel	Mounting plate	Montier Platte	12
04	960.0439	Console 500 v. weegunit	Console 500	Console 500	1
05	968.0550	Schuifgeleider	Guide beam	Führung	1
06	968.0549	Schuifdeel	Sliding beam	Shieberohr	1
07	306.0302	Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking Nut M12	Sicherungsmutter M12	12
08	316.0725	Sluitring A21 Ev	Washer A21	Scheibe A21	22
09	316.0702	Sluitring A13 Ev	Washer A13	Scheibe A13	24
10	301.0754	Bout M12x90 (8.8) Ev	Bolt M12x90 (8.8) Ev	Bolzen M12x90 (8.8) Ev	12
11	301.0794	Bout M20x110 (8.8) Ev	Bolt M20x110	Bolzen M20x110	6
12	301.0774	Bout M20x100 (8.8) Ev	Bolt M20x100 (8.8) Ev	Bolzen M20x100 (8.8) Ev	6
13	306.0314	Zelfb. moer M20 (8) Ev	Locking Nut M20	Sicherungsmutter M20	12
14	303.0934	Pl.bolkopschroef M6x16 (4.8)	Screw M6x16	Schraube M6x16	2
15	316.0708	Sluitring A6.4 Ev	Washer A6.4	Scheibe A6.4	4
16	306.0311	Zelfb. moer M6 (8) Ev	Locking Nut M6	Sicherungsmutter M6	2
17	316.0705	Sluitring A10.5 Ev	Washer A10,5	Scheibe A10,5	4
18	301.0725	Bout M10x65 (8.8) Ev	Bolt M10x65	Bolzen M10x65	2
19	306.0306	Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking Nut M10	Sicherungsmutter M10	2
20	316.0719	Sluitplaat A10.5 Ev	Washer A10.5 Ev	Scheibe A10.5 Ev	1
21	316.0906	Veerring M10 Ev D=2,5	Spring ring 10mm	Federring 10mm	1
22	301.0805	Tapbout M10x25 (8.8) Ev	Bolt M10x25	Bolzen M10x25	1
23	316.0707	Sluitring A17 Ev	Washer A17	Scheibe A17	2
24	301.0762	Bout M16x90 (8.8) Ev	Bolt M16x90	Bolzen M16x90	1
25	306.0303	Zelfb. moer M16 (8) Ev	Locking Nut M16	Sicherungsmutter M12	1
26	961.0775	Kastplaat Weegcomputer	Mountingplate weighing computer	Montier Platte Wiegecomputer	1
27	965.0382	Klembout M16	Clampbolt M16	Klemmbolzen M16	1
28	352.0037	Weeg-unit 6-punts (50-100)	Weighing computer 6-pts	Weige Computer 6-pts	1
29	352.0038	Verb.box 6 punts (50-100)	Connectionbox 6 pts	Verb.box 6 pts	1
-	352.0054	Weegset standaard	Weighingset	Weige Satz	1



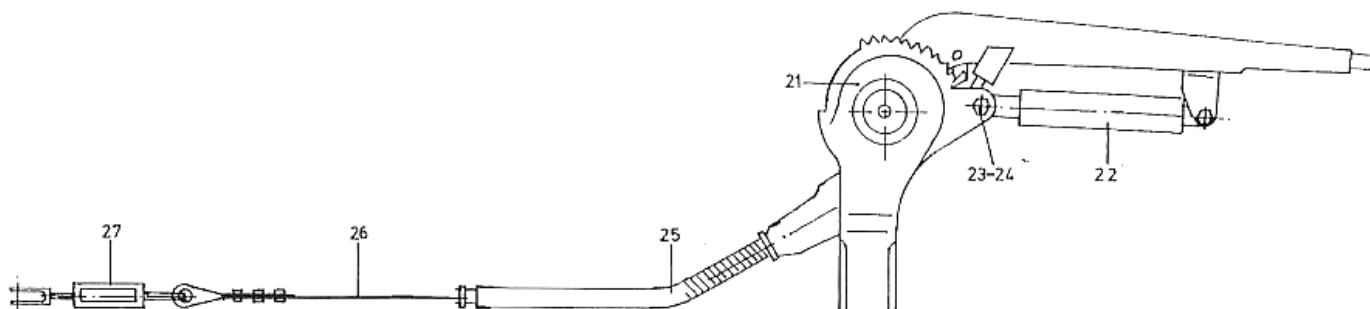
00149862

10.2 Mengwals/ Mixing-beater / Mischwalze

Nr.	Art. Nr.	Type	Omschrijving	Description	Bennennung	Qty.
1	969.1314	50/60L	Mengwals 16	Mix roll 16	Mischwalze 16	1
	969.1315	60/70/80	Mengwals 19	Mix roll 19	Mischwalze 19	1
	969.2825	100	Mengwals 22	Mix roll 22	Mischwalze 22	1
2	921.0325	50/60L	Verspreideras mengwals-16	Diverging shaft Mix roll -16	Verspreideras Mischwalze -16	1
	921.0311	60/70/80	Verspreideras mengwals-19	Diverging shaft Mix roll -19	Verspreideras Mischwalze -19	1
	921.0730	100	Verspreideras mengwals-22	Diverging shaft Mix roll -22	Verspreideras Mischwalze -22	1
3	969.3843		Lagerplaat FE-620 (2 walsen)	Bearing bracket FE-620 (2 beaters)	Lagerplatte FE-620 (2 walzen)	1
	969.3905		Lagerplaat FE-1020 (3 walsen)	Bearing bracket FE-1020 (3 beaters)	Lagerplatte FE-1020 (3 walzen)	1
4	401.0204		Flenslager RME-35 N	Bearing RME-35 N	Lager RME-35 N	2
5	353.0323		Ketting wiel 3/4"-22/35	Chain sprocket 3/4"-22/35	Kettenrad 3/4"-22/35	1
6	353.0104		Ketting wiel 3/4"-15/35	Chain sprocket 3/4"-15/35	Kettenrad 3/4"-15/35	1
7	315.0104		Inlegsple 10x8x40	Key 10x8x40	Passfeder 10x8x40	2
8	912.0671		Spanstrip TB-10 Ev	Tensioning strip TB-10 Ev	Spannstrip TB-10 Ev	1
9	302.0935		Cil.kopbout M10x140 (8.8) Ev	Cylinder head bolt M10x140 (8.8) Ev	Zylinder bolzen M10x140 (8.8) Ev	1
10	353.0202		Spanblok 50	Chain tensioner 50	Kettenspanner 50	1
11	306.0306		Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking nut M10 (8) Ev	Sicherungsmutter M10 (8) Ev	4
12	316.0705		Sluitring A10.5 Ev	Sluitring A10.5 Ev	Scheibe A10.5 Ev	12
13	301.0814		Tapbout M10x35 (8.8) Ev	Tapbolt M10x35 (8.8) Ev	Tapbolzen M10x35 (8.8) Ev	8
14	301.0806		Tapbout M8x20 (8.8) Ev	Tapbolt M8x20 (8.8) Ev	Tapbolzen M8x20 (8.8) Ev	4
15	316.0722		Sluitplaat A8.4 Ev	Washer A8.4 Ev	Scheibe A8.4 Ev	4
16	316.0719		Sluitplaat A10.5 Ev	Washer A10.5 Ev	Scheibe A10.5 Ev	2
17	301.0726		Bout M10x60 (8.8) Ev	Bolt M10x60 (8.8) Ev	Bolzen M10x60 (8.8) Ev	2
18	306.0359		Plaatmoer M8 zelfborgend	Plate nut M8 zelfborgend	Platz mutter M8 zelfborgend	4
19	375.0502		Beschermkap 206x808 (2 walsen)	Guard 206x808	Schutzkappe 206x808	1
	375.0504		Beschermkap 206x1208 (3 walsen)	Guard 206x1208	Schutzkappe 206x1208	1
20	900.0092		Beschermkapje 100-4	Guard 100-4	Schutzkappe 100-4	1
21	969.4024		Afdichting FE-mengwals	Sealing FE- Mix roll	Abdichtung FE- Mischwalze	2
--	356.0135		Ketting 3/4"x1/2"-12A	Chain 3/4"x1/2"-12A	Ketten 3/4"x1/2"-12A	
--	356.0129		Verb.schakel 3/4"x1/2"	Outer link 3/4"x1/2"	Aussenkettengleid 3/4"x1/2"	



00149870

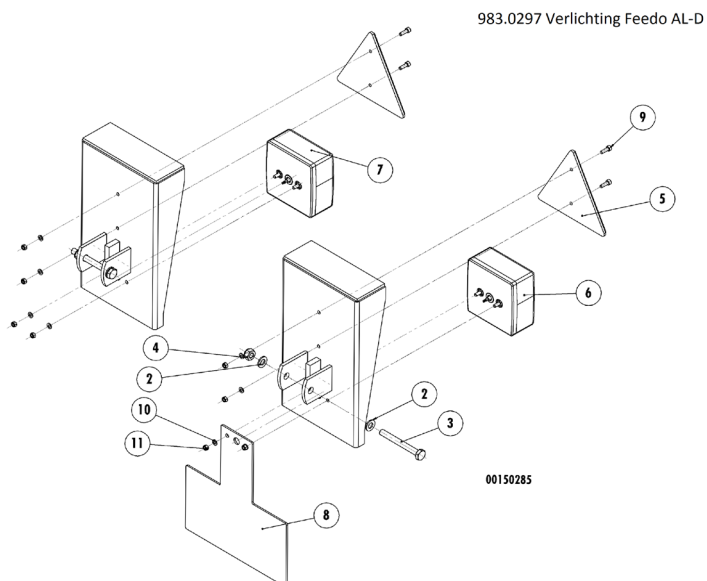
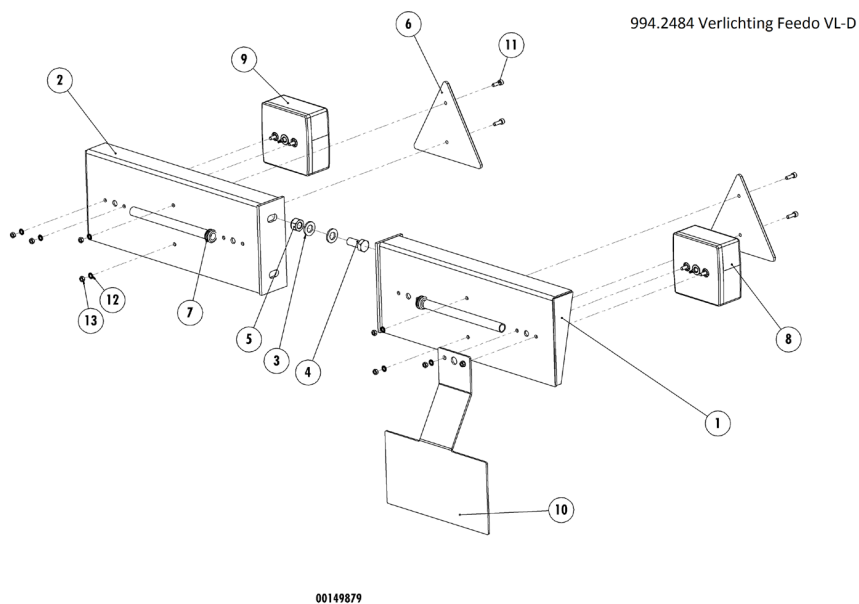
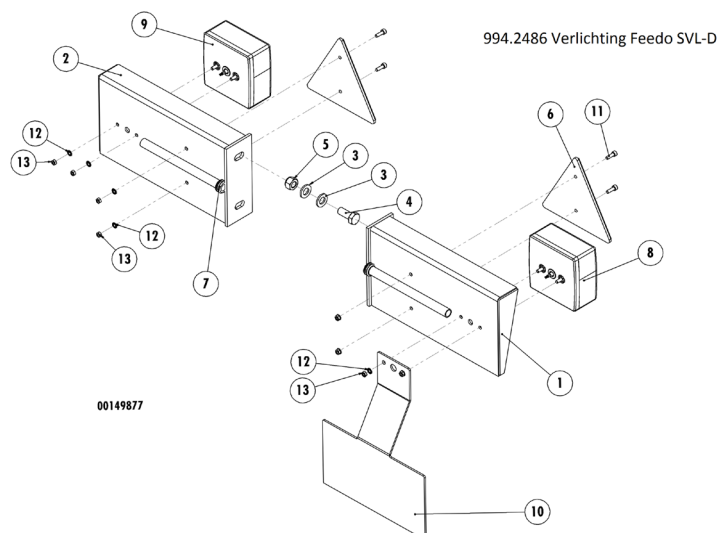


10.3 Steunpoot / Stanchion support / Stützfuß (Australia)

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.3385	Steunpoot AM/FE	Stanchion support	Stützfuß	1
2	301.0706	Tapbout M12x40 (8.8) Ev	Bolt M12x40	Bolzen M12x40	4
3	316.0904	Veerring M12 Ev	Spring Ring 12mm	Federring 12mm	4
4	306.0302	Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking Nut M12	Sicherungsmutter M12	4
5	316.0701	Sluitplaat A13 Ev	Washer A13	Scheibe A13	4

10.4 Handrem / Handbrake / Bremshebel

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
21	462.0136	Remhefboom (incl. 22 t/m 26)	Handbrake (incl. 22 t/m 26)	Bremshebel (inkl. 22 t/m 26)	
22	450.0995	Gasveercilinder	Gaspressure spring	Gasfederzylinder	
23	301.0835	Bout M8x30	Bolt M8x30	Bolzen M8x30	
24	306.0312	Zelfb. moer M8	Nut M8	Mutter M8	
25	450.0404	Buitenkabel	Cable protection	Bremskabelhülle	
26	462.0147	Binnenkabel	Control cable	Bremskabel	
27	378.0192	Spanwartel + gaffel	Adjusting piece	Nachstellstück	



10.5 Verlichting / Illumination / Beleuchtung

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.7331	Verlichtingsbak S-li.	Illumination box S-left	Beleuchtung kasten S-links	1
2	969.7332	Verlichtingsbak S-re.	Illumination box S-right	Beleuchtung kasten S-recht	1
3	316.0702	Sluitring A13 Ev	Washer A13 Ev	Scheibe A13 Ev	2
4	301.0810	Tapbout M12x30 (8.8) Ev	Tap bolt M12x30 (8.8)	Stiftschraube M12x30 (8.8)	1
5	306.0302	Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking nut M12 (8)	Sicherungsmutter M12 (8)	1
6	482.0201	Driehoekreflector	Reflector	Reflektor	2
7	481.0120	Tule Thovip 12x4x17x22x10	Tule Thovip 12x4x17x22x10	Tule Thovip 12x4x17x22x10	2
8	480.0022	Achterlamp li. Dld	Rear lamp left	Hinten lampe links Dld	1
	482.0120	Glas voor achterlamp links	Glass for rear lamp left	Fensterglas fur Hinten lampe links	
9	480.0033	Achterlamp re. Dld	Rear lamp right	Hinten lampe rechts Dld	1
	482.0121	Glas voor achterlamp rechts	Glass for rear lamp right	Fensterglas fur Hinten lampe rechts	
10	937.3158	Nummerbord houder	Number plate	Nummernschild	1
11	303.0920	Cil. kopschr. M5x20 (4.8) Ev	Cylinder head bolt M5x20 (4.8)	Zylinder Bolzen M5x20 (4.8)	4
12	316.0916	Tandveerring A5.1 Ev	Tooth spring washer A5.1	Zahn Federring A5.1	8
13	306.0708	Moer M5 (8) Ev	Nut M5 (8)	Mutter M5 (8)	8

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	969.7320	Verlichtingsbak links	Illumination box left	Beleuchtung kasten links	1
2	969.7321	Verlichtingsbak rechts	Illumination box right	Beleuchtung kasten recht	1
3	316.0702	Sluitring A13 Ev	Washer A13 Ev	Scheibe A13 Ev	2
4	301.0810	Tapbout M12x30 (8.8) Ev	Tap bolt M12x30 (8.8) Ev	Stiftschraube M12x30 (8.8) Ev	1
5	306.0302	Zelfb. moer M12 (8) Ev	Locking nut M12 (8) Ev	Sicherungsmutter M12 (8) Ev	1
6	482.0201	Driehoekreflector	Reflector	Reflektor	2
7	481.0120	Tule Thovip 12x4x17x22x10	Tule Thovip 12x4x17x22x10	Tule Thovip 12x4x17x22x10	2
8	480.0022	Achterlamp li. Dld	Rear lamp left Dld	Hinten lampe links Dld	1
	482.0120	Glas voor achterlamp links	Glass for rear lamp left	Fensterglas fur Hinten lampe links	
9	480.0033	Achterlamp re. Dld	Rear lamp right Dld	Hinten lampe rechts Dld	1
	482.0121	Glas voor achterlamp rechts	Glass for rear lamp right	Fensterglas fur Hinten lampe rechts	
10	937.3158	Nummerbord houder	Number plate	Nummernschild	1
11	303.0920	Cil. kopschr. M5x20 (4.8) Ev	Cylinder head bolt M5x20 (4.8)	Zylinder Bolzen M5x20 (4.8)	4
12	316.0916	Tandveerring A5.1 ev. (M5)	Tooth spring washer A5.1	Zahn Federring A5.1	8
13	306.0708	Moer M5 (8) Ev	Nut M5 (8) Ev	Mutter M5 (8) Ev	8

Nr.	Art. Nr.	Omschrijving	Description	Benennung	Qty.
1	960.0483	Verlichtingsbakje AL	Illumination box AL	Beleuchtung kasten AL	2
2	316.0705	Sluitring A10.5 Ev	Washer A10.5 Ev	Scheibe A10.5 Ev	4
3	301.0739	Bout M10x90 (8.8) Ev	Bolt M10x90 (8.8) Ev	Bolzen M10x90 (8.8) Ev	2
4	306.0306	Zelfb. moer M10 (8) Ev	Locking nut M10 (8) Ev	Sicherungsmutter M10 (8) Ev	2
5	482.0201	Driehoekreflector	Reflector	Reflektor	2
6	480.0022	Achterlamp li. Dld	Rear lamp left Dld	Hinten lampe links Dld	1
	482.0120	Glas voor achterlamp links	Glass for rear lamp left	Fensterglas fur Hinten lampe links	
7	480.0033	Achterlamp re. Dld	Rear lamp right Dld	Hinten lampe rechts Dld	1
	482.0121	Glas voor achterlamp rechts	Glass for rear lamp right	Fensterglas fur Hinten lampe rechts	
8	937.3157	Nummerbordhouder	Number plate	Nummernschild	1
9	303.0920	Cil. kopschr. M5x20 (4.8) Ev	Cylinder head bolt M5x20 (4.8)	Zylinder Bolzen M5x20 (4.8)	4
10	316.0730	Sluitring A5.3 Ev	Washer A5.3	Scheibe A5.3	8
11	306.0708	Moer M5 (8) Ev	Nut M5 (8)	Mutter M5 (8)	8

TRANSFERS

Waarschuwpictogrammen / Warning Icons / Warnsymbole

Sticker	Art. nr.				Qty.
	372.0501	Pictogram "Handleiding"	Icon "Manual"	Icon "Handleitung"	1
	372.0645	Pictogram "Sleutel uit contact"	Icon "Remove key form ignition"	Icon "Schlüssel aus Zündschloss"	1
	372.0502	Pictogram "Zwenkbereik"	Icon "turning circle"	Icon "Wendekreis"	2
	372.0503	Pictogram "Roterende delen"	Icon "Rotating parts"	Icon "Drehteile"	2
	372.0504	Pictogram "niet klimmen"	Icon "Do not climb"	Icon "Nicht besteigen"	2
	372.0644	Pictogram "Afvoerband"	Icon "Conveyor belt"	Icon "Förderband"	2
	372.0642	Pictogram "Grijpgevaar aftakas"	Icon "Dangerous rotating PTO"	Icon "Gefahr rotierende Gelenkwelle"	1
	372.0710	Sticker "Aftakas 540 omw/min"	Icon "PTO 540 RPM"	Icon "PTO Drehzahl 540 RPM"	1

Aanwijzingspictogrammen / Indication Icons / Anzeige Symbole

Sticker	Art. Nr.			
	372.0325	Sticker "Wielmoeren natrekken"	sticker "Tighten wheelnuts"	Aufkleber "Radmuttern festziehen"
	372.0304	Sticker "3V-1R"	sticker "3V-1R"	Aufkleber "3V-1R"
	372.0315	Sticker "Vetsmering"	Sticker "Grease lubrication"	Aufkleber "Fettschmierung"

NOTITIES / NOTES / NOTIZEN

[illegible]

WWW.SR-SCHUITEMAKER.NL



PARTNERS FOR LIFE

Schuitemaker

Rijssen - Holland
Tel. +31 548 514125 | Fax +31 548 516840
www.sr-schuitemaker.nl | info@sr-schuitemaker.nl